

»V avgustu stoji sonce v znamenju device. Ta mesec se poletje prelomi, plameni sonca so medlejši, dan se rano utruja, šum poletja je vse višji,« je zapisano v stoletnem koledarju. Sicer pa stoletni koledar za avgust priporoča zmernost v vsem. Celo sadje naj bi jedli šele tedaj, ko ga dobro opere avgustovski dež. O zmernosti pri sončenju pa v stoletni praktiki še ni govora ...



eto XXXIII. Številka 60

# GLAS

G LASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

danji in prihodnji razvoj Slovenije

## Investicijski lok že prenapet

JUBLJANA – Povečana odstop od uvoza, premajhna učinkovitost na tem potu in tudi nepravilno vanje razreševanja te problematike, kjer se je pri raznih planih bilancah odločalo brez ali zdrženim delom, enotni pospeševanja izvoza in slovenske investicijske fronte ob številnih drugih glavnih uresničevanja sedanja srednjoročnega plana Slovenije do konca leta 1980, je na tko novinarski konferenci jubilanti poudaril podpredstnik skupštine Slovenije Jože Štefanik. Se posebno zaskrbljuje, da je investicijski lok prenapet, saj je bilo marca letos 3176 investicij, le 91 pa je bilo ustavljenih. Delež dneva za investicije v družbenem proizvodu presega naštevane okvire, prav tako pa je deljava investicij preveč od-

visna od uvožene opreme ali znanja.

Izvršni svet se je zavezal, da bo do septembra pripravil pregled vseh investicij, potem pa bo lažje izpeljati dogovorjena merila za upravičenost ali neupravičenost posamezne naložbe.

Za Slovenijo in njen razvoj ni več ključno vprašanje, koliko novih tovarn bomo zgradili. Pomembnejše je, koliko in kako bomo delali, kako bomo svoje načrte prilagajali dohodka, kakšna so pota za dosego odgovornosti na vseh ravneh in za uresničitev ter spoštovanje številnih dogovorov in sporazumov, ki ostanejo na papirju. Prepogosti so primeri splošnosti brez mehanizmov, ki bi vzodbujali delo in uresničevanje. Kjer smo ravnali drugače, smo uspeli. Ena od sedanjih slabosti je preslab povezanost znanosti s proizvodnjo. Zgleden primer daje na primer

Iskra. Vendar odnos znanstvenega delavca do proizvodnje ne sme biti mezen, temveč odvisen od dohodka, ki bo ustvarjen s pomočjo znanja.

Marsikatera od sedanjih slabostih nas bo pestila tudi v prihodnjih petih letih, če ne bomo načrtovali na osnovi realnih možnosti in dohodka, ki ga bomo sposobni ustvariti. Težko bo vzdržati pritiske in želje, vendar jih bo treba, sicer se bodo sedanje težave ponavljale. Dogovor o planu mora biti samoupraven, izhajajoč od temeljnih nosilcev planiranja in nikakor ne vsiljen, kar lahko marsikaj skriva. Trden dogovor bo nujen, kaj sodi v republiški plan in kaj v plane občin, interesnih skupnosti in podobno. Skodljivo je vse tiščati v republiški plan, je menil Jože Globačnik. Predvsem pa moramo biti pozorni na slabosti, ki se kaže že sedaj: veliko planiranega materialno sploh ni pokritega in veliko preveč se računa na posojila! Plan, ki ni realen, ki ni uresničljiv in obvezujoč, je le kos papirja! Uspešnost prihodnjega srednjoročnega obdobja pa bo odvisna od našega ponašanja povsod. Marsikaj sedaj nima veliko skupnega s samoupravljanjem. J. Košnjek

**Titova srečanja z Gorenjsko**

## Ponos ob vsakem njegovem obisku

avli kranjske občinske skupščine bo skoraj dni odprta razstava o titovih obiskih na Gorenjskem, ki jo je v četrtek odprl Titov sodelavec in član sveta federacije Miha Marinko – Nad 120-krat je Tito v 70 letih obiskal Gorenjsko

GORENJSKA – »Gorenjska je bila in ponosna, ko je sprejet drugega gosta, srečna, ko ji kazoval pozornost in ljub. Gorenjska bi se rada odzvala svojemu dragemu marinu, počastila njegov spomin. Namen smo pripravili razstavo, ki naj pri Gorenjskih, dečkih, mladini, vojakih, družbenih občin obudi spomin na nebesne trenutke, ko smo bili s Titom.« So v brošuri objavljeni »Titova srečanja z Gorenjsko« zapisani sodelavci Gorenjskega muzeja iz Kranja, ki so vili razstavo v avli Kranjske občinske skupščine, od koder bo selila v še nekatere gorenjske kraje. Ob tej prnosti je bila izdelana kronika Titovih obiskov na Gorenjsko, zbrana v brošuri, ki je vključevala monografije o Titovem in drugih gorenjskih gospodarjih.

Razstava pripravljeno v počastitev praznikov gorenjskih občin, je odpril član sveta federacije Miha Marinko, ki je bil štiri desetletja Titov sodelavec. Razstava je že prve dni obiskalo veliko ljudi. Na njej oživijo nepozabni trenutki s Titom, del naše zgodovine in poti, ki smo jo uspešno prehodili s Titom in potem smo se tudi v prihodnje odločili stopati! J. Košnjek



**MIHA MARINKO OBISKAL IBI** – Član sveta federacije Miha Marinko je včeraj (četrtek) obiskal kranjsko organizacijo združenega kolektiva. Miha Marinko, ki so ga med obiskom spremljali predsednica medobčinskega sveta Zveze sindikatov za Gorenjsko Ivanka Šulgaj, predsednik občinskega sveta Zveze sindikatov Kranj Vinko Šarabon in predsednik izvršnega sveta kranjske občinske skupščine Milan Bajželj, je delovnemu kolektivu in njegovemu direktorju Francu Omanu čestital za uspehe, ki jih že leta dosegla ta delovna organizacija. Miha Marinko je v pogovoru poudaril, da je odgovorna in zahtevna naloga dosegrati takšne uspehe, kakršne dosega IBI, in opozoril na pomen dela in nagajevanja po delu. V prijetjem klepetu je obudil spomine na svoja srečanja z Gorenjsko. Predstavniki tovarne so mu zavrteli film o delovni organizaciji, pokazali pa so mu del proizvodnje, nov vrtec in prostore družbenega standarda. (jk) – Foto: F. Perdan

## Komunisti o ekonomski stabilizaciji

*Radovljische komuniste čaka vrsta nalog za slednjo uresničevanje stabilizacije na vseh področjih – Program aktivnosti z roki*

**Radovljica** – V vseh osnovnih organizacijah Zveze komunistov si radovljški komunisti prizadevajo, da bi poskrbeli za uresničitev politike ekonomske stabilizacije. Tako so v občini pripravili konkretno akcijske programe, da bi še bolj spodbudili komuniste, da s še večjo zavze-

tostjo in odgovornostjo pristopijo k uresničevanju politike ekonomske stabilizacije.

Ugotavljajo, da so priprave srednjoročnih programov za naslednje obdobje preveč počasne. Osnovne organizacije Zveze komunistov morajo tako avgusta razpravljati o pripravljenih planskih dokumentih in programih aktivnosti za pripravo srednjoročnih planov. Prav tako zaostajajo pri programih dolgoročnega razvoja, ki naj bi jih temeljito obravnavali skupaj s srednjoročnimi plani.

Programi skupne porabe so po oceni iz razprav o elementih za pripravo srednjoročnih planov preveč smeli, zato naj bi jim posvetili več pozornosti ter jih spravili v realnejše okvire. Splošna poraba po ocenah narašča hitreje kot je predvideno z odlokom o občinskem proračunu za leto 1980, zato bodo morali v občini izdelati analizo o gibanju prihodkov proračuna do konca leta 1980. Investicije so po številu dokaj obsežne, čeprav po obsegu niso tako visoke, medtem ko so naložbe v negospodarstvo v skladu s stabilizacijskimi prizadevanji. Večjih investicij niso začeli, je pa preveč naložb, ki se niso končale v predvidenem roku. Vse investicije naj bi pregledali s stališča namembnosti in pomembnosti.

V občini bodo morali ustanoviti več družbenih svetov in jih vključiti v politični sistem, opraviti pa bodo morali več volitev. Prav tako bodo še posebej namenili pozornost srednjoročnim planom samoupravne stanovanjske skupnosti in komunalne skupnosti, zato, da bi bili pred-

Kranj, petek, 8. 8. 1980  
Cena: 5 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.



**30.  
gorenjski sejem**

kranj 15.-25.8.'80  
ugodni nakupi blaga  
široke potrošnje  
nižje cene  
kmetijska mehanizacija  
večerni zabavni program

D. Sedej

### Predsednik ZIS o stabilizaciji

V intervjuju za Tanjug je predsednik Zveznega izvršnega sveta Veselin Djuranić ocenil sedanji gospodarski položaj v naši državi in napovedal v kakšni smeri naj bi sedaj tekla akcija za stabilizacijo gospodarstva. Povedel je, da izvršni svet pripravlja nadaljnje ukrepe gospodarske stabilizacije, vendar pa je v bistvu potrebno čimprej postaviti načinčno diagnozo stanja. Dolgoročni ukrepi gospodarske stabilizacije so neposredno povezani z oblikovanjem novega družbenega plana. Poudaril je, da smo s tem, kar smo storili, da bi brzali porabo in umirili konjunkturo, že zagotovili nekatere pogoje, da bi bili učinkiv devalvacije boljši. Po spremembah tečaja dinarja smo pripravili nekatere cene, dopolnili projekcijo plačilne in devizne bilance, spremenili pa smo tudi nekatera razmerja pri ustvarjanju in delitvi družbenega proizvoda ter predlagali spremembe predpisov, ki urejajo uporabo kratkoročnih sredstev bank za dolgoročnejše plasmaje. Izvršni svet tudi predlaga, da bi v prihodnjem planskem obdobju uporabljali veliko manj tujih posojil in dopolniti je treba zakon, s katerim bo preprečena preprodaja deviz, ki je sedaj praktično legalizirana. Nadalje je treba izoblikovati politiko obrestnih mer, ki bo omogočila večjo gibaljivost bančnih sredstev in bolj vplivala na uskladitev reproduktivskih tokov. Prevladalo je tudi mnenje, da rešitve, ki jih vsebujejo osnovni zakoni, niso vzrok za motnje v družbeni reprodukciji, vendar bo potrebno nekatere ponovno proučiti.

### Zdravil še občasno primanjkuje

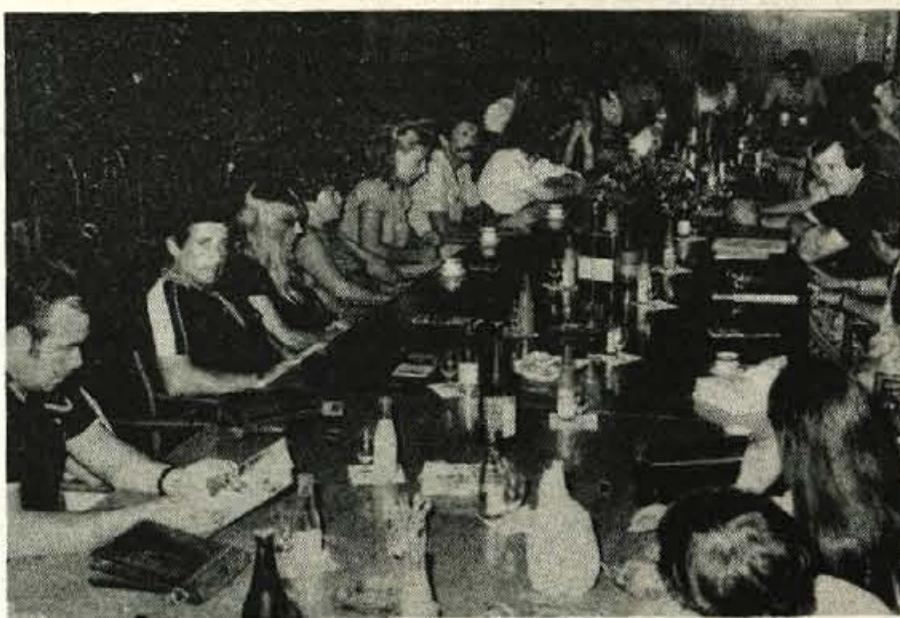
V slovenskih bolnišnicah in lekarnah je že nekaj časa čutiti občasno pomanjkanje nekaterih zdravil. Toda do slej je bilo zaloge še vedno mogoče dopolniti ali pa posamezna zdravila nadomestiti s prav tako ustreznimi preparati. Slovensko zdravstvo je v prvem polletju porabilo vsa devizna sredstva za uvoz zdravil in reproduktivskega materiala, vendar pravkar sklenjeni dogovori in olajšave pričinjajo zeleno luč za skorajšnji uvoz nove kvote zdravil, surovin in pa tudi nekaj medicinske opreme.

### Pomurje potrebuje pomoč

Območje Goričkega in Poljedavja v soboški občini, ki ga je v ponedeljek prizadel hudo neurje s točo, potrebuje hitro pomoč. To je poudaril sekretar CK ZKS Franc Šetinc, ki je te dni obiskal to področje. Ne sme se zgoditi, je poudaril, da bi pomoč otopela zaradi administrativnega in birokratskega ravnanja. Pomembno je tudi to, da prebivalstvo na prizadetih območjih, ki je že pred dvema letoma doživelu podobno elementarno nesrečo, ob širši družbeni pomoči čimprej odpravi posledice toče.

### Dražji letalski prevoz

Najnovejša podrazitev načrta je prisilita našega največjega letalskega prevoznika, da od jugoslovanske samoupravne interesne skupnosti za cene zahteva odobritev za zvišanje tarif v prevozu potnikov in blaga. Neuradno se je zvedelo, da zahtevajo za 15 odstotkov višje cene.



## Pobratimi iz La Ciotata v Kranju

**Kranj** – Komisija za medobčinsko in mednarodno sodelovanje pri OK ZSMS Kranj že vrsto let uspešno razvija priateljske vezi z mladimi in francoskega La Ciotata in angleškega Oldham. Izmenjava mladinskih skupin poteka po ustavljenem redu. Letos so mladinci iz kranjske občine že bili v obeh pobratenih mestih, v teh dneh so gostitelji pobratimov iz La Ciotata, prihodnje leto pa bodo na obisku pri nas tako Angleži kot Francozi.

V obeh skupinah so bili najbolj prizadetni mladinci iz osnovnih organizacij ZSMS, ki jim je bilo gostovanje nagrada za njihovo družbenopolitično dejavnost in obenem vzpodbuda za nadaljnje delo. Kandidate so predlagale mladinske organizacije in organi občinske konference, skupaj je bilo evidentiranih le 69 mladih iz 180 OO ZSMS. Odziv je bil slab predvsem iz srednjih šol in krajevnih skupnosti. Člani komisije ugotavljajo, da je bilo evidentiranje pravočasno, zato bodo skušali jeseni z analizo poiskati vzroke.

Mladi iz La Ciotata so v Kranju prišli v nedeljo in se bodo v Sloveniji mudili do 16. avgusta. Na obisku so predvsem mlajše družine z otroki. Organizator občinska konferenca ZSMS Kranj in komisija za mednarodno in medobčinsko sodelovanje sta jih pripravila v času bivanja pri nas bogat program. V ponedeljek so bili prijatelji iz Azurne obale na sprejemu pri predsedniku kranjske občinske skupščine, v torek so obiskali Bled, Vršič, Kobardin in Škofijo Loko, v sredo tovarno IBI, včeraj so si ogledali Gorenjski muzej v Kranju, danes so na izletu v Postojni. Pred njimi je še teden spoznavanja naših krajev in ljudi. Vodja skupine Majda Knific, članica predsedstva OK ZSMS Kranj, ter prevajalka Mojca Pirč jim bosta razkazali Prešernovo rojstno hišo v Vrbi, muzej talcev v Begunjah, tovarno Iskro v Kranju, arboretum Volčji potok in partizanske Dražgoše. Od prijateljev iz La Ciotata se bodo poslovili prihodnji petek.

Drago Papler

»Tito to smo mi« geslo kranjskega praznovanja

## Veliko težje trenutke smo vzdržali

**Več tisoč ljudi na praznični otvoritvi nove šole in športne dvorane na Planini – Na osrednji občinski proslavi podpisali listino o pobratenuju Kranja in Sente, podelili nagrade in priznanja občine, tovarna Sava pa je podelila skupščini kipec Gumarja – Pozdrav predsedstvu SFRJ**

**Planina** – Kako pomembna družbena objekta so v kranjski občini v petek odprli v počastitev praznika v krajevni skupnosti Planina, priča več tisoč ljudi na otvoritvi nove celodnevne osnovne šole s 24 oddelki in športne dvorane, ki sta veljali okrog 130 milijonov dinarjev. 24. aprila leta 1978 je bil zanju vzidan temeljni kamen, danes pa je objekt ponos delovnih ljudi in občanov kranjske občine ter njihovega združenega dela, ki združujejo sredstva za ta namen. O pomenu nove šole in športne dvorane so v imenu krajevne skupnosti, združenega dela in pokroviteljstva slavja Iskre Elektromehanike ter kolektiva šole govorili Edi Resman, Avrelij Tronkar in Slavko Malgaj. Več tisoč kranjanov Planine in od drugod ter gostje, med katerimi velja omeniti komandanta teritorialne obrambe Slovenije Branka Jerkiča, narodnega heroja Rudolfa Hribenika-Savaruna, republiškega sekretarja za ljudsko obrambo Martina Koširja, predsednika slovenskih sindikatov in častnega občana Kranja Vinka Hafnerja, predsednika slovenske mladine Borisa Bavdka, prvoborce in nosilce partizanske spomenice, člane partizanske organizacije ANPI iz Rovinjja iz Italije ter delegacije pobratimov in priateljskih mest Bičola, Osijek, Kotor Varoš, Zemun, Banjaluka, Hercegnovi in Senta, so bili navdušeni po ogledu nad novo šolo, kateri bi v republiki težko našli enako!

Resnično praznična je bila nato slovesna seja zborov občinskih skupščin v novi dvorani. Dvorana s tribuno je bila polna, kar je dalo še posebno praznični ton. Kranjčanom za praznik so med drugim čestitali tudi predsednik predsedstva SRS Viktor Avbelj, predsednik CK ZKS Franc Popl, predsednik izvršnega sveta Janez Žemljarič, izbrani kulturni program pod gesлом »Tito – to smo mi«, kar je veljalo za vse praznovanje, pa so pripravili folkloristi in pevci Save, pihalni orkester, folklora iz pobratenega Osijeka, recitatorji, glasbeniki in vojaki.

Iz govora predsednika občinske skupščine Staneta Božiča velja še posebej opozoriti na misli, da smo tudi danes stalno povezani z zgodovino in revolucijo, da smo bili nekdaj kos zahtevnejšim in nevarnejšim nalagom, zato tudi današnje ne smejo biti pretežke, da Tito živi med nami in da je njegova pot edina pravilna pot uspehov in zmag, kateri ostajamo neomajno zvesti. Prihodnjih pet let ne bo lahkih, vendar so obetavni kranjski plani uresničljivi. Utrjevanje samoupravljanja, uvajanje novih proizvodnih programov, izvoz, smotorno zaposlovanje, pospeševanje živilstva, kmetijstva, proizvodnje hrane, obrti, gostinstva in turizma, 69 novih oddelkov v vrtcih, modernizacija zdravstva, športni objekti z bazenom, 2000 novih družbenih in 1400 zasebnih stanovanj, ceste, čistilna naprava, kanalizacija, 13 novih prodajaln so del

nalog, ki jih je za prihodnjih pet let še posebej izpostavil predsednik Stane Božič.

Več bomo delali, potem bomo še boljše živeli, je dejal predsednik. Gojili bomo samoupravljanje, bratstvo in enotnost Jugoslavije, neuvrščenost in odprtost navzven, ki je bila že doslej značilnost Kranja.

Ob aplavzu sta potlej predsednik kranjske občinske skupščine Stane Božič in predsednik skupščine Sente iz Vojvodine Rozsa Gyula podpisala listino pobratemuju, priateljstvu in sodelovanju. Listina bo prav tako podpisana tudi 8. oktobra ob prazniku Sente.

Tekstilna tovarna Zvezda, osnovana šola France Prešeren in Ivan Cvar so prejeli nagrade občine Kranj, podjetje Gradbinec iz Kranja, bolnica za porodništvo in ginekologijo, Zdenka Renko, Bruno Skumavc in Anton Virnik pa priznanja občine. Tovarna Sava je skupščini ob 30. letnici samoupravljanja v tej delovni organizaciji podelila kipec gumaria.

Praznično slavlje je sklenilo pismo predsedstvu SFRJ, ki ga je prebral predstavnik občinske mladinske konference Zoran Klemenčič.

J. Košnjev

## Mladi pred kopico nalog

**Kranj** – Mladina kranjske občinske konference ZSMS se kljub obilici počitniške dejavnosti – brigad, gostovanj pobratenih mest, prireditvam ob občinskem prazniku – pospešeno pripravlja na zaključek programskoga obdobja, ko bo polagala račun o svoji polletni dejavnosti.

V sodelovanju z osnovnimi organizacijami ZSMS in ustreznimi strokovnimi komisijami bo do oktobra izdelala nekakšno analizo, oceno o vlogi mladih na splošnih in mladine kot organizacije posebej. Na podlagi razgovorov, ki pravkar potekajo v delovnih organizacijah, po šolah in krajevnih skupnostih, si bo ustvarila celoviti pregled nad delom, težnjami in pomenom, ki ga mladi pripisujejo svoji organizaciji. K oceni o uresničevanju vloge mladih skozi njeni partizansko prizmo pa bo svoj prispevek dala tudi Občinska konferenca ZK. Raziskava nima le teoretičnega pomena, pač pa bo dobrodošlo po-

### Svet v tem tednu

## Morija na železniški postaji

**Strahoten pokol je povzročila eksplozija železniški postaji v Bologni, ki so jo podali neofašisti – Sožalje Jugoslavije – tokrat lov za atentatorji uspešnejši?**

**BOLOGNA** – Najgrozovitejši pokol brez primerjave v povojni Italiji je doživel Bologna. Strahovita eksplozija je raznesla železniški postajo. Veliko nedolžnih ljudi je moralo umrieti v ruševinah. Italija žaluje za njimi in obtožuje tiste, ki so se posebno zadnja leta povzeli v naslednjih državah toliko nemira. smrti in strahovanja. Tudi svet obsojan je počitno početje in opozarja na rastoč mednarodni terorizem, ki se močno vedno bolj povezuje in ne izbira žrtev. Najpogosteje umire nedolžni ljudje, na udaru pa so tudi politiki, zagovorniki napredku in priateljskega sodelovanja med narodi in državami. Se spomin na tragedijo Alda Mora, sedaj pa je Italija spet žrtev temskega dejanja.

Poreklo organizatorjev atentata na železniški postaji v Bologni znano. Premier Cossiga je v senatu potrdil, da so pokol zakrivili fašisti, kateri dejavnost so v Italiji pogosto podcenjevali in več pozornosti posvečali najrazličnejšim teroristom, organiziranim v najrazličnejših tajnih organizacijah, od katerih so najbolj znane v zlovesči brigade. Sedaj pa v Italiji poudarjajo, da med fašisti in teroristi noben razlik in da so cilji obojih enako podli in prevratniški.

Parlamentarna razprava po zločinu v Bologni je opozorila na resnost položaja. Levičarji so v razpravi dvomili, če je vlada do učinkovita v boju s teroristi in fašističnimi organizacijami. Socialdemokrati so menili, da bi kazalo v Italiji spet utesnino smrti, radi italijansko politično življenje zasukali desno. Takšna dejavnost je negotovost in politično nestabilnost, prav tako pa kaže takšnih primerih dogmati, če rovarjenja ne podpira kakšna sila zunaj. Država mora ostati čvrsta, sicer bodo dejavnja, kakršnemu bili priča v Bologni, še pogostejša. Tako je razumeti tudi brzjavci, ki je italijanskemu predsedniku Cossigui poslal zahodnonemški kancler Schmidt. To je napad na nas vse, je zapisal, in dodal, da se takšna dejavnja ne smejo širiti. Treba odločno ukrepati. Kancler je opozorilo je ostro tudi zaradi tega, ker je v eksploziji umrl zahodnonemški državljanov.

Italijanskemu predsedniku Pertiniju je ob tragediji v Bologni poslal brzjavko tudi predsednik predsedstva SFRJ Cvjetin Mišić. Med drugim je zapisal, da je Jugoslavija in njeni narodi solidarne priateljskim narodom Italije, ki ga je prizadela tako velika tragedija.

J. Košnjev

## Priprave na sindikalni konferenco

Sindikalna lista, ki je pred izplačevanje dnevnih metrin in regresov, je počasno izgubljati namen, saj so dohodki izplačevali v dogodki višini tudi tam, kjer gre rezultate dela do tega niso upravičeni. Zato je sindikalno listo ukinil in namesto pripravlja poseben družbeni govor o delitvi po delu, v katerem bodo določena skupna metri izplačevanje dnevnic, ki jih in drugih prejemkov, vendar visnosti od doseženega del.

Te dni je škofjeloški svet Zveze sindikatov poslavil novne organizacije vprašanje uresničevanju načela delitve delu. Na podlagi ankete bodo pravili analizo, kako v delovnih organizacijah uresničujejo delo sindikatov. Ta akcija kaže v okviru priprav na drugi konferenco slovenskih sindikatov.

**Škofja Loka spet prehitira zaposluje** Ceprav je bilo z letosnjim dogovorjeno, da bo število delovnih poraslo za manj kot dve desetki, se je število delavcev v škofjeloški občini v prvih petih mesecih povečalo za 3,1 odstotka. S tem porastom je škofjeloška občina korder na Gorenjskem. Tako rasti zaposlovanja kaže delovne organizacije ne držijo, ljudi pa ne izpoljujejo zahteve samogospodarstva, ki pa je spodbudila za življenske in kulturne doseganj.

**Upadanje množičnosti** Pred nekaj leti so z raznimi akcijami in manifestacijami počivili načelno rekreativno dejavnost delavcev. Toda je večina teh akcij zamrza, steze pa so opuščene ali pa so vzdruževane. Tudi počitniška skupnost škofjeloških ljudi se ni zaživila tako, kot so v preteklosti. Ovire so predvsem statusne in pričakovanje, da jih bodo še živili. Ko bo to urejeno, se bodo pogovorili glede financiranja delovnih organizacij, ki bodo izpostavili probleme in oblikovali skupna stališča.

D. Žlebir



Kovinarški poklic je vedno bolj cenjen in vedno bolj iskan. — Foto: D. Dolenc

## Kovinarji bodo tekmovali

Zaključek letosnjega tekmovanja kovinarjev Slovenije bo od 3. do 5. oktobra, zveznega pa od 10. do 12. oktobra v ljubljanskem Litostroju — Na pobudo Alpetoura bodo letos tekmovali tudi avtomehaniki Gorenjske

Že nekaj let kovinarji v naši državi organizirajo proizvodna tekmovanja delavcev-kovinarjev in vsako pritegnejo k sodelovanju več spcializiranih kovinarskih poklicev. Tudi po slovenskih delovnih organizacijah je za to tekmovanje dober odziv in letos so na republiškem tekmovanju zajeti prav vsi poklici, ki sodelujejo tudi na letosnjem zveznem tekmovanju. Veličega pomena teorističnega tekmovanja, saj se na delavci spoznavajo s sodobno raznovrstno tehnologijo dela, z novimi tehnikami in dosežki na posameznih področjih. In tekmovanja, na katerih sodelujejo delavci vseh republik in autonomnih pokrajin, dajejo možnost še večjega in tesnejšega sodelovanja med posameznimi organizacijami združenega dela po Jugoslaviji.

Namen srečanj pa ni le v strokovni izkušnji strokovnjakov z manjšimi institucijami, fakultet in podarstva — letosnje tekmovanje kovinarjev Slovenije vodi organizacijski odbor, v katerem sodelujejo RS ZSS, republiški odbor sindikata delavcev proizvodnje in pre-

Osnovna šola  
France Prešeren  
Kranj

Komisija za medsebojna razmerja pri osnovni šoli France Prešeren Kranj  
razpisuje prosta dela in pravila za nedoločen čas:

Snažilke  
— centralno šolo Kranj

Snažilke  
— podružnično šolo Kokriško

Prijave sprejema komisija za medsebojna razmerja 15. dni po objavi razpisa, oziroma do zasedbe del in nalog.

## MEDOBČINSKI SVET ZVEZE SINDIKATOV ZA GORENJSKO, KRANJ

Organizacijski odbor za pripravo delovnega tekmovanja avtomehanikov

### RAZPIS

#### 1. delovnega tekmovanja avtomehanikov DIESEL in OTTO motorjev za Gorenjsko.

Medobčinski svet zveze sindikatov za Gorenjsko razpisuje 1. delovno tekmovanje avtomehanikov, ki bo 20. 9. 1980 v Mehančnih delavnicih Alpetoura v Škofji Loki, Kidričevo 15.

Tekmovanje bo potekalo v naslednjih disciplinah:

- teoretični del tekmovanja,
- praktični del tekmovanja na Otto motorjih,
- praktični del tekmovanja na Diesel motorjih.

Tekmovalce lahko prijavijo OOZS posameznih OZD in samostojni obrtniki. Stevilo tekmovalcev iz posamezne sredine je neomejeno.

Prijave zbira Medobčinski svet zveze sindikatov za Gorenjsko, Trg revolucije 1, 64000 Kranj.

Rok za prijavo je 1. september 1980.

Gradivo za tekmovanje bo dostavljen vsem prijavljencem takoj po prijavi.

Tekmovanje bo pripravil organizacijski odbor v sodelovanju s Šolskim centrom za kovinsko in avtomehansko stroko Škofja Loka in SOZD Alpetour Škofja Loka.

Organizacijski odbor

# Mladi v kmetijstvu slabo organizirani

Dlež kmečkega prebivalstva med več kot milijon osemsto Slovenci upada iz leta v leto, kar bodo povsem jasno pokazali tudi rezultati popisa prihodnje leta. Odstotek se zmanjšuje na račun še vedno trajajoče industrializacije in urbanizacije, ki si največ »žrtev« izbereta med prebivalstvom kmečkega porekla, veliko pa je k temu prispeval tudi nezavdajljiv položaj kmetijstva v slovenskem gospodarstvu. Iz sicer redkih socioekonomskih raziskav, ki obnavljajo probleme kmetijstva in podeželja, je mogoče razbrati, da so

kmetje še vedno najbolj obrobina družbenega kategorija, da njihov družbenoekonomski, politični in kulturni položaj v družbi še ne ustreza vlogi, ki so jo kmetje odigrali v hurni slovenski zgodovini, v narodnoosvobodilnem boju in revoluciji. Kmetje so izredno slabo vključeni v blagovno-tržne odnose, imajo najmanjši vpliv na odločanje in prodirljivost njihovih pobud je slaba. Od vseh družbenih kategorij so najbolj podvrženi vplivom tradicionalne kulture, saj najmanj berejo, hodijo na predavanja in predstavitve.

Podoben je

njihov položaj pri vključevanju v socialno-varstveno oskrbo, v organizirane oblike rekreacije in v sistem izobraževanja.

Tradicionalizem se je na podeželju resla trdnoprijeti plotu, toda to se ne pomeni, da kmetje niso sprejemljivi in dojemljivi za uvajanje novosti na vseh področjih družbenega in gospodarskega življenja. Ne gre jih enostavno označiti za nosilce primitivizma in konserativizma, niti jih obravnavati kot del splošne kategorije »delovno ljudstvo brez ozira na njihove posebne problematike. Formula, se zdaleč ne čarobna, temveč povsem življenska in stvarna za razrešitev nakopičenih protislovij na vasi in podeželju, je samoupravljanje — vključevanje kmetov v vse oblike samoupravnega odločanja in dogovarjanja in predvsem upoštevanje njihovih interesov in potreb.

Zaskrbljajoča je tudi starostna sejava podeželja. So področja, ker je povprečna starost kmetov že začela v Abrahamskem letu. Na posvetu ostajajo »strici in tete«, mladi odhajajo in si šejo lažjega zasluga. Še tisti, ki so se odločili ostati na zemlji in jo obdelovati, se često sprašujejo: kako naprej. Težav je na pretek in ob nevpodbudnih enah kmetijskih proizvodov je težko slediti razvoju kmetijske mehanizacije in družbenega standarda.

Kaj naj k temu dodamo? To, da se mora tudi organizirana slovenska mladina v svojih prizadevanjih še bolj zavzemati za mlade v kmetijstvu in za njihov položaj v družbi. Posamezne osnovne organizacije in občinske konference ne posvečajo vedno dovolj pozornosti interesom mladih kmetovalcev. Ponekod so konference mladih v kmetijstvu celo ukinile, češ da so kmetje kot kooperantje v enakem položaju kot delavci v združenem delu, in da je njihova problematika istovetna z delom konference mladih delavcev. Načelno da (če uporabimo metodo radia Eriana), saj tako dolga tudi zakon o združenem delu, toda tu gre še vedno za vrsto posebnosti, ki bi morale po delegatskih in drugih samoupravnih kanalih najti mesto v toršču samoupravnih interesov. Po osnovnih organizacijah ZSMS v krajinskih skupnostih bi zato kazalo glede na potrebe ustavnosti komisije za kmetijstvo ali jih le oživeti, poživeti delo aktivov mladih zadružnikov pri zadružnih enotah in se tesneje povezati s konferenco mladih v kmetijstvu pri OK ZSMS. Mladi v kmetijstvu nikakor ne smejo biti zapostavljeni in potisnjeni ob rob družbenih doganj, to pa je tudi pogoj za uresničitev Titove misli o enotnosti delavske, kmečke in študentske mladine.

C. Zaplotnik

## Utrte poti šol

*To konca 1985. leta naj bi bilo v celodnevni osnovni šoli 30 odstotkov tržiških otrok — Za izobraževanje in usposabljanje odraslih bodo usposobili nekdanjo »dekliško« šolo*

Tržič — V tržiški občini obiskuje zadnja leta osnovno šolo povprečno po 1700 otrok. Trinajst odstotkov jih je vključenih v celodnevno obliko pouka, ki so jo uvedli le v prvih štirih razredih osnovne šole Kokriškega odreda v Križah, medtem ko je v oddelkih podaljšanega bivanja v drugi — temveč je tako srečanje delavcev tudi samoupravno politično sodelovanje.

Podatki kažejo, da se število osnovnošolcev v naslednjih petih letih ne bo bistveno povečalo. Po drugi strani pa zmogljivosti šol že zdaj zaostajajo za potrebami. Najbolj natrpani so oddelki v osnovni šoli heroja Bračiča v Bistrici. Vendar pa bi se ti razlike dalo odpraviti z malenkostnimi popravki šolskih okolišev. Seveda ob hkratnem uresničevanju novega zakona o osnovni šoli, ki med drugim določa, da bo do konca 1985. leta v vsakem oddelku največ 32 otrok. Doslej je bil normativ 36 učencev. V treh tržiških osrednjih šolah in njihovih podružnicah bodo prehod uvajali postopoma, vsako leto za dvajset odstotkov.

V osnutku očinskoga družbenega plana pa tudi plana izobraževalne skupnosti Tržič je zapisano, naj bi v naslednjem srednjoročnem obdobju ustvarili vsebinske, kadrovske in druge pogoje za celodnevni pouk v vseh osmih razredih osnovne šole v Križah in v Lomu pod Storžičem. S tem bi v to obliko izobraževanja

## BADEL

Odbor za delovna razmerja  
TOZD BLAGOVNI PROMET

razpisuje prostoto delovno mesto za PC Ljubljana

skladiščnika

### Pogoji:

V KV ali KV delavec v trgovini.  
ostali pogoji po Samoupravnem sporazumu za delo za nedoločen čas.

Oglas velja do zasedbe delovnega mesta.

### Ponudbe pošljite osebno na naslov:

BADEL, Prodajni center Ljubljana, 61000 Ljubljana, Titova 64.

H. Jelovčan

## Zdaj boljša preskrba?

*V radovljiški občini naj bi s kompenzacijami poskrbeli za boljšo preskrbo z mesom — Blagovne rezerve*

Radovljica — V zadnjem času je preskrba z mesom v radovljiški občini izredno slaba, kar je posledica predvsem neustreznih razmerij cen. To velja za odkupne cene živine, ki so povečane in nespremenjene drobnoprodajne cene mesa. Občine pri urejanju cen ne odločajo neposredno, vendar pa problematika ni sistemsko urejena, kajti odkup živine poteka po sistemu prostot oblikovanih cen, cene mesa v prodaji na drobno pa so nadzorovane.

V Ljubljani so razliko v ceni uredili za zadnje obdobje z uvedbo kompenzacije iz sredstev samoupravne interesne skupnosti za preskrbo in sicer tako, da so plačali predelo-

valcem 9 dinarjev od prodanega svinjskega mesa in 2,60 dinarjev od prodanega mladega govejega mesa, razen tega pa so 2,60 dinarjev od prodanega mesa namenili rejcem goveje živine.

V radovljiški občini predelovalca Klavnic Bohinjska Bistrica in Klavnic v sestavi delovne organizacije Špecerija Bled predlagata, da bi bila kompenzacija od 1. julija letos pri svinjskem mesu 9 dinarjev za kilogram od prodanega svinjskega mesa v drobni prodaji, pri govejem mesu pa 4,50 dinarjev za kilogram od prodanega mladega govejega mesa v prodaji na drobno. Kmetijsko živilski kombinat Kranj pa je predlagal še kompenzacijo za reje goveje živine in sicer 4,50 dinarjev za kilogram od prodanega govejega mesa. Izvršnemu svetu Radovljice je tako komite za družbeno planiranje in gospodarstvo predlagal, da sprejme predlog KŽK in predelovalce, vendar s tem, da morajo izplačila razliko v ceni biti podprtih z dobavnicami in da so izplačila omejena glede na razpoložljivo tekočo proračunske rezervo.

Zito Lesce je zaradi težav pri oskrbi z moko v okviru obvezne menjave zalog že porabil 20.000 kilogramov moke iz blagovne rezerve občine Jesenice in 19.000 kilogramov iz blagovnih rezerv Radovljice. Nove, višje cene kruga so uveljavili šele s 1. avgustom letos. Razlika je tako znašala več kot 281.000 dinarjev, za pokritje razlike pa naj bi namenili predvidena sredstva za blagovne rezerve iz proračuna občine.

D.S.

## Belsko pokopališče bo park

*Izvršni svet kranjske občinske skupščine sprejel odločbo o opustitvi pokopališča na Srednji Beli in preureditvi v park*

KRANJ — Izvršni svet kranjske občinske skupščine je sprejel odločbo o opustitvi pokopališča pri cerkvi na Srednji Beli, ki že od leta 1965 dalje več ne služi svojemu namenu. Pokopališče bo spremenjeno v park, kar so predlagali delovni ljudje in občani Spodnje Srednje in Zgornje Bele ter Hrasa, enakega mnenja pa je bila tudi problemska konferenca SZDL. Izkop in prenos posmrtnih ostankov na belskem pokopališču pokopanih se mora opraviti v petih mesecih v skladu s predpisi. Odločba izvršnega sveta tudi dolga.

da se mora na pokopališču pokopati padlim borcem Kristini Buvovnik, Janezu Markunu in Andreju Nagliču postaviti osrednje spominsko obeležje med sedanjim mrtvjašnico in cerkvijo, ki bo na vidnem mestu. Na njem bodo vpisana tudi imena vseh ostalih padlih domačinov. Spominska plošča z imeni med NOB padlih domačinov, ki je sedaj na steni propadajoče mrljiske vežice, bo shranjena v muzeju. Odločba izvršnega sveta tudi dolga, da je treba mrljisko vežico zaradi dotrajnosti odstraniti.

jk

# Teža troizmenskega ritma

Ko smo veljali še za najbolj razvito republiko, kjer vlada »zapadni« standard, je delovna sila množično drla k nam. Zdaj pa kakor da so se stvari spremenile, delavci iz drugih republik delajo in zaslužijo kot domači, ne živijo pa kaj bistveno bolje kot bi doma. Živiljenjski stroški kot nujna posledica standarda nižajo kupček zasluga.

## SPONTANO ZAPOSLOVANJE

Dolgo zaposlovanje »emigrantov« ni bilo zakonsko urejeno, danes pa za organizirano zaposlovanje velja dogovor o medrepubliškem sodelovanju, ki upošteva na eni strani potrebe po delavcih, na drugi razpoložljivo število delavcev; posamezne delovne organizacije pa morajo zadostiti dogovoru o minimalnih standardih. Vendar zaposlovanje še naprej poteka stihijno. Od lani zaposlenih 1774 delavcev iz drugih republik na Gorenjskem, je tristotin delo posredovan preko Skupnosti za zaposlovanje. Druge tri četrtine trkajo na vrata kadrovskih služb delovnih organizacij, da se jim s posredovanjem pot ne bi zavlekla, a navadno si ne prihranijo kaj dosti. Delovni kolektivi menijo, da skupine, ki jim je delo posredovan, običajno ne obstanejo, ker je družno dosti teže premagovati domotožje, pripravljenost za vključevanje v okolje pa je prav tako manjša. Organizirano zaposlovanje se je izkazalo za uspešno pri

raznih sezonskih delih v gradbeništvu, gostinstvu, v industriji pa ne.

## »NEOBSTOJNA« DELOVNA SILA

Med zaposlenimi iz drugih republik prevladujejo tisti iz Južne Srbije in BiH, saj je tam najbolj razvita selitvena tradicija. Zaposljuje se v »težaških« delih, v gradbeništvu, komunalni dejavnosti, v industriji pa jih največ zaposluje kranjska Sava. Kvalifikacijska struktura zajema nekvalificirane in pričutne delavce, tisti najbolj prilagojeni, ki se vživijo in si tod ustvarijo družino, pa napredujejo po običajnih poteh, z delom in izobraževanjem.

Do nedavnega so se delavci iz drugih republik množično vračali v izvorno okolje. Delovna organizacija jih je namreč le zaposlila, premajhno skrb pa je posvetila njihovi »industrijski vzgoji«. Delavcem, ki so bili v svojem pretežno kmetijskem okolju vajeni drugačnega načina življenja, se je bilo težko privaditi ritmu od šestih do dveh, normirane-

mu delu, pridobivanju novih delovnih navad. V Savi so problem ugodno rešili, precejšnjo številko fluktuacije delavcev iz drugih republik, ki je dosegla 13 do 15 odstotkov, od tega več kot polovica odpade na prvih šest mesecev, so uspeli znižati na slabih 8 do 10. Na morebitno nepričakovljivost misijo že pri zaposlovanju, ko se z novo prispešil delavcem pogovori industrijski psiholog. Z dolgo strogo selekcijo in usmerjanjem na prava delovna mesta se skušajo izogniti neljubim posledicam, ki so bile še pred petimi leti pravilo.

## MED STROJEM IN POSTELJO

Največ samskih delavcev – in te pretežno sprejema industrija – se zaposli za obdobje petih let, le 20 odstotkov je takih, ki ostanejo, ker v okoljih, iz katerih izhajajo, nimajo živiljenjske osnove.

Delavci, ki začasno zaposleni dajujo po samskih domovih, se težko prilagajo, saj jim je nenehno pred očmi vrnete. V letih bivanja pri nas so večinoma razpeti med strojem in posteljo, klub možnostim, ki jih imajo na področju izkorščanja prostega časa. Dnevno pa se soočajo s pomanjkljivostmi, ki jih je najti tudi v naši razviti skupnosti: neurejena celodnevna prehrana, ob nedeljah in praznikih vezanost na gostilne, s čemer hitreje kopni težko prihranjeni dinar. V Savi nameravajo to bolečo rano ublažiti z gradnjo obrata družbene prehrane, da bi s tem celovite zagotovili uresničitev družbenega dogovora o minimalnih standardih. Problematičen je tudi odstotek delavcev, ki bivajo pri zasebnikih, pomanjkljiva kontrola pa je kriva marsikatere krivice, ki se zgodi v podnjemniski sobici.

## OBETI PRIHODNOSTI

Pravimo, da je bil nekoč v Sloveniji močan priliv zaradi našega skokovito naraščajočega standarda. Kakšna je potem motivacija prihajajočih delavcev danes, ko tudi ne razviti kraji dobivajo industrijo in se živiljenjski pogoji izboljšujejo? Merilo zaposlovanja v teh krajih so bogate delovne izkušnje, prinešene tudi iz slovenske industrije, strokovnost, ki si jo delavci pridobijo v letih migrantskega staža.

Kaj pa naši obeti za prihodnost? V Savi pravijo, da na mnoga delovna mesta v neposredni proizvodnji ni priliva delavcev z Gorenjske, zato so si primorani pomagati z delavci iz drugih republik. Vendar v prihodnje njihovega števila ne nameravajo povzecavati – zaradi razvoja na jugu jih bo tudi vse manj gostovalo pri nas – torej bo vso pozornost treba nameniti tehnološkemu razvoju, modernizaciji proizvodnje, ki je bila doslej pretežno vezana na delavčeve roke.

D. Žlebir

## Več pridelka, boljša preskrba

V škofjeloški občini primanjkuje predvsem svinjskega mesa – Preskrba bo boljša, če bodo kmetje več pridelali – Nujni so ukrepi za povečanje pridelovanja hrane

Izvršni svet občinske skupnosti Škofja Loka pripravlja analizo preskrbe prebivalstva v škofjeloški občini in bo za enih prvih sej po počitnicah pripravil tudi predlog ukrepov za izboljšanje ponudbe v trgovinah in za boljšo preskrbljenje prebivalstva. Za omenjeno nalogu so se odločili zaradi težav preskrbi, ki se pojavljajo že vse leto. V zadnjem času je namreč začelo primanjkovati tudi nekaterih vrst mesa. To in pa težave v klavniški in mesopredelovalni industriji zahtevajo takojšnje ukrepanje in pa takšne ukrepe, ki bodo s pomočjo pospeševanja kmetijske proizvodnje omogočali boljšo založenost polic.

Razvoj kmetijstva v škofjeloški občini kljub pospeševalnim ukrepom ne dohača splošnega gospodarskega razvoja, kar pa pomeni nevarnosti le za preskrbo prebivalstva temveč pojavlja bojanje, da ne bodo izpolnjeni plani za povečevanje proizvodnje hrane. Zato mora analiza preskrbe in predlog ukrepov zajeti razmere v kmetijstvu in finančno stanje kmetijskega pospeševalnega sklada in predvideti mora tudi nove možnosti za pospeševanje kmetijske proizvodnje. Precej lahko pri tem pripravljajo na Gorenjskem in bo njena glavna nalog pospeševanje kmetijstva na Gorenjskem in tudi v krajodokler dobivamo živila.

Trenutno je v škofjeloški občini najbolj kritična preskrba svinjskim mesom, ker mora podjetje Mesoizdelki pravično kupati večino izven Slovenije in je nakupna cena previsoka, glede na cene mesa. Pri sedanjih cenah bi ob normalni preskrbi založenosti mesnic, podjetje Mesoizdelki pridelalo do konca leta 5,5 milijona dinarjev. Ker Mesoizdelki pokriva preskrbo večjem delu Gorenjske in so problemi enaki v vseh klanicah, potrebno najti enotne rešitve za vso regijo.

Težave zaradi preskrbe oziroma pospeševanja kmetijstva so še večje, ker zbiranje sredstev po samoupravnem sporazu o združevanju sredstev za pospeševanje kmetijstva ne teče kot bi moralno. Sporazum je bil podpisani pred dvema letoma sredovne organizacije so se z njim obvezale, da bodo združeni sredstva iz skladov skupne porabe namensko za pospeševanje pridelovanja hrane. Težave pa so nastale, ker je skupna poraba v delovnih kolektivih omejena in, če bi kolektivi poravnali obveznost do kmetov, ne morejo izplačati regresov za dopust prehrano. Primanjkljaj so zato pokrili s kreditom iz občinskih skupnih rezerv in sicer v višini 6,3 milijona dinarjev. Do konca leta pa naj bi se ta primanjkljaj povečal še za 5 milijon dinarjev. Zmanjšati ga bo mogoče le, če bodo delovni kolektivi lahko poravnali obveznosti po sporazumu iz čistega dohodka.

L. Bogataj



### Gradbeno industrijsko podjetje

#### GRADIS

TOZD Lesno ind. obrat

Škofja Loka

razpisna komisija delavskega sveta razpisuje proste delovne naloge

direktorja TOZD

#### Pogoji:

- diplomirani gradbeni ali diplomirani lesni inženir ali diplomirani ekonomist s 5 letnimi delovnimi izkušnjami ali gradbeni ali lesni inženir ali ekonomist s preko 5 letnimi delovnimi izkušnjami.
- znanje enega od svetovnih jezikov.
- poleg splošnih in posebnih pogojev določenih z zakonom morajo imeti kandidati še moralnopolične kvalitete.

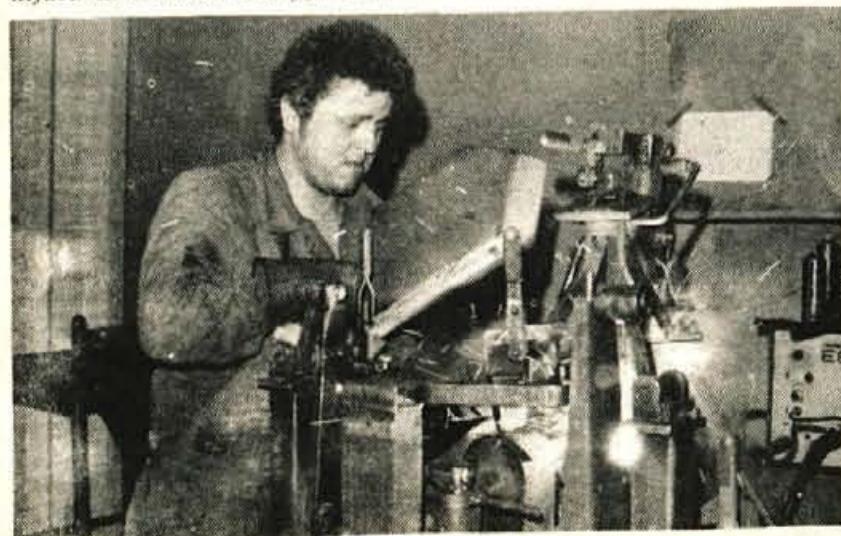
**Kandidati naj pošljajo vloge s potrebnimi dokazili v 15 dneh po objavi razpisa v zaprti ovojnici na naslov Gradis, TOZD LIO Škofja Loka, Kidričeva 58, z oznako »razpisna komisija«.**

Prijavljeni kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po preteklu roka za sprejem prijav.

### NA DELOVNEM MESTU

Modro se je bliskalo izraza črnejšega kovinskega stojala, na katerem je pravkar sestavil vse dele ogrodja trosilca in zdaj točkasto vari. Ko bo opravil to prvo delo, bo ogrodje prestavil na drugo stojalo in ga tam dokončno zvaril, na koncu pa še obrusil, da bodo spoji lepo gladki. Deset do dvajset takih ogrodij mu uspe narediti na dan. Deset je norma. Toda lažje je delati v mrazu, pozimi, kot pa zdaj poleti. Znojne kaplje so se mu nabrale po čelu in okrog ust, pa čeprav skozi halo pošteno vleče. Pozimi, ja pozimi se da delati in takrat tudi vedno presega normo. Zdaj jo pa komaj doseže.

Franc Dolžan, ključavnica varilec pri kmetijski mehanizaciji Alpetoura je doma z Mlake. Za ključavnitsko delo se je navdušil.



Dolžan – ključavnica varilec

sil tiste počitnice med šestim in sedmim razredom, ko je delal v KOP-u. Potem se je v Alpetouru izučil in sprva je delal dele za cisterne in opore za kosišnice, ki so še največ v izvozu, v Holandijo. Zdaj že dobr dve leti vari ogrodja za trosilce Vicon. Kmetje dobro poznajo te rumene lijake z redčim napisom, ki jim vse več odvrajejo pri njihovem kmetijskem delu. Ne samo za trosenje na njivah, tudi za kaj drugega so še uporabni: s priključkom deponatorja je možno dognjevanje pod površinom zemlje, s posebno cevjo je uporaben za večvrstno trosenje, celo za posipanje cest s soljo. Vse bolj naši kmetje spoznavajo njegovo uporabnost in danes bi jih prodali kolikor bi hoteli. 1.600 jih je Franci že zvaril letos, pa še 2.000 jih bo moral. Nekaj je bilo zaoštanka zaradi uvoza delov. 1.000

jih je letos že izvoženih v Holandijo, da dobe v zamenjavo druge potrebne dele za svojo proizvodnjo. Petnajst delov ogrodja mora zvariti Franci pri vsakem kosu. Vsak del trdno vpne v prav za to pripravljalno stojalo. In v vpenja po točno določenem vrstnem redu, kajti če bi zamenjal ta vrstni red, lahko ogrodje potegne postrani. Tudi vari po točnem vrstnem zaporedju. Pri njem ne sme biti izmeta. pridejo pa do njega včasih kosi, ki jih mora izvreči: ni dobro postruženo po eni strani, ali sploh ni postruženo, ali del sploh ni more vključiti v ogrodje. No, pa to ni tako pogosto. Da se delati. Tudi aparate ima dobre: s posebnimi aparatimi za varjenje z zaščitnim plinom CO<sub>2</sub> varijo v njihovi delavnici. Kakih štirideset varilcev dela tu. Ne sme pa biti prepriha, kajti veter odnesne plin. Zato so tudi še na Laborah, ko so res delati v utesnjajenih prostorih, varili že znotraj. Francijev delovni prostor je ograjen s pločevinastimi panoji, da se plin pri varjenju ohranja.

Zadovoljen je z delom in rad vari. Raje, kot karkoli drugega. Tudi z osebnim dohodom je zadovoljen. Čez milijon mu pride, če le preseže normo. Seveda pa se mora imeti pošteno v mislih pri delu in hitro in dobro delati. Razen vročine ga pravzaprav nič ne moti. Vročina pa zahteva več počitka in težko doseže normo. Pa kaj hoče, tudi te se navadi. Morda bi bilo dobro, če bi malo ojačali zračenje proizvodne hale. Če varijo vsi varilci, se nahere v hali dima in težkega zraka ...

D. Dolenc

**Hotavljie** – Pri malce nenavadenem opravilu smo oni dan delavce iz kamnoloma v hotavljskem Marmorju: za strojnic kamnolomom so spletni žive. Pravijo, da to njihova opravila niso posebenega, saj se žive ločijo po dvakrat, trikrat, tudi petkrat. Žica, poljeklena helikoidna vrta, s katero režejo kamen in teče skozi kolesa, v katero pogosto zaide debelejši pesek, ki ga žico na stran in jo prerez. Pa tudi izrabijo. In delavci v kamnolomu delo ustaviti, žično vrvo, ki je sestavljena iz treh žic, splošito, da spet trdno drži, potem pa kdo pobrusiti z ročnim brus debelino normalne vrvi. Slavko Mur, Janko Primožič in Franc so se tistodopoldne ubadali z njo, da so potem spet lahko pognaši in je v steni spet zapela žaga. – Foto: D. Dolenc

## Uspehi domačih strokovnjakov

### Nova surovina za proizvodnjo pralnih praškov

Pomanjkanje pralnih praškov ozimskega surovin zanje že lep čas pesti slovenske in jugoslovanske gospodarjenje. Hkrati pa je pomanjkanje spodbudilo raziskavo novih surovin in nove tehnologije proizvodnje. Tako so pred kratkim domači proizvajalci izdelali umetni »zeolit«, ki bo lahko hitro nadomestil precejšnji del triolifosfata v pralnih praških, to je surovine, ki je trenutno najbolj primanjkuje. Gre za domačo surovinu, ki bo nadomeščala uvoženo imo pa tudi nekatere prednosti v primerjavi s fosfatimi. Mehča vodo pri pranju, obenem pa je manjši onesnaževalec voda kot fosfati.

Proizvodnja zeolita bo že te dni stekla v Kidričevem, do jeseni pa naj bi tudi v Zlatorogu tehnološko izpeljali proizvodnjo pralnega praška, v katerem bo zeolit nadomeščal fosfat. Povedati pa velja, da zamenjava ni preprosta, ker je potreben spremeniti tudi sestav nekaterih drugih surovin in njihova razmerja. Vendar pa sta Zlatorog in Saponija iz Osiške že izdelala nekaj praška s pomočjo zeolita in zatrjujeta, da kakovost nič slabša.

V raziskovanju rudnin, iz katerej dobivajo zeolit, se je vključila ljubljanska Termika. V TGA-čevu bodo zeolit izdelovali kot pravzaprav pri izdelavi gline aluminijske in ga bodo letno naložili 20 tisoč ton, kar bi stalec 16 milijonov mark, če bi ga z uporabo zamenjali za eksport. In kaj bo od tega dobila TGA? Zanimajo jo predvsem polnilni zeoliti, ki jih bodo uporabili vezivo pri vlažnih izolacijskih rialov. Denar od industrijskih pravic, ki jih je dobila s tem, je prispevala skoraj polovico raziskave, pa bo vložila v raziskave, da je raziskave rudnin.

## Kulturni koledar

**BLED** — Spominska soba prof. dr. Josipa Plemlja, prvega rektorja univerze v Ljubljani in svetovno znanega matematika, je odprta v hiši na Prešernovi 29, vsako soboto od 15. do 16. ure. V sobi dežurajo učenci Osnovne šole J. Plemlja, ki je prevzel pokroviteljstvo.

V Festivalnih dvorani bo še danes na ogled razstava del slovenskega slikarja Berka Berčiča.

V hotelu Golf razstavlja svoja najnovješka dela akademski slikar Janez Ravnik z Bleda. Razstava bo odprta do 31. avgusta.

**KRANJ** — V Mestni hiši je na ogled stalna arheološka, etnološka, kulturnozgodovinska in umetnostnogodovinska zbirka ter stalna razstava del slovenskega kiparja Lojzeta Dolinarja. V Mali galeriji Mestne hiše si lahko ogledate razstavo del štirih poljskih grafikov: Barbare Nerebske-Debske, Marka de Gacheja, Adama Jaceka Kozaka in Wojcieha Novickega. V galeriji Mestne hiše je na ogled razstava del štirinajstih beografskih grafikov. V Prešernovi hiši sta odprta Prešernov spominski muzej in Jenkova soba. V galeriji Prešernove hiše je odprta razstava Wagnerjevih in Grefejevih vedut Kranjske. V baročni stavbi na Tavčarjevi 43 je na ogled stalna zbirka Narodnoosvobodilna borba na Gorenjskem in republiška razstava Slovenka v revolucioni.

Razstave oziroma stalne zbirke so odprte vsak dan od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure, ob sobotah in nedeljah pa od 10. do 12. ure, ob ponedeljkih so zaprte.

V kasarni Staneta Zagaria v Kranju je odprt muzej Prešernove brigade. Na Zg. Jezerskem si lahko ogledate restavriрani poznozgodnjevenski kulturni spomenik »Jenkova kasarna«, ki je opremljen z etnološkim građivom.

**KRANJSKA GORA** — V hotelu Prisank je na ogled razstava del udeležencev letošnje slikarske kolonije na Vršču.

**LIPANCA** — Planinsko društvo Bled je pripravilo v blejski koči na Lipanci samostojno razstavo likovnih del slikarja, planinca in blejskega rojaka Rudolfa Arha. Predstavlja svet med Bledom, Radovnom, Triglavom in Bohinjem, torej področje, ki ga pokriva blejsko turistično društvo. Razstava bo na ogled do konca avgusta.

**KAMNIK** — V središču mesta, na Titovem trgu je odprta nova galerija s stalno zbirko del Mihe Maleša. Obiskujejo lahko vsak dan od 9. do 12. ure in od 17. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 12. ure, ob ponedeljkih je zaprta.

**MOJSTRANA** — V telovadnicah osnovne šole 16. decembra je odprta razstava del udeležencev letošnje prve slikarske kolonije v Vratih. Odprta je vsak dan od 9. do 17. ure.

**ŠKOFA LOKA** — V loškem muzeju si lahko ogledate zgodovinsko, kulturnozgodovinsko, etnološko, prirodoslovno ter zbirko NOB, zbirko poslikane meščanske keramike 16. in 18. stoletja in galerijo Šubicev. V galeriji bo še do 22. avgusta odprta razstava »Bratske vezi med slovenskim in srbskim narodom 1941–1978«, ki sta jo pripravila Muzej ljudske revolucije iz Ljubljane in Muzej ustanka 1941 iz Titovih užic. Zbirke in razstava so odprte vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 12. ure in od 14. do 17. ure.

**TRŽIČ** — V paviljonu NOB bo do konca avgusta na ogled razstava del likovnih ustvarjalcev amaterjev iz Zaječara. Ogledate si jo lahko vsak dan od 17. do 19. ure.

**ŽELEZNIKI** — V tristo petdeset let stari Plavcevi hiši je odprt muzej, ki prikazuje zgodovino železarske in lesarske proizvodnje. Odprt je vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 12. ure in od 15. do 18. ure.

**ZIRI** — Muzejske zbirke v galeriji žirovskih likovnih ustvarjalcev so odprte ob sobotah, nedeljah in ob državnih praznikih od 9. do 12. in od 14. do 16. ure.

## Samorastnik izpod Krvavca

Ze polno desetletje ustvarja Damjan Štirn, njegove slike pa kakor da so vsakokrat bolj sveže. Čopič vihti po navdihu, slikarstvo spoznava skozi svoje vzore brez sleherne tovrstne izobrazbe. In tudi slika zgolj zase, za svoje prijatelje, saj je doslej redko razstavljal: dvakrat v »Savis«, kjer je zaposlen, sicer pa skupinskih razstavah v Domžalah in v revirjih triinsemidesetega.

### SLIKARSKO ZORENJE

Sprva sem bolj posnemal in kopiral, šele zdaj sem našel lasten izraz. Prva platna so okorna, morda kompozicijsko res dovršena, skladnih barv, toda v njih še ni pravega občutka. Očetov portret izpred desetih let na primer je anatomsko res

dodelan, toda v barvah še nisem bil dovolj pogumen. Materin portret, moje novejše delo, pa je že dober, barve so uravnotežene, sveže, razgibane, vsa slika je nekako... slovenska.

### ZNAČILNI TEMI KRAJINA IN PORTRET

Človek in narava sta združena in tudi slikar dojema človeka kot element narave. Zato ti dve sicer različni temi lahko združi. Krajobraz pa je vendarle težja, kajti treba jo je doživeti, slika mora izzarevati energijo, ustvarjalca samega, čopič mora kar peti. Portret pa kaže pravno osebnost, dušo človeka, kar je pomembnejše od zunanjne podobe.

poglobiti se je treba v portretiranca, da je slika njegov veren izraz, ne glede na brezhiben posnetek obraza in prvovrstno kompozicijo.

### NAJLJUBŠI MOTIVI

Najbolj me navduhuje okolje, v katerem živim. Podobe hribovskih vasi Stičke vasi in Stefanje gore pa so mi tudi najljubše. Poglejva le tole sliko vasi, iz katere kar sije nekaj »pristno slovenskega«, vendar sem se žal v tem zanosu izgubil. Rad slikam to hribovsko arhitekturo, razmajane skedenje in stare domačije, in prav škoda je motivov, ki se morajo umakniti zaradi udobja in novih gradenj.

### VZORNIKI

Impresionisti, Rembrandt, njegov realizem, generacije, na katere je vplival, našega Perka, Pavlova, Kregarja, tihozitja Plestenjakove, domače impresioniste. Vendar je v naših delih iz tega obdobja opaziti večjo trdoto, okornost, nekakšno kmečko poteko, na primer pri Jamu, medtem ko so Francozi pravi virtuozi; v njihovih slikah je videti vso gracioznost in lahketnost zamaha, pa tudi motivi odsevajo drugačno okolje. Vsi ti tokovi so me prevzeli, vplivali name. Oglejva si samo tole sliko, ki jo imenujem »Tihozitje z mesom«, nastala je povsem spontano, po lastnem navduhu, moj učitelj Milan Batista pa je menil, da preveč »diši« po Rembrandtu.

### UČITELJI

Sam sem se slikarsko vzgajal skozi svoje portrete, motive iz vasi, barve. Nekaj časa sem obiskoval tečaj pri Centru za estetsko vzgojo, kjer so me vpeljali v skrivnosti tehnik. Učil sem se še pri Pišti, kako čustveno in



Damjan Štirn

hkrati pedantno se je lotil slenerga motiva. »Odkril« pa me je Batista, ki me še vedno ocenjuje s prijateljsko kritiko.

### KAJ SLIKARJU DA IZOBRAZBA

Vpogled v umetnost, razširi obzorje, prisili, da razmišljaš, kajti slika ni le rezultat opazovanja, tudi um mora sodelovati. Velikokrat pa da šola tudi občutek lastne majhnosti, ob vseh tistih mojstrovinah. Seveda pa moraš v šolo marsikaj primesti, morda le kanček talenta, obilo veselja do dela — »če ne delaš, se ti ne posveti«, je nekoč menil Kregar — široko srčno kulturo, pa barve, barve...

### USTVARJALNA KRIZA

Nikakor, vsaj ne tako, da ne bi mogel kdaj pa kdaj prijeti za čopič. Zanj mi največkrat še zmanjkuje časa, saj veš, osemurno delo v tovarni, pa še kmetija terja svoje. Vendar me tudi tedaj zgrabi, vleče me k paleti in platu, vleče me h kiparskemu dletu in toplini lesa...

D. Zlebir



Turistično obarvan beljaški kulturni teden vselej privabi folklorne skupine iz Avstrije in sosednjih dežel. V soboto dopoldne je na glavnem trgu navdušil ples madžarskih deklet in fantov.

**Beljak** — Že dopoldne, v soboto, 2. avgusta, je vrvež polnil beljaški glavni trg in ulice mesta ob Dravi in naznanjal vrh prireditev, ki so nizale 36. beljaški kulturni teden. Tradicionalna, turistično obarvana prireditev se je že kreplec vzdrala in vsako le privablja deset tisoč obiskovalcev. Med domačine se pomešajo turisti, ki letujejo ob koroških jezerih ali se za hip ustavijo v Beljaku. Tudi letos je bilo tako, saj je marsikdo rad zapustil pločevino nastro kačo, ki se je v sobotu vila od Podkorenja prav do Beljaka in se pridržil rajanju po beljaških ulicah.

Dopoldanske nastope folklornih skupin, posebej mikaven je bil ples madžarskih deklet in fantov in temehka pesem skupine gradiščanskih Hrvatov, so dopolnjevale potujoče godbe s pevci in narodnimi nošami, ki so obše prodajalne in od vrat do vrat s starim »žegnjanjem« obujale stare običaje. Lastniki trgovin so se spremeno vključili v rajanje, nekateri so najeli celo ansamble. V pisanim vrvetu okrašenega, starega beljaškega mestnega jedra je marsikatera melodija zvenela po našem, bilo je kot kje pri nas. Slavje se je strnilo v popoldanskem sklepnom množičnem sprevodu folklornih skupin, narodnih noš in godb.

Prireditev beljaškega kulturnega teda vselej povabijo folklorne skupine iz vse Avstrije in iz sosednjih dežel. Letos so posebej poudarili obisk madžarske skupine, povedali pa so nam, da na vabilo folklorna skupina iz Bohinjske Bistrike, ki je že nekajkrat gostovala

pri njih, niti ni odgovorila. Zato pa je toliko bolj navdušil petkov nastop Slovenskega oktetja.

Ce je že prireditev minila brez koroških Slovencev, pa je brez droma poseben dragocen prispevok pomenila skrbno in strokovno pripravljena razstava »Ljudska umetnost na Gorenjskem«, ki je bila teden dni odprta v beljaški Mestni hiši. Razstava, ki jo je Gorenjski muzej iz Kranja pripravil s sodelovanjem Loškega muzeja iz Škofje Loke, Muzejev radovljiske občine, Muzeja iz Kamnika in Slovenskega etnografskega muzeja, smo pred tem že videli v Kranju. Z avstrijske strani sta razstavo priredila mesto Beljak in Avstrijsko-jugoslovansko društvo, ki letos praznuje svojo 25-letnico. Razstava so zasnovali Anka Novak, Maruša in Cene Avguštin ter Gorazd Makarovič, ki je k postaviti razstave v Beljaku napisal eseji v dvojezičnem katalogu. »V ljudski umetnosti etnične meje ne pomenijo razmejitev. Gorenjska ljudska umetnost sodi v skupino ljudskih umetnosti alpskih dežel. Podobni življenjski pogoji in kulturne zveze so dalji podobne rezultate in podobno oblikovno tradicijo. Kot druge dežele je tudi Gorenjska obogatila mozaično podobo alpske ljudske umetnosti s številnimi izvirnimi lokalnimi različicami in zvrstmi« — je zapisal ob koncu. Razstava je torej lahko dala tehten poudarek beljaškemu kulturnemu tednu, ki se opira na obujanje starih običajev in navad.

M. Volčjak



Naše letne halje in obleke za vroče dneve poletja

## almira

Alpska modna industrija Radovljica

Odbor za delovna razmerja pri TOZZ Trgovina Almira — alpska modna industrija Radovljica objavlja prosta dela in naloge

### SNAŽILKE

za čiščenje poslovnih prostorov, garderob, sanitarij za nedoloden čas s polnim delovnim časom — delo v popoldanski izmeni

### Pogoji:

dokončana osnovna šola, nastop dela možen takoj, poskusno delo 3 mesece.

Prijave z dokazili naj kandidati pošljajo na naslov ALMIRA, alpska modna industrija Radovljica, Jalinova 2.

Rok za prijavo je 8 dni po objavi.

Kandidatke bodo o izidu razpisa obveščene v 15 dneh po izteku razpisnega roka.



Razstava »Ljudska umetnost na Gorenjskem« je tehtno dopolnila beljaški kulturni teden.

## ELEKTRO GORENJSKA n. sub. o.

Kranj

Delovna skupnost skupnih služb

Komisija za delovna razmerja objavlja dela in naloge

## ADMINISTRATORJA

v splošni službi

Poleg splošnih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje pogoje:

da ima dokončano dvoletno administrativno šolo, da ima dve leti prakse.

Od kandidata pričakujemo predvsem znanje in veselje do strojepisja. Delovno razmerje se sklene za nedoloden čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj pošljajo pismene prijave z dokazili v 15 dneh po objavi na naslov: Elektro Gorenjska, n. sub. o. Kranj, Delovna skupnost skupnih služb, C. JLA 6.

Kandidati bodo obveščeni v 15 dneh po izbiri.

# Grozi piščancem pokol?

Kaj, piščancev primanjkuje? Ah, kaj zato, saj smo jih že tako presiti. No ja, purani še, piščanci pa res niso več dobri.

Vendar jih veliko pojemo. Prav zanimivo bi bilo slišati, kaj bi dejali po dveh mesecih, ko bi zaman iskali perutnino na prodajnih policah. Spet bi svoj zven dobila danes kar smešna priopovedka o deželi, kjer se cedita med in mleko, po zraku pa letajo pečene piške.

Toda vse kaže, da se to prav lahko zgodi.

## KMETJE OPUŠČAOJO KURJE FARME

Tudi na Gorenjskem imamo perutninare. Dve farmi sta v Poljanski dolini, nekaj jih je okrog Cerkelj in Adergasa, največ v kamniškem in domžalskem koncu. 24 kooperantov ima domžalska Emona-kooperacija, ki za zakol godne piščance odkupuje za Perutnino Zalog.

Emona kmetom preskrbi piščanče, stare en dan, in krmila, ki jih kupuje pri Tovarni močnih krmil v Ljubljani. Kmetje so zgradili sodobne hlevne in se usmerili v vzrejo piščancev, v zadnjem času nekateri tudi puranov. Iz največjega hleva v Komendi pride vsako leto kar 18.000 brojlerjev, kakor pravijo piščancem. Najmanjša dva hleva dasta po 2.500 piščancev na leto, poprečno pride iz vsakega hleva okrog 9.000 piščancev.

Delo je zahtljivo in natančno. Rejci morajo upoštevati stroge sanitarnne zahteve. Okrog dva meseca rastejo piščanci v hlevu, nato namestijo nove. Vmes mora biti pet do desetnevni predah, da hlev temeljito očistijo, kajti vsaka napaka se hitro maščuje. Za zakol godne piščance čez noč naložijo na tovorjanek, ki zjutraj odpelje v klavnico. Dnevi so natančno določeni, zamud ne sme biti. Prv tako je določeno, koliko krmil piščanc poje, da zraste.

Toliko za osvetlitev dela, da bomo lažje spregovorili o težavah, ki tarejo perutninare. Pri domžalski Emona-kooperaciji so namreč že trije kooperanti dejali, da bodo reje opustili, da se jim ne splača več.

## VSE SE DRAŽI, LE MESO NE

Stevilke so neizprosne in rejci pač znajo računati. Kljub temu, da vse bolj pridno delajo, je reja piščancev vse manj donosna.

Močna krmila so se letos že štirikrat podražila: od 7,25 dinarjev za kilogram z 21. januarja na 8,50 dinarjev od 1. maja naprej. Predvidoma se bodo povečala na 10,30 dinarjev. Meso se je v tem času le naznatno podražila, za reje skorajda nepomembno. Cene so bile nekako usklajene 21. januarja, odtlej pa stroški vzreje vztrajno rastejo in danes že za 0,16 dinarjev pri kilogramu žive teže presegajo priznano ceno. Kmalu se bo razlika povzpela na 0,40 dinarjev. Stevilke so res majhne, toda če jih pomnožimo s količino, dobimo milijone dinarjev.

Toda ne dražijo se le krmila. Perutninare vselej krepko udari podražitev energije: električne energije, ki jo uporabljajo za osvetljevanje in prezračevanje hlevov, premoga za ogrevanje, pogonskih goriv za prevoze...

## TEŽAVE PODVAJAJO SLABŠA KRMILA

Z nič manjšimi težavami se ne spodajajo izdelovalci močnih krmil. Iz uvoza prihajata soja in ribja moka. Devalvacija dinarja ju je podražila za 30 odstotkov in strokovnjaki Združenja slovenskih perutninarev so izračunali, da so krmila zaradi tega dražja za 1,22 dinarjev pri kilogramu. Da bi sojo sejali doma, se ne izplača, saj bi bili znatno pod nivojem svetovnih pridelovalcev soje, ki imajo pridelovanje tehničko zelo dognano. Tudi na ribjo moko ne moremo računati, da bi jo kmalu izdelovali doma, saj izdelovalci ne bomo

dobili čez noč, rib pa tako malo ujamemo. Piščanec pa beljakovine mora dobiti, torej bomo morali sojo in ribjo moko še naprej uvažati.

POMEMBNA SESTAVINA MOČNIH KRMIL JE KORUZA, ki je vse dražja in danes je njena cena že 5,70 dinarjev za kilogram. Sredi avgusta pa je predvidena podražitev na 6 dinarjev.

Svoj lonček pristavijo tudi podražitve energije, ki izdelovalce močnih krmil zelo prizadane, saj jim električna energija poganja mline, prevozni stroški so pri obilici prevoz vse večji...

Da je mera težav polna, je zadnje čase tudi kvaliteta krmil slabša. Zakaj, ne morejo ugotoviti. Tovarna močnih krmil iz Ljubljane je imela težave februarja in marca, žalska mešalnica nekaj mesecov preje. Pri tehničkem postopku ni sprememb, morda se vsuje včasih premalo beljakovin, morda so sestavine slabše kvalitete.

Piščanec pa mora dobiti zadostno količino beljakovin, da zraste. Če je krmilo slabše kvalitete, ga več poje. Koliko ga mora pojesti, pa je določeno. In spet je udarjen rejec.

## HITRO BO TREBA UKREPATI

Danes vsi slovenski perutninari proizvedejo 54 milijonov ton mesa letno. 21 milijonov ton ga pojemo v Sloveniji, ostalo potuje v Dalmacijo in v Beograd. Domžalska Emona-kooperacija je letos načrtovala 2,2 milijona ton proizvodnje, v srednjeročni načrt pa so zapisali, da bodo dosegli 3 milijone ton na leto.

Da bodo podatki še bolje nazorni. Pred desetimi leti je domžalska Emona-kooperacija beležila le 500

ton letne proizvodnje. V deseti letih so čas prireje skrajšali od 70 na 48 dni, piščanci danes pojedo le 2,20 kilogramov krmil, pred desetimi leti pa 3 kilogram.

Proizvodni rezultati naših perutninarev so izredno dobrji, proizvodnja je tehničko tako dogmana, da se meri s svetovno. Torej lahko povsem logično sklepamo, da izgub ne bi smeli imeti. Močna gospodarska veja je to, ki ne bi smela poznati nihanj. Bile so težave, toda tako hudič še ni bilo, pravijo perutninari.

Perutnina že izginja s prodajnih polic. Ne bo minil mesec, dva, ko bodo kupci postrani gledali prodajalce, ki bodo spraševali klavnice, kje je vendar meso, v klavnici pa bodo križem rok čakali na piščance, ki jih ne bo. Kmetje bodo ob praznih hlevih premisljali, naj posadijo krompir ali zasejajo pšenico, v zadrugah se bodo bali znova preprčevati kmete naj se usmerijo v vzrejo perutnine. Valinice bodo brez dela, ustavili se bodo mlini močnih krmil in delavci bodo na praznem dvorišču dejali, da je bilo vendar bolje tedaj, ko so komaj zmogli obilico dela. Ustavila se bo močna industrija in krepak zamah bo potreben, da bo znova stekla.

To se vendar ne more zgoditi, boste dejali. Težko je pomisliti, da bi se res lahko. Toda, ker je težko razumeti, je treba toliko hitreje ukrepati, saj se bodo sicer težave še bolj razrasle in preseglo razumno meje. Maloprodajne cene so nespodbudne in rejec bo treba priznati višje stroške. Mesto Ljubljana – komisija za meso pri sisu zapreskrbo mesta, se je že odločilo za nadomestila, za katere denar združujejo ljubljanske občine. Toda to je le mestu Ljubljana.

Ne nazadnje, piščanje meso je zaradi nižje cene dostopno širokemu krogu potrošnikov. Ko danes živiljenjski standard upada je to toliko pomembnejše.

M. Volčjak

## Zdaj še asfalt

Zgornja Bela – Potem ko so v krajevni skupnosti Bela v zadnjih petih letih kar po vrsti slavili delovne zmage z izgradnjavo novih družbenih prostorov, trgovine, zbiralnice mleka in otroškega vrtca ter z napeljavo telefonskega omrežja, se ob občinskem prazniku krajjanom izpolnjuje še ena dolgoletna želja. Delavci Slovenijacev iz Ljubljane polagajo v teh dneh še zadnje metre asfaltne prevleke na vaških poteh po Zgornji, Srednji in Spodnji Beli, v Baštu in v Hrašah. Skupno bodo asfaltirali 2,5 kilometra cest. Najpomembnejši je vsekakor »tepih« od Spodnje Bele do Hraša, dolg 1300 metrov, saj se bodo tako tudi vasici s sedmimi hišami ponudile možnosti,

da se »avtobusno« poveže s Predvorom in Kranjem.

Večino denarja za asfaltiranje cest so na Beli zbrali s samoprispevkom, za katerega so se odločili že pred petimi leti. Ostala sredstva so pridobljena na natečaju iz družbenih sredstev kranjske občinske skupščine in z denarnimi prispevkvi kranjanov. Vsako gospodinstvo je namenilo za asfalt od tri do deset tisoč dinarjev, opravili pa so tudi veliko prostovoljnega dela. Vrednost celotne investicije znaša preko 2 milijona dinarjev. S tem so v krajevni skupnosti uresničili še zadnjo nalogu, zapisano v programu srednjeročnega obdobja, ki se z letosnjim letom izteka. C. Zaplotnik



Asfalt na belskih cestah. Na sliki delavci in stroji Slovenijacev iz Ljubljane pri polaganju »asfaltnega tepiha« na Spodnji Beli – Foto: C. Z.

## ZASTAVA AVTO LJUBLJANA



### INFORMACIJE IN ZAMENJAVA V VSEH POOBLAŠČENIH SERVISIH ZASTAVA IN TRGOVINAH REZERVNIH DELOV

**SERVISI:** ZASTAVA AVTO in trgovine Koper, Krško, Ravne na Koroškem, Ljubljana, AVTOMERKUR in trgovine Vrhnik, Ljubljana, AVTOMERKUR Logatec, ALPETOUR Bled, Kranj, AVTO Celje, Kočevje, AVTOPREVOZ Idrija, Tolmin, AGROSERVIS Murska Sobota, AMD Postojna, Slovenske Konjice, AGIS Ptuj, KOMUNALNO PODJETJE Laško, Rogaška Slatina, KOC Velenje, HMEZAD Šmarje pri Jelšah, Žalec, FERROMOTO Maribor, Slovenska Bistrica, NOVOTEHNICA Metlika, Novo mesto, Trebnje, MOTOREMONT Nova Gorica, PIONIR Novo mesto, TEHNOTROJ Ljutomer, TRGOAVTO Koper, Portorož, SAP – VIATOR Črnomelj, Jesenice, Slovenj Gradec, VOLAN Ljubljana, Trbovlje.

**TRGOVINE:** ZASTAVA AVTO Maribor, Celje, Krško, AVTOMERKUR Jesenice, MERKUR Kranj, NANOS Postojna.

### Zamenjajte izrabljen motor

Z INDUSTRJSKO OBNOVLJENIM



# KAM?



ZG – PODJETJE ZA TURIZEM TRANSPORT IN GOSTINSTVO LJUBLJANA

## TTG VAS VABI NA LETOVANJA V NASLEDNJIH KRAJIH:

POREČ (OD 3. 9. DALJE)

NOVIGRAD (OD 24. 8. DALJE)

PULA (OD 29. 8. DALJE)

MALINSKA – OTOK KRK (OD 23. 8. DALJE)

PUNAT – OTOK KRK (OD 23. 8. DALJE)

PRIMOŠTEN (OD 21. 8. DALJE)

POSTIRA – OTOK BRAČ (OD 24. 8. DALJE)

POVLJA – OTOK BRAČ (OD 17. 8. DALJE)

VIS – OTOK VIS (OD 29. 8. DALJE)

KOMIŽA – OTOK VIS (OD 29. 8. DALJE)

Rezervacije in vplačila sprejemajo turistične poslovalnice TTG v Ljubljani (Titova 40), Mariboru, Celju, Postojni, Kopru, Perušču, Rogaški Slatini in Puli.

## TTG VAS VABI NA ENODNEVNI IZLET S POSEBNIM VLAKOM (ZELENIM) BENETKE

ODHODA: 16. IN 30. AVGUSTA, CENA 649 DIN (ZA OTROKE 12. LETA 460 DIN)

Zahajevanje program izleta v turističnih poslovanjih TTG Ljubljani, Postojni in Celju, ki sprejemajo tudi vplačila.

**ALPETOUR**  
DO Turistična agencija

SKOCJANSKE JAME – LIPICA z ogledom predstavljajočih Španske jahalne šole z Dunaja odh. 30. 8.

GROSSGLOCKNER, odh. 23. 8.

PRAGA IN ČEŠKI GRADOVI 5 dni, odh. 3. 9.

PRAGA 3 dni, odh. 12. 9.

10-dnevni paketi na Rabu od 11. 10. dalje

Sončni in zeleni Lošinj vas vabi na oddih tudi v septembru!

Informacije in prijave v vseh Alpetourovih poslovnih mestih.

## V LUČE NA LUČKI DAN

Turistično društvo Luče ob Savinji bo tudi letos organiziralo tradicionalno turistično prireditve, ki se bo začela jutri z otvorkom razstave starih predmetov (orodja, posode ...), simultanko s Šahovskim velemojoštvom Brunom Parmo, ki se bo pomeril s 30 nasprotniki. Avli osnovne šole in rokometno tekmo ob 17. ur. V nedeljo bo ob 8. uri v parku Štefanija v Luči do slapa Rinke in nazaj, ob ugodnem vremenu pa si boste lahko od 10. do 12. ure ogledali polete z zmaji. Ob 14. uri pa bo v parku Štefanija v Luči povorka na prireditveni prostor, na kateri bodo sodelovali čudovitosti, predstavljali predstavniki domačih kulturnih društev, gozdarji, kosi, žanjice, narodne noše, mladina, po programu pa bo za ples igral ansambel Vikija Avšiča.

## V ŠKOCJANSKE JAME IN LIPICO

Alpetour prireja v soboto, 30. avgusta enodnevni izlet, na katerem si bodo udeleženci ogledali znamenite Skocjanske jame in Lipico. Letos praznuje 400 let kobilarne. Tam si bodo tudi ogledali najboljši športni skupine Španske šole jahanja iz Dunaja. Cena izleta po osebi je 780 dinarjev, vključen pa je vključeno: prevoz s turističnim avtobusom, kobilarna, vstopna cena za ogled Skocjanskih jam (50 din) ogled kobilarne in predstavljajočih Španske šole jahanja (300 din) ter organizacija in vodstvo potovanja.

## 23. AVGUSTA V AMSTERDAM

Kompas organizira 4-dnevni letalski izlet v Amsterdam, izlet, o katerem smo pred časom že pisali. Je veliko zanimljiv, saj ga odlikuje zelo bogat program. Pozanimajte se v naših poslovalnicah Kompasa.

## V MÜNCHEN NA OKTOBERFEST

V času praznika piva od 20. septembra do 5. oktobra Münchenu organizira Kompas dva 3-3-dnevna obiski prireditve, združena z ogledom bavarske prestolnice. Skupina gre na pot 25. septembra, druga pa 27. septembra.

## V MAKEDONIJO

Poleg že utečenih izletov Kompasa v Makedonijo, ki se zelo hitro razvija, ima obiske naše najjužnejše republike na programu tudi 28. avgusta. Nudi

Darinka Sedej:

Stirinajst dni prijateljskega Oldhamu (4)

# Mesto zabave in denarja

*Skrb za varstvo otrok na cesti – Enake hišice, enaki vrtovi, zanimivi dimniki – Vožnja še vedno po levi – Disciplinirani gostje*

Pohajkovanje po mestnih ulicah lahko silno zanimivo, če znaš odpreti oči in uše in če se ne bojiš kaj vprašati. Delavske družine živijo v svojih zasebnih hišicah ali v stanovanjih, ki pa se večinoma ne igrajejo tako visoko proti nebnu našem stolpnice, celo več: stolpnici tudi zmernejših nadstropij so nepričljivene in ljudje se stanju v nadstropjih nadvse otepa. Zasebne hišice imajo večinoma kvadratni meter vrtička, bolj ali manj urejenega, z rožami ali zgolj lekko travico. Dogajanj v dnevobrah vidis kjerkoli že hoče.

kajti zavesi zagrnejo le zvečer, ko gredo spati, po zanimivem televizionskem filmu in požirku piva. V dnevne sobe nihče zvedavo ne zija, če pa sprehajalca s ceste že zanima zasebno življenje, potem je zagotovo tuje. Hišice so si podobne kot jajce jajcu, zato se po ulicah lahko kromično izgublja. A izgubiti se nikakor ne moreš, kajti v tem smislu ni bolj prijazni ljudi na svetu: vsak miličnik te bo rade volje popeljal nazaj do hotela in vsaka angleška gospodinja bo imela za najbolj samoumevno stvar na tem svetu, da ti skrbno pokaže pravo pot. In zani-

mivost: če ste že bili v Angliji, ali ste opazili, da so dimniki starejši in novejših hiš v obliki krone ali trdnjave? In takšni res nudijo prav enkraten pogled, prav zanimivi in privlačni so.

Angleži še vedno vozijo po levi, seveda, še vedno prevozijo razdaljo v miljih in še vedno se vneto oklepajo svojih tradicionalnih mer, le denarne enote so malce poenostavili in prešle na dekadni sistem. A klub temu je kar dosti težav, da se znajdeš in prve dni smo plačevali enostavno kar z bankovki, da bi na koncu imeli toliko drobiža, da so nam bile denarnice sila težke. A brez skrbi, drobiž smo se pozneje še kako hitro znebili z raznimi igrami na srečo v avtomatih, ki jih je povsod kot listja in trave. Če drugega ne, nam je drobiž kopnel za zelo drage angleške cigarete iz avtomatov – okoli 50 dinarjev za zavojek. Voznike je mikala prava vožnja po levi in nekateri so jo okusili tako, da so prav previdno in dokaj znosno vozili po ravnom delu ceste, pred križiščem pa je upade! ves vozniški pogum – res ni bilo pametno tvegati zaviti prav v nasprotno stran kot je pri nas v navadi. Angleži pa sicer vozijo dokaj hitro, a tudi previdno.

Ceste so hitre, dokaj prometne, zato so poskrbeli za posebno varstvo otrok, ki ga pri nas v podobni obliki uvajamo zadnja leta. Sole zaposlujejo za nekaj honorarnih ur dnevno ženske, »lippy-pop« jih imenujejo,

ki se ob začetku in ob koncu šolskega dne v ustrezni uniformi in z obveznim znakom »stop-children« postavijo na vse prometne ceste ob semaforje in vodijo šolske otroke varno čez cesto. Vse dotlej, dokler ni zadnji malček varno doma trajal, nihova služba in takšna preventiva je nadvse učinkovita. Seveda pa so tudi otroci na cesti ali ob njej v stalni nevarnosti, kajti prometni nesreči ne manjka: dokazujo jih v dnevnem časopisu ali v stalnem zavijanju policijskih siren, ki so, vsaj po mojem mnenju, bolj zastrašjujoče glasne kot bi bilo treba. A učinek je nedvomno odličen.

Meso v mesnicah je takšne kvalitete, da se ti cedijo sline, se posebej danes, ko so naši kavljci prazni. Manj vabljive so cene, ki tudi za angleške razmere pričajo, da v povprečni delavski družini meso ne more biti vsak dan na mizi ali vsaj ne v takih ogromnih količinah kot ga pospravimo mi. Sicer pa je vsaka taka primerjava hudo dvomljiva in dvojzerna, kajti vsak družinski proračun ima svoje interese in zahteve. Vsaka družina porabi pač dohodek ali družinski proračun po svojih željah in zmožnostih.

Večino je precej presenetilo, da dopoldne domala ne moreš dobiti sendviča, kaj šele piva, kajti tudi Angležem priljubljeni »pubs« ali gostišča in bifeji se odpirajo točno ob dvanajstih in zaprejo tudi točno ob treh popoldne. Ne, lačni sploh nismo bili, nasprotno, še preveč so

Dve popolni »neznalci« angleškega jezika sta se v pozem večeru odpriali na pivo v eno izmed oldhamskih gostiln. Ura se je bližala že enajst, ko sta žejna in željna okreplja stopila v lokal. Vljudno zaprosila za pivo, toda natakar se prične razburjati in krititi z rokami. Gorenja razmeta le besedo »finisce« (koniec). Ne gre jima v glavo, zakaj konec, ko pa je lokal še odprt in ob »šanku« ter za mizami še polno gostov. Zapustita prvo gostilno, toda tudi v drugi, tretji... osmi se jima zgodi isto. Negostoljuje tole ni, razmišljata, a kje teci zajec, tudi ne vesta. Vprašati v angleščini ne znata. Angleži pa tudi ne razumejo slovensko. Obupana in s suhim grlo se odpriavita nazaj v hotel, kjer je skupina bivala.

Primer razvajajo šele naslednje jutro »stari mački«. V Angliji je v navadi (in v zakonu), da oštir ob pol enajstih zvečer z zvoncem naznani zadnjo »rundo«, po tem usodnem cin-cin pijači ni mogoče več naročiti. V oldhamskih lokalih se predpisava strogo držijo, kar sta, četudi ne v vlogi inšpektorja, kontrolirala tudi žejna Kranjčana.

C. Zaplotnik

nas hranili, le požirek bi se včasih prilegel. Nato se gostišča odpirajo spet ob šestih in zapirajo spet točno ob enajstih – brez vsakega prigovaranja ali molečovanja morajo gostje zapustiti lokale. Mrzlica pred enajsto je bila ponekod prav prese netljiva, gostje so kupovali po več kozarcev piva naenkrat, da bi ob enajstih mirno in disciplinirano odšli. Takšno disciplino bi naši zasebni gostilničarji oboževali, našim družbenim sektorjem, pa, kakor vemo, večinoma itak ni mar, saj imajo marsikje že ob pol desetih prte z miz pod svojimi komolci... (Se nadaljuje)



»Stop-children za varno varstvo otrok na cesti

## MI PA NISMO SE UKLONILI



Pavla Berce-Katrašnik

Dan pred odkritjem spomenika partizankama Tatjani in Stanimini v Lajšah je bilo, ko sem se spomnil pri Bercetovih na Mlaki pod vrtico. Gospodinja Pavla je s tam z Jamnikom in spomin takoj nazaj v dni, ko sta se obe oglasili njih doma, po domači priči, tam na začetku Jamnika. Ovsu, tam na začetku Jamnika, je Pavlo sprejela v SKOJ. Kotkrat, po vsaki večji hajki, je pohitela domov k Tatjaninim staninim, da jim je zatrdila, da dekleti še živi. »Kdaj si jo posebej videla?« so hoteli vedno reči. In Pavla je zatrjevala, da še živi in zdravi, brez vsake skrbi. Ko sta se odpravljali na Prično, na konferenco AFŽ v Radovljici, sta tudi bili pri njih. Vsaka kurirka vezu je držala Pavla na vse strani: tudi po dvakrat na dan je bila v Kranju, v Radovljici, pa spet na Martinj vrhu, v Farjem potoku, v Cerknem, Zireh, Danjah, Sorici. Po stirinajst dni skupaj je bila včasih na poti. Z materjo sta bili domenjeni, da bo, če bo vsi mirno in brez nevarnosti, ko se bo vrnila domov, na ostro skalo pod Jamnikom obesila cunjo. Kolikokrat je bila skala gola, ko se je vračala s svojih samotnih poti. Kje je gozdu nad Jamnikom je čakala po vso noči, pa tiste krpe ni in ni hotelo biti...

Za Skofjeloški odred je spravljala skupaj hrano, obleko in vse drugo in z vozom je šla prav na Bertoncljevo žago ob glavnih cestah pod Orehkom pri Kranju, pa v Žabnico in drugam. Naložila je zbrane stvari in potem peljala do Nemilj, jih puščala pri kovaču na Logu, dostikrat jih je pa pripeljala celo domov in od tu spravila v partizane.

Redke so bile hiše na Jamniku, ki niso delale za partizane in prav zato so se partizani tu na robu Jebove počutili varne. Pa so hodili vohuniti ubili...

sem. Pavla se spominja dogodka, ko je pozno jeseni 1942 šla v laž grabit listje. Trava je utisala njene korake in nenadoma je stala pred Bitencem iz Lesc in Rakuž, ki sta v dolinici ležala na površnikih. Ko sta jo zagledala, sta zgrabila za revolverje. Še danes vidi rdečo in zeleno vrvico, s katerima sta imela pripete pištole. Hitro je nagrabila koš listja in ko sta ona vstala in šla, jima je sledila. Pri Kordeževih sta se ustavila in prijateljsko kramljala. Še isti večer je o dogodku obvestila Gregorčiča, Kebeta in Jelovčana.

Kmalu za tem, 11. decembra 1942, ob starih zjutraj, so Nemci obkolili vas. Očetu se je hitro zazdelo, da zunaj nekaj ni v redu. Ko je pogledal skozi okno, so Nemci že lezli po skladovnici drva pod hišo...

Hitro je vse zbudil in poklical v klet. Tu so si pogledali iz oči v oči. Uiti ne morejo več. Straža je pri vratih, zgoraj hiše. Nemci vse naokrog.

Tako dobro se Pavla še spominja očetovih besed: »Dobro si zapomnite: pri nas ni bilo nobenega partizana! Tudi če vas streljajo, trdite tako. Nobenega ne bodo ustrelili, le priznati ne!« To je bila očetova zapoved in držali so se je.

Štirindvajset so jih takrat odvlekli z Jamnika v Begunje. Od Klobovsa očeta, mater, Pavlo in brata. Soseda Pavleta so v Jelovici dobili raztrganci in nasedel jim je... Zdaj so Nemci vedeli vse.

Sest tednov so očeta vlačili iz bunkra v bunker. In nesreča je bila še ta, da so še med tistim časom ujeli nekega partizana, ki je pri mučenju tudi nekaj priznal. Ko so bili že tri mesece v Begunjah, so Pavlo spet priskrbljali za zaslisanje. Protipretepaški celici so jo vlekli. Tokrat je tu našla očeta. Na kol, ki je stal v kotu, je bil privezan in po senčah so mu tekle krvave srage. Prav nič več ni bil človeku podoben. Pod njim je stala velika luža vode: tepli so ga do nezavesti, spet polivali, da je prišel k sebi in potem spet vse znova. Trdno je bil prepričan, da nihče njegovih ne bo klonil in ko je bilo najhujše, je krvnikom dejal, da če ne verjamejo, naj pokličejo hčerko.

»Povej Pavla, če je bil res kakšen partizan pri nas! Mene bodo ubili...«

Pavla je zbrala vse moči. Ponovno je zatrila, da nikoli ni nobenega videla.

»Takoj ga bom ustrelil!« je oni zgrabil za pištolo. Pavla je skočila proti očetu, pa so jo zgrabili in odvlekli. Kasneje je oče pripovedoval, da ga res niso več toliko mučili. 2. marca 1942 so ga odpeljali v Dachau.

Skozi hude preizkušnje je šla Pavla v Begunjah. V začetku so jo šest dni vlačili v bunker. Nek majhen gestapovec jo je pretepal in moral je pokleniti, da jo je dosegel. Največ je tolkel po glavi. Mamo so pri pretepanju zlomili roko... Za vsako malenkost je bilo pretepanje in bunker: ker je našla skorjo kruhu in jo je dala mladima Poljakoma, ker so izvedeli, da je oddala fantom čike, ki jih je našla pri pometanju gorovilnice... Ko je nekoč delala v kuhinji, so jo pomota zaprli v klet. Nemci, ki so jo iskali, so bili prepričani, da je ušla. Mamo so že zvezali... Takrat je Pavla videla, kako zastraženi so begunjski zapori: na prvih stopnicah iz kleti sta stala dva mitraljeza, na drugih stopnicah spet... In prav takrat je bila na stopnicah zbrana cela vrsta partizanov, ki so jih peljali na strelnjanje. Nikoli ne bo pozabil belih rut, ki so jim jih zavezali čez oči. Vso noč je pokalo na sestrskem pokopališču. Kar na črno so takrat streljali, brez objave na listi...

10. marca 1943 so jih spustili. Vendar s težavo. Blejski gestapoveci so bili za to, da jih spuste, radiči pa proti. Kot pogoj so postavili, da morajo Jamničani spraviti priški iz zaščitne zgradbe v Vodic 100 metrov drva, ki so bila tam narejena. Pa se Pavla ne spominja, da bi pripeljali kakšen voz drva od tam.

Se isti večer, ko sta se z mamo vrnili domov, so prišli partizani. Takrat jih je mama prosila, da bi nekaj časa ne hodili, ker so tu kontrolirali raztrganci. Mlajša dva, Franc in Aleksa, ki sta ostala doma, so ves čas obiskovali in spraševali in ob nekem obisku v Begunjah sta na dvorišču v enem od gestapovcev prepoznala raztrganca.

Toda kmalu je bilo pri Klobovsu vse po starem. Spet so bili tu partizani, spet je Pavla hodila na vez. Vedno hujši trn v peti je bil Nemcem Jamnik. 27. februarja 1944 so ga požgali. Osemnajst hiš je takrat štel Jamnik in petnajst je bilo požganih. Le tri majhne bajte so ostale. Topove so Nemci postavili v Nemilih in precej hiš se je vžgalo že ob začigalnih bomb. Deset dni prej je bila tu brigada, ko pa je ta odšla, so prišli Nemci in bili. Še danes se Pavli čudno zdi, da takrat niso šli s partizani. Vendar mladi bi že ušli. Toda bilo je veliko starih, s palicami. Že se je spet videla v Begunjah, toda takrat jih niso zajeli. Kar po poti so šli proti Kropi... Spet so vse izropali. Kot takrat, ko so jih odvlekli v Begunje. Svinjsko meso je bilo doma, suho sadje, posušenih gob... Vsako hišo so posebej zažigali.

Po leta so bili v prvih dveh hišah, ki nista bili požgani. Potem so začeli obnavljati, kakor so pač mogli. Stara vrata je pripeljala iz Radovljice in okna. Ključavnic ni bilo. Sicer pa partizanske hiše na Jamniku niso bile nikoli zaklenjene. Partizani so prihajali in odhajali vse noči...

Po tudi lepi dogodki so bili, se spominja Pavla. Nikoli ne bo pozabil tistega božičnega večera 1943. na Martinj vrhu z Bertoncljevo Mimico. Zvezcer se je zbral v neki hiši okrog trideset partizanov in gospodinju je skuhala zelje in suho meso. Partizanski godec je zagrajal in komandan je vočil praznike. Potem je bil solo ples z gospodinjo in ta je šla po komandanta. Tako lepo je bilo! Morda najlepše, kar se Pavla spominja iz vojne. Toda proti jutru so že vsi leteli iz hiše: Nemci so začeli napadati iz Zelezničkov. Štirinajst dni je takrat ni bilo domov. In lepo je bilo, kadar je na Jamnik prišla Prešernova brigada. II. bataljon se je vedno nastanil pri njih...

Naslednji dan, v nedeljo, je bila tudi Pavla med zbranimi pri otvoritvi spomenika Tatjani in Janini v Lajšah. Na njeni Partizanski poti. Morala je priti. Pretežka bi bila vest, če bi se klub toljekemu delu na kmetiji ne odtrgal od doma. Saj je bil to del njenega življenja, nepopisno težkega in krvavega, toda tudi nepopisno lepega tovarišta.

D. Dolenc

# TOMO KRIŽNAR:

## »BOS PO ČRNI CELINI«

19

Bliže prihajamo Brazzavillu, več je valovitih gričev. Pragozd se umika savani. Že od ekvatorja navzdol so črnci v preteklosti s svojim požigalnim načinom agrarne kulture uničili mikroklimo. Nikdar več se tod no bo širila džungla. Kongožani se oblačijo v oprijete hlače in ozke živopisne srajce. V vaseh je vsaka druga hiša krojačnica. Blago je uvoženo iz Francije. S tranzistorji pod ušesom zvečer paradirajo po glavnih ulicah. Eksotika izginja. Kot pest debelo vrečko marihuane ponujajo že za naših pet dinarjev. Palmovo vino pijejo le starejši. Mladi se natakajo piva in francoskih konjakov. Svoje lepotice osvajajo v evropskem stilu.

Voda postaja črna. Kongo je širok, da se komaj vidijo goli ravni bregovi, ki spominjajo na holandsko nižavje. Na spodnjem levem koncu se pojavi dimnik v daljavi Kinschase. Brazzaville ji leži nasproti na desnem bregu reke, tik pred velikimi vasicami, ki se vlečejo skozi vse Kristalne gore.

Počasi, kot bi se bala dolgih poti, brenči moja 100 kubična Yamaha po zadnjem strmem klancu Brazzavilla. Sledim ing. Kafolu, zastopniku Slovenjaborisa v tem mestu, ki mi kaže pot skozi živopisno zmešljavo nabasanih ulic. Dva dni prej sem z rečno ladjo po reki Kongo prispel sem, da bi v Point Noire s pomočjo rojaka poiskal ladjo za pot domov. Ušla mi je pred tremi dnevi.

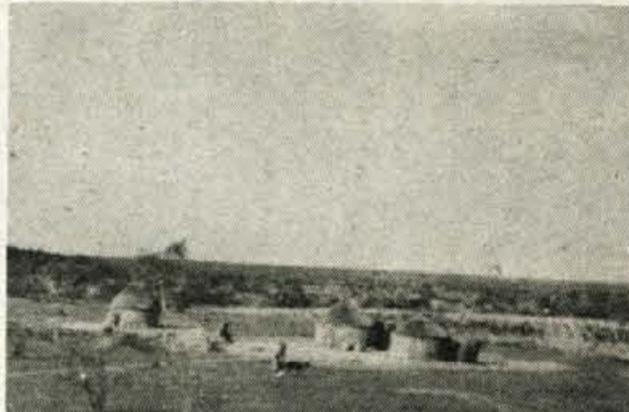
Skupaj z blejskim gostiteljem pridev na drzno zamisel: zakaj se ne bi vrnil domov z motorjem, ki sem ga kupil v Nigeriji in tako uspešno zaključil svoje afriško potovanje? Čez celo Demokratično republiko Kongo moram. Od Brazzavilla do Ossoa je 900 km stare kolonialne poti, ki je na novih zemljevidih zarisana le s črtno črto, kar je znak, da je pot močno pod vplivom deževne dobe.

Posloviva se daleč zunaj mesta. Fejst možakar mi k mojim ubogim 2000 CFA primakne še 6000 CFA. Tako premorem v našem denarju okoli 600 din, 20 litrov bencina, kanto olja, spalno vrečo in gromozansko mačeto.

Pravzaprav mi je dolgčas prvi dan. V edini kongoški rezervat se pripeljem po dobrimi asfaltirani cesti. V vseh 130 km srečam le dva stara jeepa. Rezervat je naseljen le s komarji, pokrajina valovita in gola. Prejšnji prebivalci so z ognjem in z novim orožjem pobili vse živo in požgali vse, kar je moglo goret. Uničili so mikroklimo; zeleni tropski gozd se je za vedno umaknil pred savanskim grmičevjem. Tla so pokrita z glinom in sploh niso tako bogata z rastlinstvom.

Potem je asfalta konec. Razdrapana ilovnata pot se vleče čez valovite savanske grše. K cesti se stiskajo drobne vase. Kočo so pravzaprav kar ravnih linij, postavljene druga ob drugi vzporedno z glavno ulico. Moških ni videti. Zenske srečujem za cesto z velikimi kočarami in pipicami v ustih. Zjutraj otroci love leteče gošenice in jih s krili vred navdušeno hrustajo. Tudi meni ponudilo. Gostoljubni so ti črni Afričani, vendar precej manj kot tisti iz severnih področij Kameruna, Nigerije in Dahomeja. To so Bantu črnici, ki zapolnjujejo vso kongoško kotlinu. Vso pot jih bom srečeval. Ko so tod vladali Francozi, so jih izseljivali in pobijali kot muhe. Še nedavno — pred eno generacijo.

Ekvator vpliva na temperaturo in vlogo. Bolj ko se mu približujem, teže prenašam vročino. Padavine



Peselek, vročina, praznina. Uh, dolgčas

sicer pojenujejo, vendar me vsak dan vsaj enkrat zaliže kot iz škafa. Oblečen le v široke hlače se ne zmenim in divjam naprej. Voda mi zaliva oči, zato se včasih komaj rešim pred težkim padcem. Pot je seveda z dva metra visoko travo poraščen kolovoz; pokrit je z glinom, včasih tudi z razmoceno ilovico, ki te enostavno spodnese. Na krvava kolena in boleče otekline sem se navadil že v Biafra. Všeč mi je, da lahko tulim kolikor me je volja, saj ni nikjer nikogar, ki bi ga prestrašil. Ko se mnogo kasneje udarim v Khartemu, me začudi, zakaj otroci pobegnijo, starejši pa se grozeče približajo. Potem se zalotim, da tulim na ves glas.

Razočaran sem, saj še vedno ni videti nobene živali — Afriko sem si predstavljal drugače. Ko se pojavi prva malo večja drevesa in galerijski gozdovi v bogatejših dolinah, opazim nekaj velikih ptic. Čez cesto mi zleti kosmata žoga. Motor se vzpone kot konj in huškne za njim v travo. Prekrasno je drveti križem-kražem po savani in vihteti mačeto. Vroč, vlažen zrak ti mrši brado, večje trave te tolčajo po golih prsih. Moj safari se konča žalostno — z izvito ramo. Mogoče sem le malo prevečbral Jacka Londona.

Mostov v teh krajih ni. Čez redke reke vozijo splavi, privezani na veliko prečno vrv. Seveda me neuvrščeni prijatelji tudi tu skušajo ociganiti. Čez priložnostne hudournike so položeni le razmagnjeni tramovi. S prvim kolesom sem se zataknil v eno od špranj in padel. Ko sem pristal v mehki glini, je motor, osvojen prijema, ravnokar letel čez mene. Nesreč je tudi na naših cestah dovolj, zato ne bom moril z opisovanjem škode. Dokončno so me razkuri trije domačini, ki so se priletili krohotati, ko so slišali moje zmerjanje. Ta smeh je res tipičen za vse Kongožane. Izbuljenih oči se krčevito tresejo in tolčajo po kolenih. Debele ustenice se visoko zavihajo in skozi bele čekanaste, naprej pomaknjene zobe sika slina.

Blizu Fort Russeta pri iskanju hrane najdem norveški misijon. Starejša in mlajša ženska sta močno presenečeni. Opereta me in z nabasanim trebuhom spravita v belo dišečo posteljo. Ponoči me začne žreti črv, ki se mi je zajedel v noht pod mezinec leve noge. To so preklete bolečine. Naj si nogo dvigneš gor ali dol, stojiš na njej ali jo prisloniš na omaro, on je in je. Ko odhajam, jokata. Zadnjega belega sta videli pred pol leta. Nadzorujeta dela nove cerkve in misionske šole. Precej mladih domačinov pametnih obrazov jih spoštuje. Seveda mi na motor napokata tudi obilno malico.

# Tretji tabor mladih astronomov na Javorniku

**Idrija** — Republiški odbor gibanja »Znanost mladini« je v sodelovanju z Univerzo Edvarda Kardelja iz Ljubljane in nekaterimi raziskovalnimi inštituti organiziral v letosnjem letu šest mladih raziskovalnih taborov, ki so potekali v različnih krajih po Sloveniji. Raziskovalci krajine so se zbrali v Genterovih pri Lendavi, geografi, botaniki, zoologji in arheologi v Vinici, naravoslovec v Podčetrtek ter biologi in fiziki v Piranu.

Mladi astronomi so za svoj tabor, ki bo tokrat že tretji po vrsti, izbrali 1240 metrov visoki Javornik nad Črnim vrhom. V dneh od 8. do 15. avgusta se ga bo udeležilo 22 dijakov, med njimi tudi mladi raziskovalci iz drugih jugoslovenskih republik in iz ZRN. Prvi opazovalni večer bodo namenili orientaciji na nebu s pomočjo vrtljive zvezdne karte in teleskopu. Delo bo potekalo v štirih skupinah in vsaka bo morala opraviti »nočno« in »dnevno« raziskovalno nalogo. Naj naštejemo le najpomembnejše: določanje geografske legi na podlagi sončeve sence, fotografiranje sončnega spektra s pomočjo prizme in opazovanje različnih zvezd in ozvezdij. Strokovni mentor tabora na Javorniku bo Silvo

Marjan Prosen, vodje skupine Jure Dolenc, Aleš Dolžan, Mohar in Jurij Šoba, predstavniki astronomskega društva Javornik, ki je izdelal proč od svetlobe, ki je velik sovražnik skovalcev vesolja. To so potniški opazovalni tudi društva Javornik, ki je eden organizatorjev letosnjega mladih astronomov. V preteklih letih jim je uspelo napraviti 150 prvorstnih barvnih in črno-črnih posnetkov različnih predelov na nebesnih pojavah, med drugim ujeti v objektiv tudi znamenite West.

Zaradi omenjenih opazovalnih tradicij je tudi družbeni skupaj naklonjen astronomski dejavnosti na Javorniku. Tod bodo zgradili više ležečo zvezdarno v Jugovkar, kar bi bil velik prispevek k tovrstne raziskovalne dejavnosti.

Silvo

## CENTRAL

Gostinska in trgovska delovna organizacija n. sol. o.

Kranj

**TOZD GOSTINSTVO n. sub. o. Kranj, Maistrov 11, objavlja na podlagi sklepa sveta PE Kranj Pravilnika o delovnih razmerjih prosti delov na logu in opravila**

▲ PE KRAJN

1. ekonomia — vzdrževalca
2. kuharja-ice
3. čistilke

### Pogoji:

**pod 1.:** poklicna šola obrtna smeri, vozniki izpit B kategorije, 1 leto ustreznih delovnih izkušenj, poskusno delo 3 mesece;

**pod 2.:** gostinska šola poskusno delo 3 mesece;

**pod 3.:** osnovna šola, poskusno delo 1 mesec.

**Kandidati naj pošljejo pismene prijave z dokazili o izpolnjenju pogojev v 15 dneh po objavi oglasa na naslov CEK Kranj, Maistrov trg 11, kadrovska služba.**

Vsi prijavljeni kandidati bodo pismeno obveščeni o izidu izpostopka v 30 dneh po poteku roka za prijave.

# Skrivnost nekoga brezna

MATJAŽ CHVATAL

5

Po 1900 m izmerjene poti se je nenadoma nebo stemnilo, v Jelovico je udarila strela, potem še ena in še in še. Po čeladi mi je pričelo školpatoti.

»Toča! Poglej, kako je velika!« je vzkliknil Vegi.

Zatekli smo se pod neko previsno skalo ob cesti. Toča se je dokaj hitro spremnila v deževne zaveso. Bilo je tako, kot bi nekdo z neba zaliva na Jelovico gromozanske količine vode naenkrat. Pričel sem se tresti od hladu in sem tresel vse do konca naliva, ki je trajal samo pol ure.

Napotili smo se naprej in se ustavili pri vhodu v brezno. S seboj smo prinesli 30 m jamarških lestev in 200 m vrvi.

Pripnem lestvice za drevo, ki raste ob vhodu in vržem prvi kolut v brezno. Pripnem nekako do sredine jaška, kjer se lestvice končajo. Rezervni kolut imam obesen za pasom. Pripnem se za prečko na lestvicah in obvisim. Toda... o groza... stene jaška vhodnega brezna so na debelo poraščene z mahom, po katerem se navzdol zliva voda. Med spenjanjem dveh lestev nekajkrat me vsakokrat na novo zmori.

Ko mi je končno uspelo prilesti na dno vhodnega brezna in navzgor zavzpiti: »Vozil« je voda kar curljala od mene. Stopil sem po

rovu do naslednjega brezna in tudi tam pripel lestve in splezal dol, na polico, nekaj metrov niže.

Cakam, zebe me, tresem se. Prekljinjam Vegija in Griža, ki se obirata nekje zgora.

»Končno, daj strik«, sem dejal, ko sta se znašla ob meni na polici. S šklepetajočimi zobjemi sem se vpel v vrv in se spustil. Počasi je šlo navzdol po breznu, morda bi kdo pomislil pri tem na samomorilstvo, toda pri takih akrobacijah na vrveh se počutimo varnejše, kot pa v mestu na pločnikih, kjer vsak trenutek lahko prihrumti avto in te povozi. Pravzaprav mi to življenje na vrvi pomeni življenski vsakdan.

Za meno je spusti Griža. Približno dvajset metrov je nad polico, na kateri stojim, ko zasišim grozljiv krik. Kri v žilih mi zledeni, telo pa popolnoma otrdi. Nekaj neskončno dolgih sekund cakam, da bo telo treščilo na polico, se odbilo, morda potegnilo za seboj tudi mene in se pod naslednjo stopnjo spremeno v brezoblično gmoto krvavega mesa in kosti.

»Je že v redu,« zaslišim glas od zgora.

Čez približno eno uro sta oba prišla do mene. Griža se je še vedno tresel, njegov obraz pa je bil tako bel, kot bi ga nekdo pobelil.

Odsla sta naprej, sam pa sem se popolnoma premočen in premražen napotil.

Izhodu. Na polici nad šestindvajsetmetrskim breznom sem se ustavil. Na tleh je ležala presekana vrv, ki sta jo skupaj držali samo še dve nitki. Zgrozil sem se.

Premočen sem izstopil iz brezna in se počasi napotil proti Goški ravni. Hodil sem po makadamski cesti, ki vodi skozi smrekov gozd. Pot se mi zdi nekajkrat daljša, kot je sicer.

»Kadil bi,« si začelim. Iz žepa privlečem vžigalice, ki so popolnoma premočene, potem pa še škatlico cigaret. Eno za drugo jemljem iz papirnatega ovoja in odmetujem, premočene, razpadle in zlomljene. Na koncu mi ostanata dve, ki sta še uporabni. Snamem čelado, da bi sladki tobak prizgal s plamenom acetilenke, toda tudi tukaj je plamen ugasnil. Verjetno pri plezanju skozi vhodno brezno, ko sem z gorilcem na čeladi podrsal ob moker mah na steni brezna.

Počasi stopam naprej proti našemu taboru, oblečen v jamarški pajac, obut v škorjenje in v plezalnem sedežu, na katerega so

pripete vse mogoče stvari: šop klinov, toliko vponk, en par plezalnih prizem, zavora, ob stegnu mi binglja kladive, ostajo, čez ramena imam obesenih nekaj krovov\*\* vrvic, na glavi čelado, pa pozduhu pa pripeto acetilenško svetilko, ter vodi tanka plastična cevka do čeladi.

\* tehnična pripravica, ki zelo poenostavlja uporabo vrv na navzgor. Pri plezaju je plezanje popolnoma varno, saj četudi se z rokami spusti ne more poškoditi.

\*\* pomožna vrvica debeline od 3 do 12 mm.

Počitek in malica v jami. (foto: M. Tal)





## Zlata poroka v Smledniku

V nedeljo, 3. avgusta, natanko po letih, sta 74-letna Marija in 73-letni Vinko Zevnik iz Smlednika 20 z zlato poroko ponovno počila zvestobo. Po stoletju skupnega življenja sta proslavila dokaj romano, v krogu svojih domačih ... Oče Vinko se je h »Kaparju« v Smlednik priženil leta 1930, potem, je ženo Marijo spoznal, v domačem kraju, na Podreči, ko je raznašala pošto. V zakonu so se jima rodile štiri hčerke: Marija, Anica, Verica in Venčka. Prav, ko sta ustvarjala družino, je bilo težko dobiti delo, tako da je Vinko tesnil v Ljubljani, mati Marija pa je bila doma. Vseskozi sta morala zelo romano živeti, da sta spravila hčere

do kruha. Prav z njihovo pomočjo so v zadnjem času popravili hišo, ki je prijeten dom, kamor se vse rade vračajo.

Navkljub težavam z zdravjem, pa oba zatrjujeta, da sta lepo preživelata dolga leta skupnega življenja. Ob skromnem življenju, nenehnemu delu in velikem razumevanju drug do drugega, so leta hitro minevala. Veselje imata z otroki, najprej s svojimi, sedaj pa z vnukmi, ki jima rada kaj postorijo. Oba imata zelo rado rože, ki krasijo njun dom, dobro se razumejo s sosedji, seveda pa se dobro razumeta tudi med seboj! Še na mnoga leta!

-fr

## Najlepše je bilo, če si imel delo

Danes je njuna hišica tam na koncu Primskovega, ob cesti proti Gorenjam, vsa v cvetju in stalno izmenjana kaj opraviti okoli nje. Dela ne zmanjka, pa vendar sta za voljna. So pa za njima težka leta življenja. Za očeta Jožeta Pelca še ne. Sve dve leti mu ni bilo, ko mu umrla oba starša. Vsi štirje oci so se raztepli po svetu. Jože je pastir s šestimi leti, pa hlapec pri tem, zdaj pri onem kmetu. Vodil pa je zaposljen otrok brez staršev. Tudi v rudniku je delal, v Reichenburgu nakladal kamenje na agone, bil pri rudniških kovačih v rovih. Dvakrat je stekal v rudnik. Ko se je bolan vrnil od vojnega, spet ni bilo dela zanj. Sest mer je kot slepi potnik vozil po kamnih in iskal delo. Vse do Zaječarja let 1928 se je le zaposlil v Indžiji teleznici. Tu je leto kasneje tudi zapisal svojo ženo Angelo, ki je tudi v Indžiju za delom iz Sodaži pri Kočevju. 11. avgusta 1930 sta poročila in prišla decembra istega

leta v Kranj, ki je vabil s svojo industrijo. Pri Koljažu v barvariji sta delala, potem v drugi barvariji v Kamniku. Decembra 1932 sta dobila delo v sedanjem Savi, kjer sta delala vse do pokojnine: on do 1963, ona do 1965. Dolga leta je bil Jože mojster prevele valjev in sestavljalnice. Trikrat je bil racionalizator, dvakrat inovator.

Najhuje pa je bilo takrat, pravi oče Jože, ko so ga 18. julija 1944 v hajki pri Gorenji Tribuši kot borca 3. čete Kokškega odreda ujeli, vlačili nekaj časa po zapori, potem pa poslali v Dachau. In mama Angela pravi, da so bili najtežji časi takrat, ko je čakala, kdaj ga bo prišel iskat gestapo, ko pa je bil v taborišču, pa kdaj bo prišla vest o njegovem smrti. Najlepše je sedaj, ko so otroci pri kruhu, štirje vnučki za razvedrično. Toda za tistega, ki je v življenju tako iskal delo, kot Palclova, je bilo najlepše tedaj, ko je imel zaposlitev.

D. Dolenc



11. avgusta letos bosta zlato poroko praznovala Angelina in Jože Pelc v naravnih cestah v Kranju.

## ZDRAVJE V NARAVI

### Čebula (Allium cépa)

Naravno zdravilo za pospeševanje prebave, siljanje krvi, krepitev živev, mehčanje sluzi, zoper krve in težave v trebuhi.

Čebula je znana in cenjena začimba, prav tako se obnese tudi kot odlično naravno zdravilo. Znana je vseh vrst sort, dozori pa v juliju in avgustu. Če jo uporabljamo v hladnih in suhih prostorih je uporabljava v pet mesecov. Čebula steje med najstarejše okreplilo in kratki zdravilo. Vsebuje ostro eterično olje (oster duh ali k solzenju), ter vitamine A, B1, B2, E, H, K in P. Kar da je čebuli izredno zdravilno vrednost.

Čebula pospešuje prekrviljenost sluznic in spodbuja izločanje sluzničnih žlez. Gnitje in vrenje v črevesu kmalu preneha. Drobo narezana čebula zakukana v mlaku je odlično zdravilo zoper težave v trebuhi. Čebula učinkovito spodbuja izločanje seča, ker pa pospešuje tudi potencijo, je prav, da jo uživajo tudi tisti, ki trpijo zaradi iščaja ali

revme. Če si z prerezane čebule natiramo od iščaja ali revme boleče ude, je učinek še večji.

Čebuli priposujejo tudi afrodisijski učinek. Sok sveže čebule krepi srce, poleg tega pa pomaga, da se povrne spolna moč, če je oslabela zaradi bolezni ali čezmerne živčnosti. Komur duh po čebuli ni všeč, naj si osveži usta z mentolom (bomboni) ali naj prezveči kavino zrno. Prav tako naj uživajo čebulo tisti, ki bi imeli radi čvrste in lepe zobe.

Sok sveže čebule je učinkovito zdravilo za vtriranje zoper lišaje, prhljav pri izpadanju las, krhkih nohtih (večkrat na dan natreti s sokom čebule) in zoper žuželjne pike.

Čebula je tudi domače zdravilo zoper kužne klice, razen tega pa pospešuje izkašljevanje gostega izpljuvanja. Uživamo jo surovo z drugo hrano, lahko pa prijemo tudi zvarek: srednje veliko drobno narezano čebulo kuhamo v nekaj več kot četr litri vode 15 minut. Pijemo večkrat dnevno po eno jedilno žlico nekaj dni!

Če strnemo lastnosti čebule, lahko rečemo, da je krepilna, da zavira infekcije, je diuretična, zdravljiva skorbut, lajša revmo in, kot pravijo zadevni strokovnjaki, preprečuje strjevanje krvi. Podobne lastnosti, toda v mlejši obliki, imajo por. šalotka in drobnjak.

ABC

## Kmečka očet 80 »Po nevesto gredo«

Bled — Na Bledu se Turistično društvo pripravlja na organizacijo Kmečke očet, ki bo v soboto, 9. avgusta v nedeljo, 10. avgusta. Letos so se odločili za pravo kmečko očet, ko se bosta poročila Gorenjca po starih gorenjskih svatbenih običajih.

Kmečka očet se bo začela v soboto, ob 10. uri, z vabljenjem svatov na očet in nadaljevala popoldne z nakladanjem bale pri Piberu ter promenadnim koncertom. Ob 17. uri bo pred Festivalno dvorano šanga balam, zvečer pa vasovanje fantov na vasi. Že v soboto bodo od Jelovice do Kazine postavili stojnice, na katerih bodo turisti in obiskovalci Kmečke očet lahko kupili najbolj izvirne slovenske spominke in izdelke domače obrti, ki jih je prav za kmečko očet izbralo obrtno združenje iz Ljubljane.

V nedeljo bo ob 14. uri očetni običaj na nevestinem domu, nato pa svatovska povorka po Bledu. Kmečka očet se bo nadaljevala s šango nevesti in ženini ter s promenadnim koncertom pred Festivalno dvorano. Poroka neveste Marije in ženina Janeža bo na zgornjem dvorišču Blejskega gradu, očet pa bo na prireditvenem prostoru s svatovsko pojedino in »zapečavanjem« vaških fantov.

V soboto in nedeljo bodo zaprlji promet od hotela Jelovice do Kazine, tako, da organizatorji prisijo vse obiskovalce, da pustijo osebna vozila pred Bledom ali na stranskih blejskih ulicah. Na Bledu tako nameravajo zapreti osrednji prostor v prihodnjih letih, tako, da bo kmečka očet preizkus prihodnje prometne zapore.

Se posebno razveseljivo pa je, da bomo na Bledu lahko na sejmu izdelkov domače obrti lahko videli zares izvirne slovenske spominke, od dekorativnih sveč, pip, slik, uporabne umetnosti, do ribniških izdelkov.

D.S.

Črtomir Zorec

## POMENKI OB SAVI DOLINKI O NEKATERIH KRAJIH JESENŠKE OBČINE



razsodbe potegnili mnogi ugledni narodni voditelji. Tudi dovenski župnik Jakob Aljaž se je gnal za življenje svojega farana. Prigovarjali so Brencetu naj se pokesa svojih besed in reče, da so mu uše v jezi. Pa je Brence odbil te nasplete, češ, kar sem rekel, sem rekel. — Pač, Gorenjec!

Vnuk Brencetov (Vena Paulus) še živi na Dovjem. Prav v njegovi hiši, so našli pri prekrivanju strehe, knjigo z Aljaževimi zapiski. Med njimi je tudi več pričevanj o nesrečni Brencetovi usodi.

### SE EN BRENCE

**B**runka (pa tudi površna) bralka teh zapisov se je v družbi obregnala vanje, češ, da zapisujem le stare stvari. To je res, novičar nisem. Pač pa skušam s temi zapisi oteti pozabi stare spomine, oživeti misel na delo nekdaj tako zasluznih domačinov, pa kaj zgodovinskega (bralki očitno pretuje snovi) sem in tja zapišem — da nek kraj tudi s te plati osvetlim. O zdrahah na vasi, o zapletih na slabih cestah pa o polnih ali praznih hotelih in bolj ali manj zasedenih tujskih sobah v kmečkih hišah res ne pišem. Sploh pa mislim, da strežba objestnimi turistom ni ničkaj primerena za ponosne Gorenje. Saj pri nas ni revščine, vsi so v službah ali pa kmetujejo — torej socialne potrebe ni! — No, to mimogrede, le kot posreknil.

### JESENICE (37. zapis)

Brumna (pa tudi površna) bralka teh zapisov se je v družbi obregnala vanje, češ, da zapisujem le stare stvari. To je res, novičar nisem. Pač pa skušam s temi zapisi oteti pozabi stare spomine, oživeti misel na delo nekdaj tako zasluznih domačinov,

pa kaj zgodovinskega (bralki očitno pretuje snovi) sem in tja zapišem — da nek kraj tudi s te plati osvetlim.

O zdrahah na vasi, o zapletih na slabih cestah pa o polnih ali praznih hotelih in bolj ali manj zasedenih tujskih sobah v kmečkih hišah res ne pišem. Sploh pa mislim, da strežba objestnimi turistom ni ničkaj primerena za ponosne Gorenje. Saj pri nas ni revščine, vsi so v službah ali pa kmetujejo — torej socialne potrebe ni!

— No, to mimogrede, le kot posreknil.

### PONOSNI GORENJEC

**N**isem še omenil Ivana Brence, dovenske gruntarja in gofstilničarja, p. d. Fronca. Moža so leta 1915 ustrelili v Ljubljani, na Suhem bajerju, kot veleizdajalca.

Seveda ni šlo za kako izdajo, šlo je bolj za hud dovenski jezik in trmoglavost. Pa poslušajmo zgodbo:

Sred prve svetovne vojne, ko po izbruhu sovjanskega fronta iz Italije je tudi Brence — kot številni drugi — dobil pismeni poziv, da naj brž odda voz in vola za vojsko. Brence pa se je, odrezav in pogumen, kot je bil (pa že zaveden slovenski narodnjak po vrhu), bolj s šalo kot zares upril: Jaz sem Franc in cesar je Franc, vsak Franc pa je norc. Naj poslje cesar na fronto kar svoje vozove in živino, če se že hoča vojskovati.

Bilo je za prisluškovale to kar dovolj — Brence so aretrirali, odpeljali v Ljubljano in ga po kratkem postopku (pred prekim sodom) ustrelili — kot veleizdajalca.

Po končani vojni, že v Jugoslaviji, je leta 1920 sodišče proces zoper Brence, obnovilo in prvo sodbo razveljavilo. Oživeti Brence pa niso mogli več ... No, saj to zadočenje so dobili svoji: zemski ostanke gospodarja Ivana Brencea so smeli prekopati na dovensko pokopališče. — Slovens spred vodo skozi Ljubljano je bil priznanje domovine nesrečnemu rojaku.

Treba pa je tudi reči, da so se za Brencea še pred izrekom smrtne

### BILA SI CVET, KI UTRGAN JE BIL Z NASILNO ROKO

**K**ar nehote se mi je ustavil korač pred lepim nagrobnikom na dovenskem pokopališču. Umetno kovan šopek vrtnic z zlomljenimi stebli pove, da tu spi 19 letna malenka Marjeta Abrč.

Ne da bi hotel bezati v še nezakajeno rano svojcev, moram le na kratko pojasniti, kako je bilo z neščim dekletem. Saj se skoro sleherni obiskovalec dovenskega pokopališča sprašuje, le kaj pomeni trpek napis z zlomljenim železnim šopkom.

Pogledal sem v stare časnike, ki so o tragediji poročali. Bilo je 11. junija 1967, ko so v ljubljanskem parku Tivoliju našli zadavljeno in oskrunjeno mrtvo dekle. Storilca — gotovo spolnega iztrijenca — niso našli. Vsaj v takratnem časopisu je pisalo, da ljudje pomagajo policiji, da bi našli morilca. — Nekaj dni pozneje pa je policija že zavrnila neke govorice. — Več mi ni znano.

## Gasilsko slavje na Gorjušah

**Gorjuša** — V nedeljo, 27. julija, so na Gorjušah dobili nov gasilski dom, v njem pa tudi večnamensko dvorano za družbeno dejavnost Gorjuš in Koprivnika.

Slovesnost so pripravili v okviru 25-letnice občinske gasilske zveze Radovljica in 10-letnice gasilskega društva Gorjuš, ki danes šteje 68 članov in sodi med najbolj aktivna gasilska društva v radovljški občini. Na Gorjušah so si dolgo časa izredno želeli primernih prostorov za dejavnost družbenopolitičnih organizacij in društev, zdaj pa so prostore končno dobili, tudi zato, ker se kranj Koprivnika in Gorjuš namenili 12.000 prostovoljnih delovnih ur za izgradnjo doma. Obenem je interesna skupnost za požarno varnost v radovljški občini namenila tudi

denar za veliko gasilsko cisterno, ki jo je prejelo Gasilsko društvo Bohinjska Bistrica.

V nedeljo so na slavju, ki so se ga udeležili tudi predstavniki družbenopolitičnih organizacij radovljške občine, razvili prapor Gasilskega društva Gorjuš — sredstva za nakup praprave so prispevali krajan Gorjuš in Koprivnika ter delovne organizacije Bohinja.

Tako se v zadnjih letih na Gorjuš in na Koprivniku lahko pojavlja s kar precej pridobitvami, saj so dobili telefonsko povezavo z dolino, asfalt do Koprivnika, izboljšala se je prekrba, predvsem s krohom, avtobusna povezava je postala ugodnejša. Tudi v zimskem času nimajo več toliko problemov s pluženjem ceste od Gorjuš do Jereka.

D. Sedej



Maršal Tito z divjim petelinom, uplenjenim na Pokljuki I. 1961

Foto I. Fabjan

V tistem letu sta se pripetila še dva pomembna dogodka.

Prvi je bil ta, da sta Janez Polda in Malči dobila hčerko. Dala sta ji ime Malči.

Drugi dogodek pa je bil popolnoma nepričakovani. Bil je skoraj neverjeten, tako da samemu Janezu še pozneje ni bilo več docela jasno, ali je bilo res ali pa je o tem samo sanjal.

Bilo pa je takole: stal je oprt na smreko in se smehtjal. V resnici se je smejal, sicer brez glasu, saj ga ni mogel nihče videti. Bila je noč, zato se je ves prepustil razpoloženju, v katerem je občutil veselje in zadovoljstvo s samim seboj.

»Kako drugače, kako močno drugače je vse to,« je zašepetal skoraj naglas.

V mislih je primerjal dogodek pred nekaj leti, ko je »tovarišem iz republike« šel na lov na srnjaka, a se je »lovec« ponašal nasproti Janezu zviška.

»Kako vse drugače je to!«

Bila je še noč. Samo svež veter z vrhov je šepetal nad nazobčanimi kulisami smrekovega gozda.

Nedaleč stran je pel divji petelin. Vendar njegovo petje ni motilo tišine noči. Le poglabljalo jo je. Petje je bilo pravilno, zavzeto, polno, kot si ga je samó mogel želeti.

Klepanje skravnostne ptice se je potem povzpelo v zanosno brušenje, to spet v trljajoče klepanje, pa znova v redno, ubrano brušenje.

In ko je petelin brusil ter bil v svojem ljubezenskem zanosu gluhi, je Janez napeto sledil šumu korakov, hitrih, previdnih korakov, vsakokrat, ko je petelin brusil. Minilo je namreč komaj nekaj minut od trenutka, ko je pustil predse tovariša Tita, da sam, kot se spodobi pravemu lovcu, naskoči divjega petelina.

Vse se je pripetilo tako nepričakovano, da kar ni mogel verjeti. Komaj dva dni poprej so mu iz uprave lovišč na Bledu sporočili, naj se takoj zglaši pri njih.

Na Bledu ga je upravnik že čakal v avtomobilu. Rekel mu je, naj prisede v avtomobil, in že sta se odpeljala proti Pokljuki. Šele po poti mu je naročil, naj podnevi najprej ugotovi, ali se zaslišani petelini še zadržujejo na svojih rastiščih, potem pa naj izbere dve najprimernejši rastišči in tam okrog počisti vse suhe veje, ki so padle z dreves. Na-

so poklicali prav njega? Tudi revirni lovec, s katerim sta razglabljala o tem, ni vedel pravega odgovora. In potem — kot da se ni zgodilo nič. Ko je na upravi poročal o opravljeni nalogi in pomagal, da so na specialki natančno vrisali rastišča, so ga čisto preprosto poslali domov, v njegov revir. In pustili so ga pri miru vse do predvčerajšnjem.

Komaj prejšnje jutro, ko sta se z upravnikom vrnila s Pokljuke na Bled, mu je upravnik v pisarni povedal, da ta dan pričakuje tovariša Tita, ki da pojde nad divjega petelina, on, Janez, pa je določen, da ga bo spremljal.

Potem so se posvetovali, na katero rastišče bi peljali tovariša Tita. Janez je predlagal, da na tisto, ki je oddaljeno približno kilometr od ceste, ker je pot do tja najprikladnejša. In petelin poje prav na robu, kjer se svet prelomi v grapo in na njeni drugi strani spet vzkipi kvišku. Opozoril je tudi na to, da tam petelin dobro poje.

»Ni prav star, da bi se samo preppal, pa tudi tako mlad ne, da bi se bal. Drugi petelin, ki poje prav bliži ceste, ni zanesljiv in tudi lep ne bo, ker je še mlad,« je povedal.

Po temeljiti oceni so sprejeli Janezov predlog.

In zdaj je tu v temni noči pred seboj bolj slutil tovariša Tita, kajti oči ga niso videle. Petelin pa je pel. »Poj, poj, ljubi petelinček moj! Nič se ne boj, le nič se ne boj! Samo nikar, da bi nehal, za božjo voljo! In petelin je pel.

Janezovi skoki so bili premišljeni. Hotel se je čimprej približati tovarišu Titu. Zdaj ga je že videl pred seboj. Petelin pa je še vedno pel. Janez si je v mislih obnavljal zad-

vica. V grlu se mu je naredil vozel. Petelin je tik za glavnim uradcem prenehal, kot bi odrezal, in brušenje ni sledilo. Tovariš Tito, očitno neprispodbujen na to presenečenje, se je že pognal v skok. Janez ga je prav dobro slišal in petelin najbrž tudi ...

»Kaj bo zdaj?« se je strahoma spraševal Janez in dih mu je skoraj zastal.

Bil je vajen lova na petelin. Prav dobro je vedel, kako je hudo, če petelin iznenada preneha peti in mora lovec, ki ga naskakuje, obmirovati kot kip, dokler se petelin spet ne oglesi, dokler ne prične brusiti. Samo v tistih treh sekundah, kolikor traja značilno brušenje, petelin ne sliši in skoraj ne vidi, kajti v svojem zanosu tako na široko odpre kljun, da mu kost spodnjega dela kljuna zamaši ušesno votlino. Od napora tudi skoraj zamiži.

Taka prekinitev petja pa lahko lovca presenetí v kaj neugodnem položaju, bodisi da ima eno nogo že v zraku, bodisi da komaj še stoji pokonci. Petelin namreč najraje poj v zelo težkih, strmih, razdrapanih predelih gozda, vrh tega pa začnó peti mnogo pred zoro, ko je gozd še v objemu noči. Ko začnejo drugi ptiči svoje jutranje petje, je za lov na divjega petelina ponavadi že prepozno, razen če mu ni lovec, ki ga zalezije, že zelo blizu. Glas močne ptice ni močan, se ne sliši daleč, in kadar začnó ptiči svoj jutranji koncert, se njegov glas zgubi v ptičjem zbornem petju. Tedaj pa pogosto preneha peti in se raje spusti k svojim kokošim na svatovanje.

Najhujše, kar čaka lovca pri naskakovanju petelina, je, če petelin svojo pesem preprosto odreže kar sre-  
to. Janez je ugotovil, da se je pri spredel, kajti na oni globace, vendar ne daleč stran je spet usedel na drevo. Jeden tovariš Titu znamenje, pri miru. Obstala sta na mestu. V bližini se je tiho oglasila gole stržek. Ptiči so se pripravili na jutranje zborni petje. Oglasil se je tudi petelin. Spredel, previdno zaklepal, potem pa vnenavadno hitro prešel na politico. Prvo petelinovo brušenje je izkoristil, da je skočil k Titu, zasepetal z glasom, ki ni do ugovora:

»Jaz grem naprej. Vi pa za In tako je bilo.

Pravi, res težaven naskok se to šele začel. V jarku je bil vse povsod so ležale odpadke, na drugi strani pa so bivi. Petelin je v petju kolidiral, Janez je medel od strahu, prenehal peti in bo dokončal letel.

Toda spremjal ju je lovski Petelin, ki je pel na veji smreke, sta se le približala. Njih dveh skokih je Janez pričkal, zaslišal pet predse. Ko zborovsko petje na višku vzhodu v plamenečih zuljih gorela jutranja zarja, je počel Petelin je padel.

Reportaža je bila objavljena Lovcu — glasilu Lovske Slovenije v 6. številki leta 1962.

Janko Perat

## S Titom na petelina

slednje jutro naj ugotovi, ali petelin še dobro pojejo, potem pa naj ga čaka pri lovski koči, kamor bo prišel ponj z avtomobilom.

»Pa smem zvedeti, zakaj vse te priprave?«

»Vse boš zvedel ob pravem času. Zdaj samo izvrši, kar sem ti naročil!« je Janez redkobesedno in skrivnostno odgovoril upravnik.

Klub radovednosti ni več izpraševal.

Mesec marec se je že bližal koncu. Prva zelen se je že začela prebijati skozi rjav travo, vendar ni še nobena barva prevladovala. Tedaj so ga prvič poklicali na upravo gojtvenih lovišč na Bledu. Naročili so mu, naj vzame s seboj, kar nujno potrebuje za daljšo odsotnost z doma, za teden dni.

Tudi takrat ga je upravnik zapeljal na Pokljuko, brž ko se je zglasil na upravi.

Na Pokljuki ga je že čakal revirni lovec. Upravnik jima je naročil, naj poslušata petje divjega petelina in najdeta vsaj troje rastišč, ki niso daleč od ceste in ne v preveč grdem svetu.

To nalogu sta uspešno opravila. Teden dni sta jutro za jutrom prisluškovali tišini gozda, da bi zaslišala skrivnostno petje kralja gozgov. Vsega skupaj sta našla štiri rastišča.

Dve sta bili zelo primerni, saj sta tam pela petelina zelo blizu gozdne ceste. Prvi petelin je pel komaj dober streljaj stran, drugi pa le dober kilometer daleč, vendar je bil prav v tem kraju pristop zelo lahek, kajti svet je bil lepo položen vse od ceste pa do rastišča. Zadaj, za veliko, košato bukvijo, ki si jo je bil izbral petelin, pa je zemljišče prehajalo v strm jarek in se na drugi strani ostro vzpenjalo v razdrapano skalovje.

Že tedaj se je Janez spraševal, čemu služi vse to. Zakaj niso te naloge zaupali revirnemu lovcu ali pa lovcom pokljuskega sektorja? Zakaj

nje dogodek: Z Bledu so krenili kmalu po polnoči. On je sedel v avtomobilu, ki je bil spredaj, za njim se je peljal tovariš Tito, zadaj pa je peljal še en avtomobil s spremstvom. Nobenega drugega ni bilo.

Ustnice so se Janezu spet razširile v smehu. Spomnil se je, kako sta bila s tovarišem Titom krenila s ceste v gozd in je hotel spremstvo. Nobenega drugega ni bilo. Ustnice so se Janezu spet razširile v smehu. Spomnil se je, kako sta bila s tovarišem Titom krenila s ceste v gozd in je hotel spremstvo. Nobenega drugega ni bilo.

Lahko si predstavljam, kako mu je bilo pri srcu, ko je moral tovariša Tita takole samega pustiti z manj v gozd. Toda nimajo se česa bat. Tu smo zdaj samo trije: tovariš Tito, jaž in petelin ...«

Petelin je že zmeraj pel. Še nekaj skokov, samo še nekaj skokov in tovariš Tito bo na strelu.

»Poj, petelinček, poj!«

Bližu rastišča, vendar dovolj daleč stran, da bi petelina ne spodila, sta se s Titom ustavila. Janez mu je na kratko povedal, kaj pričakuje, da bosta slišala petelinovo petje, in kako bosta petelina naskočila. Potem sta molčé čakala petja.

Janez se je pričel že potiti, ker petelin ni začel peti tako kmalu, kot je pričakovani. Čas je počasi lezel naprej. Petelin je začel natančno tedaj, kakor je predvideval.

Nato sta ga začela naskakovati. Tito zadaj, Janez spredaj. A že po štirih, petih skokih, med petelinovim brušenjem, je Janez začutil na svojem ramenu Titovo roko.

»Sam ga bom naskočil. Ti ostani tu,« mu je šepeta rekel. Janez je ostal in se naslonil na smreko.

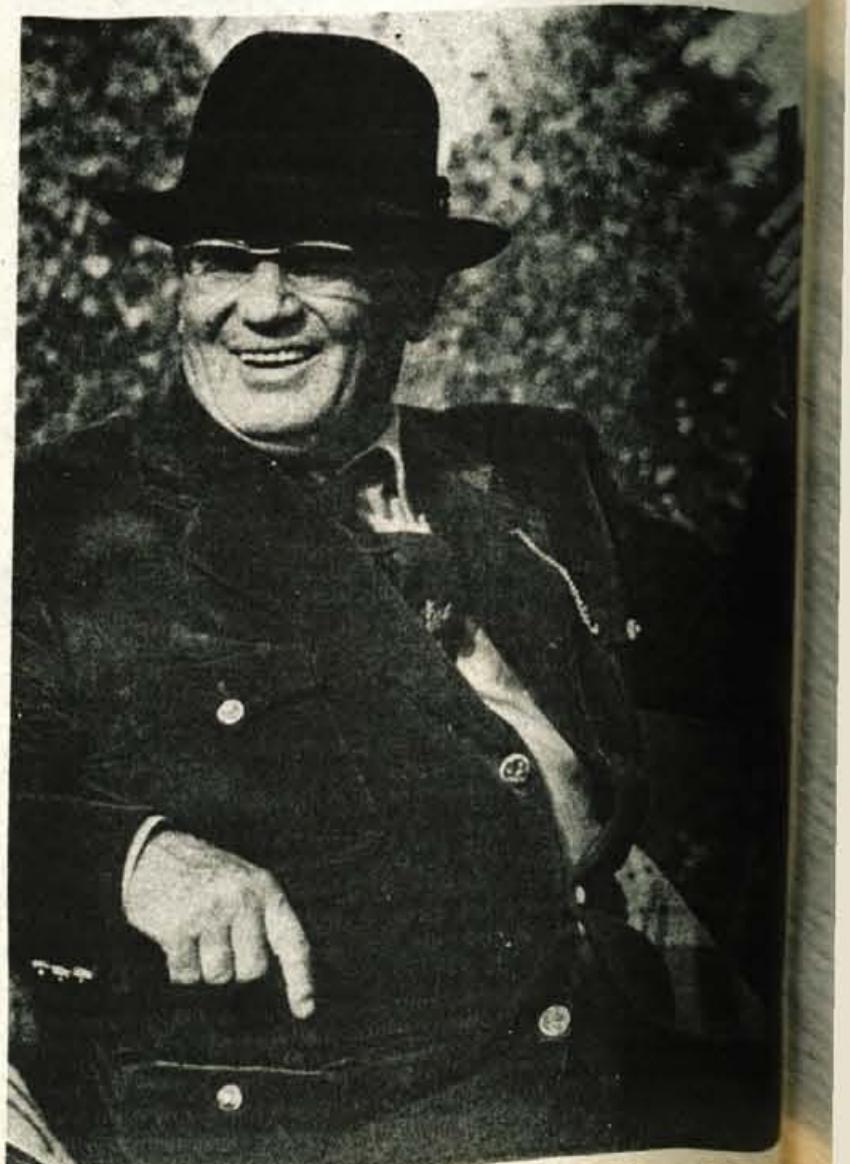
»Tako se vede pravi lovec,« je pomisli.

Naenkrat se je zdrznil. Srce mu je začelo hitreje, močneje biti in po vsem telesu mu je šla rahla drhta.

di kitice, medtem ko se je lovec že pognal v skok. In prav ta smola se je moral pripetiti tovarišu Titu ...

Janez je zadrževal dih in čakal, kdaj bo petelin odletel z gredi. A nič takega se ni zgodilo.

Potem pa je hipoma zaslišal previdni, tihi, negotovi »tep, tep, tep«. In čez nekaj trenutkov že pogumnejši »tep, telep, tep, telep«.



Pred lovom na fazane v Cerkljah na Gorenjskem, leta 1962 Foto M. P.

# Letovanje Kranjčanov v Ankaranu

Delavci Skupščine občine Kranj imajo v Ankaranu svoj počitniški dom, kjer vsako leto preživijo svoje počitnice več kot sto Kranjčanov. Ta teden se je vrnilo domov dvajset letoviščarjev druge izmene. S preživetim dopustom so bili večinoma zadovoljni, priponnili so le to, da tudi v Ankaranu in ob vsej slovenski obali ni kave in pralnih praskov, primanjkuje pa tudi sladkorja. Namesto tega je bilo dovolj meduz, trgovine pa so bile vseskozi polne – pa ne blaga, ampak kupcev.

O tem, kako se počutijo ob morju, so spregovorili:

**Vlasta Galičič:** Tukaj sem že deset dni, prišla pa sem s starši. Oče je zaposlen na občini, tako da sem pridemo vsako leto. Stanujem v Micki, to je majhna letna hišica ob domu. Žal v njej prebi-

vajo tudi podgane, ki vsako noč tekajo po podstrešju. Hrana je dobra, kuharici v domu sta zelo prijazni. Do plaže ni daleč, je pa precej zanemarjena. Letos je tudi ogromno meduz, ki smo jih kar s teniskimi loparji pobirali iz morja. Zvezčer grem ponavadi plesat, ker pač nimam kaj drugega početi.

**Boris Prtekel:** Danes je že petnajsti dan, odkar sem prišel v Ankaran, drugače sem zaposlen na občini kot upravnik. Tu sem že drugič, prebivam pa v domu skupaj z ženo in hčerkico. Hrana je odlična, v vsaki izmeni pripravimo tudi vsaj en piknik. Oprema v sobah je že precej dotrajana, vseeno pa spimo dobro, saj te plananje precej utrditi. Plaža je »meduzasta«. Prej je bilo vreme lepo, zadnjih nekaj dni pa je morje polno meduz in tudi vreme se je

poslabšalo. Za zabavo in rekreacijo je v Ankaranu zelo slabo poskrbljeno. V hotelu Adrija so pokvarjeni vsi avtomati, od šestih sten na kogljšču dela le ena. Zvezčer lahko poslušamo glasbo kar s treh plesišč, žal pa se melodije prekrivajo in zlivajo v eno. Na ples z ženo žal še ne moreva, saj je hčerka Maja stara šele tri meseca.

**Milka Studen:** V domu bom celo poletje skrbela za prehrano, drugače pa stanujem v Kranju. Sem že upokojena. V Ankaranu sem prvič, prej sem dve poletji kuhalna v Fiesi. Rada pridev na morje, zaradi zraka in ker sem rada med ljudmi. Vsakih deset dni se ljudje menjavajo in čas v družbi z novimi znanci mi hitreje mineva. Tukaj kuham skupaj s sestro. Vsako jutro greva v trgovino po kruh in mleko, ostalo hrano pa pripeljejo dopustniki sami z avtomobilom iz Kopra. Pospolne skočimo za kakšno uro na plažo in v morje. Okusov gostov želim čim bolj ustreči, zato se z vodjem vsake izmeni za tri dni vnaprej dogovorim o sestavi dnevnih obrokov. Prejšnji dan sem naprimer pekla palačinke celo popoldne, pa jih je bilo premalo, saj bi jih otroci pojedli še in še, zato mi je bilo kar malo hudo.

Toliko so nam torej povedali o svojih počitnicah delavci Skupščine občine Kranj, ki letujejo v Ankaranu. Mi pa bi radi vsem, ki preživljajo dopust ob obali ali v hribih, zaželeli veliko lepega vremena in zabave ter, da bi se na svoja delovna mesta vrnili spočiti in polni novih moči.

Majda Knific



## Lesna industrija Škofja Loka

objavlja za šolsko leto 1980/81

### PONOVNI RAZPIS naslednjih prostih učnih mest:

- 20 stavbnih mizarjev
- 20 lesarjev ozkega profila
- 6 strojnih ključavnica
- 1 kovača
- 1 kleparja
- 2 steklarja
- 1 kuhanico

**Pod točko 1. in 2. so zagotovljeni pogoji izobraževanja v obratih v Škofji Loki, Kranju, Predvoru. Pod točko 3. pa v Škofji Loki in Predvoru, pod točko 4., 5., 6. in 7. pa samo v Škofji Loki.**

Učno razmerje pod točko 2. in 6. lahko sklenejo tudi učenci, ki imajo dokončanih 6 razredov osnovne šole. Učencem nudimo brezplačno, malico, brezplačen prevoz, kakor tudi brezplačne učne pomočke, nagrado v času izobraževanja pa v odvisnosti od doseženih uspehov. Kandidate vabimo, da si pridobijajo dodatne informacije v kadrovski službi delovne organizacije, za izobraževanje pa naj pošljemo poleg lastnoročno napisane prošnje tudi zadnje šolsko spričevalo.

Nastop izobraževanja je možen takoj po opravljenem zdravniškem pregledu.

## Mi smo pa Tržičani . . .

Če se ponavadi ob občinskem prazniku pohvalimo, kaj vse smo naredili v zadnjem letu, bo prav, da povemo tudi kakšne pikro o tistem, cesar nismo naredili o čemer Tržičani tako neradi govorimo.

Z novim šolskim letom bodo učenci osnovne šole v Križah zagotovo dobili pokrit bazen. Za to pridobitev se ni treba zahvaljevati samoprispevku, pač pa izobraževalni skupnosti, ki bo denar raje namenila za nakup kopalne opreme kot pa da bi našla tistega, ki bi odpravil napako. Kletne prostore šole nameč že lep čas zamaka podtalna voda – na veliko srečo vseh učencev. Upajmo, da bo neplavalcev v Križah od letos naprej vse manj.

Da skrbimo za rekreacijo starejših občanov, potrjuje podatek, da smo v Tržiču odprli novo trimsko stezo v Križah. Odprli so jo Sapovci, ki nočejo več voziti skozi vas, tako da zdaj občani Križev kar uspešno trimčajo do najbljžje avtobusne postaje.

Klub temu, da veliko storimo za rekreacijo, je vendarle res, da je trimska steza za gradom slabobiskana. Temu dejstvu se ni treba čuditi, če upoštavamo, da je tudi Tržičane zagrabila mrzlica nakupovanja in iskanja praška in kave. Torej trim od trgovine do trgovine ali bolje: od ene poznane trgovke do druge poznane trgovke.

Veste, da imamo Tržičani tudi možnost brezplačne preizkušnje vzdržljivosti avtomobilov? Obvoznica, ki pelje mimo Metalke prek mostu do nove industrijske cone, je podobna cestam za časa Pegama in Lambergaria. Če po vožnji avto ostane cel in nepo-

škodovan, potem ste lahko prepričani, da ste kupili zares dobrega.

Na tržški mladini (občinski konferenci) že nekaj časa zmanj upajo, da se bo v njihovem organizaciju včlanil kak mladinec z zvenčnim priimkom. Na nedavnem sestanku, ko so določali, kdo naj bi zastopal občino na pohodu Avnoja, so namreč ugotovili, da noben kandidat ni imel dovolj zvenčega imena. Mladinci z zvenčimi priimki in imeni, na plan!

Kovorjani in Zvirčani se na vse mogoče načine skušajo ubraniti nove asfaltne baze, ki naj bi baje zasmradila njihovo idilično okolico. Vsak odpor je zmanj, ker so se o postaviti base odločali tovarški, ki ne stanujejo v teh dveh vaseh . . .

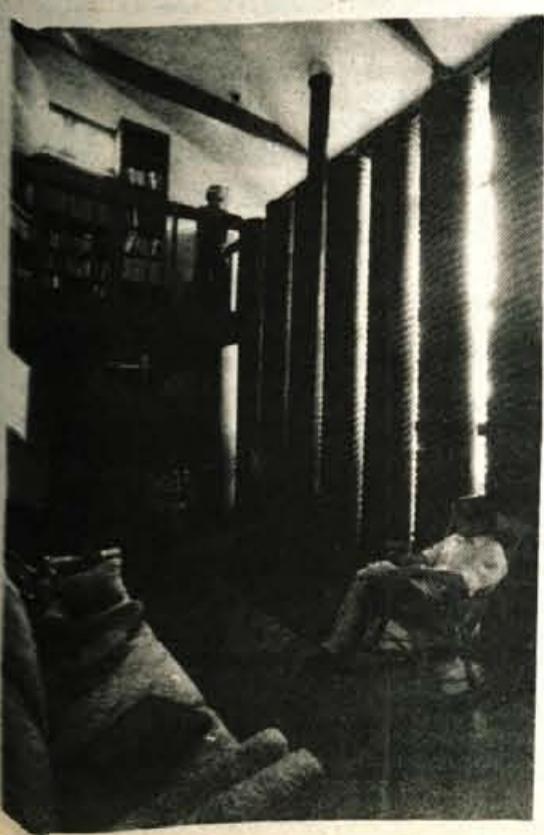
Nekaj skupščin samoupravnih interesnih skupnosti že nekajkrat ni bilo sklepnih. Krvida je v tem, ker so stoli, kjer delegati zasedajo, takoj trdi, da raje spijo doma kot na skupščinah.

Tržičani smo najbolj ponosni na svojo kino dvoran. Program je visoko kvaliteten, saj poleg golote lahko vidimo tudi celo vrsto odličnih judo in karate filmov ter ne nazadnje tudi tak domač izdelek, ki je bil že nekajkrat na televiziji. Pa to še ni vse! Vsakič, ki v občini gostuje kakšna folklorna skupina, se na održevanje meter visoko takoj gost prah, da občinstvo včasih resnično ne ve, kaj gleda; ali folklorno prireditve narodov Jugoslavije ali folklorno znamenitost tržiškega kina.

Veliko prahu driguje med občani tudi nova tržnica. Ta prah pa se je v teh pasje vročih dneh nekoliko polegel, ker so gospodinje ugotovile, da ima nova tržnica konec koncem tudi dobro lokacijo. Odslej jim ni več treba kuhati zelenjave doma, ker je ta že po večkrat prekuhanata na soncu.

Lep pozdrav!

## Kjer je štednja energije zakon



**V Združenih državah Amerike se vedno hitreje osvobajajo stare navade – prevelike potrošnje energije iz omejenih virov. Namesto tega se trudijo, da bi na lokalnem nivoju prihranili vsako mogočo kapljico in kilogram energije. V teh naporih so zelo uspešni tudi prebivalci Davisa, srednje velikega mesta v Kaliforniji.**

Kadar se 86-letna Gladys Murphy Decker želi sprehoditi po Davisu, sede na veliko rumeno trikolo. Ceprav je že zašla v leta, je Gladys Decker le ena od povprečnih meščanov, ki so se opredelili za tak prevoz. Po neki oceni ima namreč Davis z okrog 33.000 stanovalci kar 25.000 koles. V vseh novih mestnih naseljih je izgradnja kolesarskih stez obvezna. Je Davis mesto, ki mu je tako zelo veliko do zdravja njegovih prebivalcev? Gotovo, vendar več do ekonomskoga kot do telesnega

zdravja, saj je to najbrž mesto, ki v Združenih državah Amerike najbolj skrbi za čim manjšo potrošnjo energije.

Od 1968. leta, ko so v mestu prvič prikazali koristnost uporabe koles, je bilo sprejetih niz predpisov o štednji energije. Rezultati so otipljivi. Povprečna potrošnja električne energije je od 1973. leta padla za osemajstot stotkov, medtem ko se je v vsej državi v istem obdobju povečala za osem odstotkov.

Mestni funkcionarji v Davisu menijo, da v teh predpisih ni ničesar nenavadnega ali izvirnega. »Indijanci plemena Hopi so že pred mnogimi stoletji iskali primerne planinske lokacije zaradi gretja in hlajenja svojih pečin,« pravi Gloria McGregor, inženirka in direktorica mestne uprave za razvoj. »Ko smo zahtevali, naj bodo vse hiše obrnjene proti jugu, da bi izkoristili sveže poletne sape s Pacifika in s tem zmanjšali potrebo po umetnem hlajenju, smo se zgledovali po Indijancih.« Razen tega so s predpisi zahtevali še dobro izolacijo in omejili dovoljeno površino oken.

Nove četrti v Davisu imajo ozke ulice z gostimi drevesi, ker široke sprejemajo preveč toplice. Da bi zmanjšali potrošnjo bencina, je mestna uprava (za zgled) kupila dvajset koles za prevoz svojih uslužbencev. Celo predsednik občine se pelje na delo s kolesom!

Ce je potrebno, so meččani pripravljeni poseči tudi v žep. Tako so zbrali denar za izgradnjo sistema ogrevanja mestnega kopališča s sončno toploto, vsako leto pa namejajo 20.000 dolarjev za lastno izobraževanje o varčevanju z energijo.

Vecina prebivalcev Davisa, kmečkega in univerzitetnega naselja, oddaljenega šestnajst kilometrov od državne prestolnice Sacramento, je nadvse zadovoljnih zaradi prihran-

## Olimpijski odzivi (1)

Nedavno sklenjene moskovske igre so ponovno potrdile olimpijske zamisli o preseganju človekovih sposobnosti v plemenitem, čistem v častnem boju, v ozračju miru in sodelovanja med narodi našega planeta. Organizatorji, ki so skrbeli pripravili in izvedli to veličastno prireditev, so se oddahnili, saj so nasprotniki iger prežali na to, kako bi napihili morebitne spodbujajoče in lepilne elemente. Usmerjevalci športa v posameznih deželah bodo sledili olimpijskemu gibanju, odkrivali nacionalne športne možnosti, da bi se te ob skrbnem sodelovanju izvedencev uresničevali v prihodnosti. Na gimnastično orodje, v kroglo za mete in v olimpijske mnogoboje se bodo skušali vrniti tisti, ki so v teh zvrsteh že nekdaj uspevali, a so zadnjih letih zaostali.

Olimpijski nastopi so odlični prikazi šolskemu in mladinsku športu, ki prav tako vodi do kakovosti. V vseh šolah so jedro programa športne in gibalne omike življenjsko cenjene, praktične in vsem dostopne športne zvrsti. To so tiste, ki zdržujejo hitrostno moč, večajo vztrajnost in razvijajo celokupnost dobrih športnih kakovosti, ki označujejo skladno razvito, dejavno in uporno osebnost.

Poziv k sodelovanju pa velja vsem, da bi v športnem razvedrilu ob lastnem naporu preprečevali pešanje, zatirali škodljive navade današnjega časa, kreplili prvinske gibalne sposobnosti, jih dopolnjevali z življenjsko vredno in zanesljivo.

Jože Ažman

izgorevali, se pri tem bolj dušili in so navijačko strast sproščali z gestami in besedami.

Igre so vrhunska šola športne tehnike in vseh spremljajočih dejavnikov, ki prispevajo k največjim športnim stvaritvam. Usmerjevalci športa v posameznih deželah bodo sledili olimpijskemu gibanju, odkrivali nacionalne športne možnosti, da bi se te ob skrbnem sodelovanju izvedencev uresničevali v prihodnosti. Na gimnastično orodje, v kroglo za mete in v olimpijske mnogoboje se bodo skušali vrniti tisti, ki so v teh zvrsteh že nekdaj uspevali, a so zadnjih letih zaostali.

Olimpijski nastopi so odlični prikazi šolskemu in mladinsku športu, ki prav tako vodi do kakovosti. V vseh šolah so jedro programa športne in gibalne omike življenjsko cenjene, praktične in vsem dostopne športne zvrsti. To so tiste, ki zdržujejo hitrostno moč, večajo vztrajnost in razvijajo celokupnost dobrih športnih kakovosti, ki označujejo skladno razvito, dejavno in uporno osebnost.

Poziv k sodelovanju pa velja vsem, da bi v športnem razvedrilu ob lastnem naporu preprečevali pešanje, zatirali škodljive navade današnjega časa, kreplili prvinske gibalne sposobnosti, jih dopolnjevali z življenjsko vredno in zanesljivo.

Jože Ažman

kov energije. Nekaterim pa to ni preveč všeč: predvsem ne gradbenikom in poslovним ljudem. Ko je na primer mreža objektov za prehrano McDonald hotelu odpreti v Davisu restavracijo, ki bi bila obrnjena proti vzhodu, je mestna uprava rekla ne. McDonaldu tudi ni uspelo, da bi uvedel postrežbo gostov v avtomobilih. Mestni očetje so menili, da bi gostje porabili preveč bencina, ker med čakanjem ne bi izklučili motorjev.

Gradbeniki v Davisu morajo spoštovati mestne predpise, če žele dobiti gradbeno dovoljenje. To je izsiljevanje, pravi Jim Merrey, izvršni podpredsednik Združenja gradbenih industrije v Sacramento. Merrey podcenjuje tudi projekte hiš, ki jih odobravajo oblasti v Davisu. Njegovo združenje se je celo toliko potrudilo, da v drugih bližnjih mestih podobnih predpisov niso sprejeli.

Po drugi strani pa mnogi, ki so bili sprva proti ukrepom za varčevanje z energijo, zdaj misijo drugače. »Prepričan sem bil, da mesto greši, pravi Ron Broward, ki že deset let gradi hiše v Davisu. Ko je postavil prvo, obrnjeno proti jugu, je nanjo obesil termometer, da bi dokazal zmoto. Namesto tega je spoznal, da veter poleti znižuje temperaturo v hišah na 24 stopinj Celzija, ko je zunaj 38 stopinj vročine.«

Drugi gradbenik v Davisu, John Whitcombe, pravi, da mestni predpisi o energiji pomagajo pri poslih. »Hiše se bolje prodajajo, saj ljudem ni vseeno, koliko električne potrošnje.« Whitcombe zdaj v nove hiše vgrajejo še ogrevalni sistem na sončno energijo.

Stanovalci res ne morejo uživati v pogledu na zahod. Stene njihovih domov niso vse v steklu. Zato pa je v njih poleti prijetno hladno in, kar je še bolj pomembno, računi za porabo električne energije so majhni celo tedaj, ko je vključeno električno ogrevanje kot dopolnilo solarnemu.



## TRŽNI PREGLED

## JESENICE

Solata od 18 do 26,40 din, špinača 21,60 din, cvetača od 20 do 36 din, korenček 20 din, česen 50 din, čebula 20 din, fižol 35 din, pesa 25 din, kumare 15 din, paradižnik 25 din, paprika 30 din, slive 48 din, jabolka 23,35 din, grozje 50 din, limone od 28,80 din do 49,50 din, ajdova moka 30,68 din, koruzna moka 13,32 din, kaša 21,26 din, surovo maslo 130,50 dinarjev, smetana 58,35 din, skuta 46,36 din, sladko zelje 7,20 din, orehi 260,40 din, jajčka od 2,30 do 3,30 din, krompir novi 6,70 din, stari 5 din.

## KRANJ

Solata 20 din, špinača 38 din, evelača 40 din, korenček 20 din, česen 50 din, čebula 30 din, fižol 30 din, pesa 20 din, kumare 20 din, paradižnik 25 din, paprika 40 din, slive od 40 do 50 din, hruške 35 din, lubenice 25 dinarjev, limone od 28 do 30 din, ajdova moka od 28 do 30 din, koruzna moka 14 din, kaša od 28 do 30 din, surovo maslo 80 din, smetana 58 din, skuta 45 din, sladko zelje 14 din, kislo zelje 20 din, orehi 240 din, jajčka od 3 do 3,50 din, krompir novi od 8 do 10 din, fige 40 din.

## LOTERIJA

Srečka	St.	Srečka	St.	din
080	80	64801	1.020	
1780	500	91291	1.020	
2240	400	94461	1.020	
19610	5.000	234881	10.020	
57150	1.000	355351	10.020	
84260	1.000			
119560	10.000	93	40	
42	30	13543	1.000	
92	30	55513	1.000	
6822	500	74713	5.000	
19152	1.000	92443	2.000	
29152	2.000	133113	10.000	
96902	5.000	173113	10.000	
517162	10.000	195743	10.000	
34	50	291653	10.000	
74	40	35	30	
984	80	45	40	
6	20	825	80	
62166	2.020	88485	1.000	
73436	1.020	515025	10.000	
96346	1.020	547535	10.030	
235326	10.020	17	30	
263846	50.020	77	30	
28	50	35887	1.000	
38	30	388547	10.000	
78	70	389977	10.030	
98	50			
018	100	159	100	
888	200	5569	400	
07148	1.000	54889	2.000	
89988	1.000	162169	10.000	
083198	10.050	454759	10.000	
1	20	490769	10.000	
50891	1.020	557269	500.000	

53

Tudi jemanje »en passant« črnemu ne olajša položaja. Po preračunanju vrednosti figur bi moral biti črni sicer v prednosti z 10:8, dejansko pa ima pobudo v igri beli.

4. ab3: Dd7  
5. Te7: Dd6:  
6. Tg7+! Kg8

Po jemanju trdnjave Kg7: bi beli s 7. Sf5+ osvojil nasprotnikovo damo in si zagotovil višek cele figure.

7. T1e7!

Črni se je vdal. Na 7. ... De7: bi sledilo 8. Te7: Ke7: 9. Sc6+ z osvojitvijo trdnjave na polju b8. Pri drugih variantah pa črni nima obrambe pred pretnjo Sf5!

Z žrtvijo dame za trdnjavo in skakaca je beli dosegel učinkovito igro svojih figur in zavzetje sedme vrste s trdnjavama.

Po številnih žrtvah dame v turnirskih partijah je znan sovjetski velemoješ David Bronstein. Tako je žrtvoval tudi v položaju na diagramu 102 (SPASSKI – BRONSTEIN: Amsterdam, 1956). Črni je igral otvoritev nenavadno, očitno v želji, da se izogne utrjenim teoretičnim potem.



## ŽIVINOREJSKI VETERINARSKI ZAVOD GORENJSKE – Kranj

## DEŽURNI VETERINARJI

od 8. 8. do 15. 8. 80

Za občini Kranj in Tržič

TERAN Janez, dipl. vet.,

Kranj, Vrečkova 5, telefon

26-357 ali 21-798

LOKAR Franc, dipl. vet.,

Kranj, Žanova 12, telefon

23-916

Za občini Radovljica in

Jesenice

GLOBOČNIK Anton, dipl. vet., Lesce, Poljska pot 3/a, tel. 74-636 (začasni)

Za občino Škofja Loka

VODOPIVEC Davorin, dipl. vet., Gorenja vas 186, tel.

68-310

KRIŽNAR Miro, dipl. vet.

Godešič 134, tel. 62-130

Dežurna služba pri Živinorejskem veterinarskem za-

vodu Gorenjske v Kranju,

Iva Slaveca 1, tel. 25-779 ali

22-781 pa deluje neprekri-

njeno.

## DEŽURNE TRGOVINE VELETRGOVINE



dne 9. 8. 1980

MARKET DELIKATESA BLED, Cesta svobode 15 (v Pakr hotelu) odprta od 8. do 21. ure

SUPERMARKET UNION JESENICE, C Maršala Tita 22 odprta od 7. do 19. ure

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše mame, stare mame, babice in sestre

## FRANČIŠKE FENDE

roj. Gradišar – Pavovčeve mame – iz Britofa pri Kranju

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za izraženo sožalje, podarjeno cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti.

Posebna zahvala velja pevskemu društvu Triglav iz Duplja in duhovniku za poslovilne besede ter lepo opravljen obred

Se enkrat vsem iskrena hvala!

Zaluboči: sin Jože, sinova Franc in Tone z družinama, hčerka Frančiška z družino in drugo sorodstvo

Britof, Duplje, Ljubljana

## V SPOMIN

8. avgusta menevata 2 leti odkar nas je za vedno zapustil dragi brat

## LOJZE JANC

Srce ti več ne bije, bolečin ne tripiš,  
a v naših sрcih še živiš.

Hvala vsakomur, ki se ustavi ob njegovem grobu in z dobro mislio počasti njegov spomin.

Zaluboči: sestre Angela, Cilka, Micka in Ivanka

Solza bo tvoj grob rosila,  
dokler nas smrt ne bo združila

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, stare mame, sestre in tete

## FRANČIŠKE POLAJNAR

roj. Rakovec

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki so nam pomagali v težkih trenutkih, darovali cvetje in vence ter jo pospremili na njeni zadnji poti.

Zaluboči: mož Peter, sin Peter in hčerke Marija, Frančka in Darja z družinami ter drugo sorodstvo

Sr. Bela, 28. julija 1980



Ob nenadomestljivi izgubi dragega moža, očeta, brata, starega očeta in svaka

## FRANCA DOLARJA

z Bleda

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje. Hvala vsem, ki so ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo družini Antona Žvegelj za vso pomoč in lepe poslovilne besede. Zahvaljujemo se osebju internega oddelka bolnišnice Jesenice, Zvezni združenja borcev Bled, gospodu župniku za opravljen pogrebni obred in pevcem za zapete žalostinke. Lepa hvala tudi blejskim izvoščkom, ki so ga zadnjikrat spremili v tako lepem številu.

Zaluboči: žena, sinova z družinama, sestri ter drugo sorodstvo!

Bled, 2. avgusta 1980



# RADIJSKI SPORED

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

SOBOTA, 9. avg.

## Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Pionirski tečnik - 8.30 Počitniško popotovanje od strani do strani - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Sobotna matineja - 11.05 Zapojmo pesem - OPZ OS Bičevje in Trnovo - Ljubljana - 11.20 Po republikah in pokrajinah - 11.40 Zapojte z nam - 12.10 Godala v ritmu - 12.30 Kmetijski nasveti - ing. Marko Bertoncelj: Pomen planarstva za našo govordejno - 12.40 Veseli domaći napevi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Poselna obvestila - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Glasbena panorama - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - Zunanjepolitični magazin - 18.00 Škatica z godbo - 18.30 Mladi mladim - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Mladi mostovi - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za prijetno razvedrilo - 21.30 Oddaja za naše izseljence - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Portreti jugoslovenskih ustvarjalcev in poustvarjalcev zabavne glasbe - 00.05 Nočni program

## Drugi program

8.00 Sobota na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Radi ste jih poslušali - 13.35 Glasba iz Latinske Amerike - 14.00 Srečanja republik in pokrajin - 15.30 Hitri prsti - 15.45 Mikrofon za Marjetko Falk - 16.00 Naš podlistek - Edo Torkar: Umri v Dar es Salaamu - 16.15 Lepi melodi - 16.40 Glasbeni casino - 17.35 Lahka glasba slovenskih avtorjev - 18.00 Pol ure za chanson - 18.35 Naši kraji in ljudje - 18.50 Glasbena medija - 19.25 Rezervirano za reprise - 21.15 Mala nočna glasba - 21.45 SOS - v soboto obujamo spomine - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

NEDELJA, 10. avg.

## Prvi program

4.30 Poročila - 8.07 Radijska igra za otroke - Miodrag Djurdjević: Poklici malega Miha - 8.45 Skladbe za mladino - 9.05 Se pomnite, tovariši - 10.05 Panorama lahke glasbe - 11.00 Naši poslušalci čestitajo v pozdravljanju - 12.10 Obvestila in zabavna glasba - 13.20 Za kmetijske proizvajalce - 13.30 Pihalne godbe - 14.05 Humoreska tege tedna - 14.25 S povetkami po Jugoslaviji - 15.10 Pri nas doma - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 Listi iz notesa - 16.20 Gremo v kino - 17.05 Pripubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - 18.30 Nas zgornji polici - 19.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Glasbene razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Skupni program JRT - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Mozaik melodij v plesnih ritmov - 00.05 Nočni program

## Drugi program

8.00 Nedelja na valu 202 - 13.00 V nedeljo se dobimo šport, glasba in še kaj - 13.30 Pet pedi - 16.00 Pet minut humorja - 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.30 Jugoslovenska rock-scena - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

## RADIO TRIGLAV JESENICE

UKW-FM področje za ravnateljsko občino 87,7 megaherz - Gornjevarška dolina 103,8 megaherz - Jesenice in okolica 100,6 megaherz

rednji val 1495 KHz

## Petek:

16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Kulturna oddaja - Morda vas bo zanimalo - Kaj je novega v Produciji kaset in plošč RTV Ljubljana

## Sobota:

16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Kam danes živi jutri - Jugoton vam predstavlja - Morda vas bo zanimalo

## Nedelja:

16.03 Mi pa nismo se uklonili - Kolekar važnejših dogodkov in preteklosti - Rekla - Nedeljska kronika -

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

PONEDELJEK, 11. avg.

## Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.25 Počitniško popotovanje od strani do strani - 8.40 Počitniški pozdravi - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za ... - 10.30 Poletno branje - Sadi Rudeanu: Moja sosedja - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki revijski orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - ing. Marko Bertoncelj: Pomen planarstva za našo govordejno - 12.40 Veseli domaći napevi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Pojo amaterski zbori - 7. oddaja iz Naše pesmi 1980 - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Z glasbo v dober dan - 18.00 Na ljudsko temo - 18.25 Zvočni signali - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Milana Križana - 20.00 Iz naše diskoteke - 21.05 Poletni divertimento - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Popevke iz jugoslovenskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Portreti jugoslovenskih ustvarjalcev in poustvarjalcev zabavne glasbe - 00.05 Nočni program

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

SREDA, 13. avg.

## Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Glasbena pravljica - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za ... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovenskih narodov in narodnosti - 12.30 Kmetijski nasveti - ing. Janez Penca: Pogodovanje streljnikov v Beli krajini - 12.40 Pihalne godbe - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Raziskljamo, ugotavljamo ... - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 Loto vrtljake - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Zborovska glasba v prostoru in času - 18.15 Naš gost - 18.30 Odskočna deska (ponovitev) - Sopranička Marina Jajič - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Mantovani - 18.00 Pesmi svobodnih oblik - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz zakladnice jazzova Quincy Jones - 20.30 Popularnih dvajset - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

TOREK, 12. avg.

## Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Mladi koncertant - Glasbena šola Kranj - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za ... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Danes smo izbrali - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Po domače - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 V korak z mladimi - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 Vrtljake - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Operne arie in monologi - 18.30 V goste pri zborih jugoslovenskih radijskih postaj - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Mojmirja Sepeta - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.30 Solisti in ansamblji JRT - 21.05 Radijska igra - Gerry Jones: Dobrodružica - 21.50 Kitara v ritmu - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Revija slovenskih pevcev zabavne glasbe - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Jazz pred polnočjo - 00.05 Nočni program

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

CETRTEK, 14. avg.

## Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Mladina poje - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za ... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Znane melodie - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Od vasi do vasi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Koncert za mlade poslušalce - 14.40 Jezikovni pogovori - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 Vrtljake - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Vsa zemlja bo z nami zapela - 18.15 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 18.35 Glasba za pihala Henrika Tomassija (Pihalmi kvintet in pihalni trio) - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Franca Puharja - 20.00 Četrtek v veder domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - Afriška srečanja V: Književnost portugalskega izraza (Mozambik, Angola) - 1 - 21.45 Lepi melodi - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Plesna glasba iz jugoslovenskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Paleta popevki jugoslovenskih avtorjev - 00.05 Nočni program

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

CETRTEK, 14. avg.

## Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Mladina poje - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za ... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Znane melodie - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Od vasi do vasi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Koncert za mlade poslušalce - 14.40 Jezikovni pogovori - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 Vrtljake - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Vsa zemlja bo z nami zapela - 18.15 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 18.35 Glasba za pihala Henrika Tomassija (Pihalmi kvintet in pihalni trio) - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Franca Puharja - 20.00 Četrtek v veder domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - Afriška srečanja V: Književnost portugalskega izraza (Mozambik, Angola) - 1 - 21.45 Lepi melodi - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Plesna glasba iz jugoslovenskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Paleta popevki jugoslovenskih avtorjev - 00.05 Nočni program

## Drugi program

8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Tam ob ognju našem - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz - klub - Gost klub: Dušan Popovič - 17.40 Iz partitur orkestra Svicareskega radia - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Torkov glasbeni magazin - 21.00 Misel in pesem - 21.45 Jazz na II. programu - Curtis Fuller - Cedar Walton - 22.15 Rezervirano za disco navitave - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

PETEK, 15. avg.

## Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Glasbena pravljica - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za ... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovenskih narodov in narodnosti - 12.30 Kmetijski nasveti - ing. Janez Penca: Pogodovanje streljnikov v Beli krajini - 12.40 Pihalne godbe - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Raziskljamo, ugotavljamo ... - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 Loto vrtljake - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Zborovska glasba v prostoru in času - 18.15 Naš gost - 18.30 Odskočna deska (ponovitev) - Sopranička Marina Jajič - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Mantovani - 18.00 Pesmi svobodnih oblik - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 19.25 Stereorama - 20.00 Revivalne paralele - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

## NAGRADNA KRIŽANKA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13					14	15					
16		17			18						19
20	21	22									23
24		25	26								27
	28		29	30		31					
32											



Cenjene kupce obveščamo, da smo v Kranju na Titovem trgu 2, odprli prenovljeno trgovino.



# alpina

ŽIRI



Oglejte si bogato izbiro planinske in športne obutve ter moških, ženskih in otroških čevljev.

Za obisk se priporoča

ALPINA Žiri

gorenjskem  
Kranju  
15. do  
avgusta 1980  
paviljonu

**Murka**

zričakujemo vas  
n se priporočamo  
nakup

- pohištvo
- gradbeni material
- gospodinjski stroji
- zavese, preproge



Selenska bašča ni mirenska  
selenska v bogom, dan  
mirenska v življenju, simposij  
„Gospodarska tehnika v dor-  
skem okolju“, dan kmalu  
izstavka v bogom, dan  
bašča, skupinska delni  
potresi.

:IMINIVSIT

**OBISKITE  
XXX. celovski lesni velesejem  
8. avgusta 1980. ob. 17.00**



AVTOKOVINAR

Škofja Loka  
Kidričeva 51

objavlja prosta dela in  
naloge

1. ključavnica
2. strugarjev

**Pogoji:**

- končana poklicna šola ali priučen,
- odslužen vojaški rok,
- praksa zaželena.

**Posebni pogoji:**

poskusno delo, ki traja 2 mesece.

Osebni dohodek po pravilniku o oblikovanju in delitvi sredstev za OD.

S stanovalnji ne razpolagamo. Izbrani kandidati imajo možnost pridobiti kredit za reševanje stanovalniških problemov.

Nastop dela možen takoj.

Pismene prijave pošljite v 8 dneh po objavi oglasa na naslov Avtokovinar, Škofja Loka, Kidričeva 51.



HOTEL GRAJSKI DVOR  
Radovljica  
Kranjska ul. 2

Komisija za razpis delovnih mest razpisuje na podlagi 51. in 56. člena statuta ter 19. člena samoupravnega sporazuma o medsebojnih razmerjih delavcev v združenem delu sledenja vodilna delovna mesta:

1. direktorja
2. glavnega računovodjo

Za delovno mesto pod točko 1. morajo kandidati izpolnjevati v skladu z 51. členom statuta delovne organizacije naslednje pogoje:

- da je državljan SFRJ in izpolnjuje splošne pogoje, določene z zakoni, samoupravnimi sporazumi in družbenimi dogovori,
- da ima najmanj višjo oziroma srednjo strokovno izobrazbo in vsaj 5 let prakse v gostinski ali komercialni stroki,
- da je visoko kvalificiran gostinski delavec z najmanj 10-letno prakso v stroki, od tega 5 let na vodilnih delovnih mestih,
- znanje enega tujeg jezika,
- da je moralno in politično neoporečen,
- da je predložil program razvoja podjetja.

Za delovno mesto pod točko 2. morajo kandidati izpopolnjevati v skladu s 56. členom statuta delovne organizacije naslednje pogoje:

- da je državljan SFRJ in izpolnjuje splošne pogoje, določene z zakoni, samoupravnimi sporazumi in družbenimi dogovori,
- da ima višjo izobrazbo ekonomske smeri in 10 let delovne prakse v računovodstvu, ali ima srednjo ekonomsko šolo in 15 let delovne prakse v računovodstvu gostinstva,
- da je moralno in politično neoporečen.

Kandidati za razpisana delovna mesta naj pošljejo svoje prošnje v zaprti kuverti z dokazili o izpolnjevanju razpisanih pogojev, potrdilo o nezaknajanju, potrdilo, da niso v kazenskem postopku, življenjepis z opisom dosedanjega službovanja v 15 dneh po objavi tega razpisa na naslov: Razpisana komisija hotel Grajski dvor Radovljica, Kranjska ulica 2.

Izbira kandidata bo obljavljen v 10 dneh po poteku razpisnega roka. Kandidati bodo o izbiri pismeno obveščeni.

## ZAHVALA

V 73. letu starosti je umrla naša draga mama

## PAVLA JERMAN

## Slugova mama iz Gorenj

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in vaščanom, ki so nam v najtežjih trenutkih pomagali, sočustvovati z nami ter nam izrazili sožalje, jih darovali vence in jo v tako velikem številu spremili na zadnji poti.

Zahvaljujemo se vsem vaščanom, dr. Udirju za vso pomoč v dneh njenega življenja. Najlepša hvala pevcem za zapete žalostinke na njeni zadnji poti. Še posebno pa se zahvaljujemo g. župniku s Primskovega za lepo opravljen obred.

Vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali in počastili njen spomin, iskrena hvala!

Vsi njeni!

Kranj, 3. avgusta 1980

MALI

OGLASI

telefon  
23-341

## PRODAM

Ugodno prodam 4 kub. m KAME-NJA, Slinnik, Valazorjeva, Bled.

Poceni prodam 7 starih OKEN in PEČNICĘ od stare kmečke peči. Olševke 43, Preddvor

Prodam nov PRALNI STROJ z dveletno garancijo. Senčur, Staneta Zaginja 12, Kranj, tel. 24-036

Prodam hrastove PLOHE in »PUNTE«. Kogovšek, Repnje 46, Vodice

Prodam dva rabljena KAVČA. Uzar, Kokrica, Kuratova 14

Prodam PLASTIČEN COLN T 300 in motor TOMOS 4. Križnarjeva 5, Stražišče – Kranj

Prodam eno leto stare KOKOSI nesnice in za zakol. Strahinj 38, Naklo

Prodam 10 m hrastovih DRV. Kaljal, Srednja vas 4, Golnik

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK, žamet – rjave barve. Fejzič, Staneta Rozmana 4

Ugodno prodam nov ŠOTOR za 3 do 4 osebe. Kranj, Mandelčeva 3/a za stadionom

Prodam OTROŠKO STAJICO, HOJCO in STOLČEK. Drempetič Francka, Gospovska 13, Kranj

Poceni prodam klasične RADIA-TORJE. Telefon 26-091

Poceni prodam dobro ohranjeno ZAKONSKO SPALNICO, primerno za vikend. Langus, Breg 40, Žirovnica

Prodam 19 kv. m prvovrstnega klasičnega hrastovega PARKETA. 200 x 52 mm. Klinar, Noše 1. 64243 Brezje

MODERNO POHIŠTVO, novo, pakirano: dnevna, spalnica, kuhinja, prodam 15 % ceneje. Naslov v oglasnem oddelku

Prodam STREŠNO OPEKO špičak. Preddvor 22

Prodam kovinsko GRADBENO OMARICO za trofazni el. tok z vsemi priklučki in električnim ŠTEVCEM. Ferlic Ferdo, Sebenje 53, Tržič

Prodam 2 kub. m MIVKE. Naslov v oglasnem oddelku.

Prodam dobro ohranjene STREŠNIKE kikinda, približno 2000 kosov. Okršlar, Medvode 89

Prodam BANKINE, PUNTE in OBRAČALNIK pajk. Suhadole 12, Komenda

Prodam PEČ za centralno kurjavo, 30.000 kal; globok OTROŠKI VOZIČEK in OTROŠKO POSTELJICO. Verdir, Zg. Duplje 13, telefon 47-152

TAPISERIJO »SREČNA DRUŽINA«, prodam za 80 – starih milijonov. Rakovec Radovan, Zg. Bitnje 124, Žabnica

Poceni prodam PSA volčjaka – dober čuvaj. Zarnik, Olševke 5, Preddvor

Oddam približno 15 do 20 kub. m PRSTI. Oglasite se v Šenčurju, Gaisilska 28

Dobrim ljudem oddam PSIČKA čuvaja. Horvat, Tomšičeva 25, Kranj

Ugodno prodam JADRALNO DESKO in PONY EXPRESS. Letenice 4, Golnik

Prodam starejšo PEČ na olje EMO Celje. Okoren Rado, Kidričeva 26, Kranj

Prodam brako KAMP PRIKOLICO s predprostорom, cena 42.000 din. Telefon 60-372

Prodam osem tednov stare PUJSKE. Oman, Zminec 12, Škofja Loka

Prodam BANKINE in OPEKO modolarec. Ogled v soboto popoldan. Križe 76, Tržič

Dva KAVČA, dve OTROŠKI POSTELJICI, dvodelno OMARO, dobro ohranjeno, ugodno prodam. Ahačič, Bistrica 183, Tržič

Prodam plemensko TELIČKO silentalko, staro 5 tednov. Vovk, Črnivec 21, 64243 Brezje

Prodam več »KLAFTER« suhih smrekovih DRV (klaftera – 1800 dinarjev). Sidraž 5, Cerknje

Prodam starinska vhodna VRA-TA s portalom. C. na Klanec 9, Kranj

Oddam dva meseca stare MUC-KE. Rozman, Zg. Duplje 60

Prodam LETVE za ostrešje (3 x 5 centimetra in 5 x 8 cm). OPĀZ-LADIJSKI POD in nekaj DESK DRUGE VRSTE; ter kupim manjši TRAKTOR, 14 do 18 KM. Knific Andrej, Gorčane 22/a, Medvode

Prodam mlade PSE – OVČJAKE. Žiganja vas 32, Tržič

Prodam večjo količino DRV, ki so načaganata, nacepljena in v klaprah. Opalk Jože, Sp. Otok 6, Radovljica

Prodam strešno OPEKO bobrovec. Galetova 12, Kokrica – Kranj

Ugodno prodam kristalni LESTE-

NEC in 2 stenski kristalni LUČI, cena 3.500 din. Britof 196/a, Kranj

Prodam MEŠALEC za BETON, cena 3.500 din. Britof 196/a, Kranj

Prodam hrastove, jesenove HE in DESKE. Zalog 61. Cestno (Ipavce)

Ugodno prodam, SEDEŽ GARNITURO z omaro, črnobelj LEVIZOR in dele KUHINJSKE POHIŠTVA. Ogled od 16. do 18.00. Telefon 27-959, Struževno 46

Prodam malo rabljeno GABTURO: kavč, polkavč in dva filter ŠTEDILNIK na plin in elektriko. M. Kordež. Opremnikova Kranj

Prodam PRASIČE, težke 40 kg. Posavec 16. Podnart

Prodam CEMENT. Naslov v oglasnem oddelku.

Ugodno prodam OTROŠKO STELJICO z jogijem, in stojico lefon 47-060

Poceni prodam novo VEZOVKNO, 150 x 150, železno baklo in stopniščno OGRAJO. Klanec 17/a, Kranj, tel. 23-960

Prodam avstrijske SADIKE DIČA – rumeni štruca. Tel. 44-539, Hafner, Žabnica 68

Poceni prodam ELEKTRIČNO OMARICO gradbeno barako s kablom (50 m) URO za trofazni tok. Informacije popoldan: Ferjan Dušan no 131, Bled

Ugodno prodam & dobro njen HLADILNIK HIMO. Mara, Planina 26, Kranj

Prodam globok italijanski OTROŠKI VOZIČEK, temno modro, cena 2.500 din. Informacije tel. 49-023

Prodam PSE – NEMŠKE KSARJE, stare 7 tednov. Jeništevo 12, tel. 27-339 Kranj

Ugodno prodam OTROŠKI VOZIČEK, komplet kova 43, Radovljica

Prodam 2500 kg svežega CENKO, TA, belo dolgo POROČNO OKO, st. 38–40 ter osebni avto STAVA 1300 lux, letnik 1972, no ohranjen. Podbrezje 10. D

Prodam malo rabljeno SPAČO in dva PRAŠIČA za zakol, Gabrk 3, Škofja Loka

## KUPIM

Kupim 10 KLEŠČ za ostrešje menzija 8 x 16 x 7 m. Ropret, fon 27-931

Kupim namizni PRIMEŽ. Telefon 44-510

Kupim 650 kosov STRESS in 25 SLEMENJAKOV – Telefon 57-044

Kupim rabljeno KNJIŽNO RO, oziroma VETRINO s poslovnimi podlagami. Kličite po tel. 74-184

Kupim rabljeno KNJIŽNO RO, oziroma VETRINO s poslovnimi podlagami. Kličite po tel. 74-184

Kupim rabljeno KAMIN. Ponudbe v trafiku Cerknje

Kupim 2 kub. m zračno suhi senovi PLOHOV, 50 m stran, Poljanska 1, Škofja Loka

## VOZILA

Prodam AVTOBUS SETRA, sedeži. Telefon 78-032

Prodam AMI 6, registriran leta 1981, cena 16.000 din. Brezje, Bistrica 165, Tržič od 15. ure do 18.00

Prodam ZASTAVO 1,8 SM. Šaršanski Igor, Gorenje, odreda 18, Kranj, tel. 28-859

Prodam ZASTAVO 10. 1972, registrirano do avgusta 1982. Harambašič Husein, Savska Kranj

Prodam športno ŠKODO, 1978, registrirano za eno leto, ženih 24.000 km. Ogled v sobotu, nedeljo. Malčov Diumčo, Veliki hovički 8, Kranj – Planina

Prodam FIAT 125-PZ, letnica registrirana do novembra 1981. SM. Dupudja, Delavska 3, Šče, tel. 21-544

Prodam FIAT 124, letnica 1981, Kranj, Prebačevo 4, tel. 49-058

Prodam AMI 8, letnik 1981, bačevo 26, Kranj

Ugodno prodam dobro ohranjen ZASTAVO 750. Gmajnica 30 menda

Prodam BMW 1602, letnica 1981, Pokopališka 17, Kokrica – Kranj

Prodam ZASTAVO 750 letnica 1981, Šče, tel. 21-544

Izdaja CP Glas, Kranj, Stavek 7, renjski tisk Kranj, tisk: ZP Ljubljana, Ljubljana. Naslov uradu in uprave lista: Kranj, Modre Piste 10. Tekoči račun pri SDK v Kranju: 51500-803-31999 – Telefon 23-341, glavni uradnik, odgovornik za komerciala – propaganda, namestitev, mali oglasi in računovodstvo

Opročeno prometnega dovrstja, pristojnem mnenju 421-172.

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame

## JULIJANE JERAJ

## Novakove mame iz Mavčič

se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem, sorodnikom, znancem in sosedom, ki so nam izrazili sožalje, sočustovovali z nami ter jo spremili na zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku za cerkveni obred in tople besede o življenju naše mame. Hvala tudi pevcem za lepo petje.

Vsi njeni!

Mavčiče, Luže, Sv. Duh, Senica, Svetje, 4. avgusta 1980

## ZAHVALA

ob boleči izgubi našega ljubljenega

## MARKA ŠURCA

## študenta geodezije

se iskreno zahvaljujemo gorskim reševalcem iz Mojstran Bohinja in Jesenic, pilotu helikopterja RSNZ ter njegovim prijateljem-alpinistom za vztrajno in požrtvovalno pomoč pri iskanju.

Hvala duhovnikom iz Bohinja in Jesenic za tolažbo v najtežjih trenutkih, jesenjškim planincem in alpinistom ob slovesu na Blejski Dobravi, vsem govornikom za iskrene besede ob grobu, obema pevkima zboroma iz Bohinja za žalostinke. Najlepša hvala AO Bohinj, GRS Stara Fužina, PD Srednja vas v Bohinjski Bistrici, MO-PD Srednja vas, MK PZS, kolektivoma OŠ Tone Čufar Jesenice in Carinarnici Jesenice ter vsem, ki so darovali vence in cvetje, nam izrekali ustno in pisemo sožalje ter z nami sočustovovali. Hvala sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala sosedom z Jesenic in iz Srednje vasi za nesebično pomoč.

Prisrčna hvala Markovim varovancem iz planinske šole, ko so njegovo belo krstu zasuli z planinskim skim cvetjem.

Vsi njegovi

Jesenice, Bohinj, Ljubljana, Celje, ZDA

nik 1975 in ČOLN Beograd sport special z motorjem 4.5 KM. Kranj. Velika Vlahovička 7. Kranj. stanovanje št. 2. tel. 28-782 6351

Prodam avto ZASTAVA 750, spredaj karamboliran, celega ali po delih in gumijast ČOLN, primeren za motor do 4 KM, komplet s priborom za 6.000 din, star eno leto. Frelih, Šenčur, Beleharjeva 39 6352

Ugodno prodam 125-P, letnik 1979. Informacije po tel. 24-566 od 12 do 13. in 19. do 20. ure 6353

Prodam ohranljeno ZASTAVO 1300, letnik 1974, registrirano do maja 1981. Naslov v oglašnem oddelku 6354

Poceni prodam FIAT 850, dobro ohranjen, tehnični pregled 1. 8. 1980. Informacije po tel. 60-338. Ogled možen vsako popoldne. Frankovo naselje 113, Škofja Loka 6355

Prodam osebni avto MERCEDES 190 Dc. stare Peter, Tatinec 6. Predvor 6356

Prodam R-4, letnik 1976. Potoče 5, Predvor 6357

Prodam JAWO CZ 350, letnik 1977, preurejeno. Jelovčan Matjaž, Ul. Draga Brezara 26, Kranj, telefon 064-25-797 6358

Prodam OPEL ASCONA 1.6 S, letnik 1978. Ječe Janez, Zgošča 47/a. Begunje na Gorenjskem 6359

Prodam motorno kolo MZ 250, letnik 1979. Novšak, Tončka Dežmanica 4, Kranj 6360

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1973, registrirano do 23. 5. 1981. Podbreze 150 6361

Ugodno prodam LADO standard, 1972, cena po dogovoru. Tel. 50-365 Tržič 6362

Poceni prodam AUDI 60, registriran do avgusta 1981. Boškovič Stančko, Dom na Šmarjetni gori 6, Kranj 6363

Ugodno prodam motorno KOLO, 250 ccm, znamke BMW-R-26, delno karamboliran. Ogled v nedeljo do. Poldan. Povalej Franc, Podljubelj 5, Tržič 6364

Ugodno prodam ŠKODO 110 SL, letnik 1973. Sirc Franci, Predstave 106 6365

WARTBURGA 353 W, letnik 1975, ugodno prodam. Tel. 064-62-992 Poldan, Balderman, Podlubnik 161, Škofja Loka 6366

Prodam ELEKTRONIC 90, letnik 1978. Zg. Gorje 5/a 6367

Ugodno prodam 4 leta star R-5 TL, karamboliran. Troha Janez, Zapip, Muže 10, Bled, tel. 77-621 6368

Zaradi gradnje prodam osebni avto MOSKIČ, letnik decembra 1978. Prevozenih 17.500 km. Informacije v petek in soboto od 15. do 18. ure po tel. 74-861 6369

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1973, dobro ohranljeno. Kičič Peter, Prešernova 4, Radovljica 6371

Prodam R-4, letnik 1974. Černe Franc, Bevkova 31, Radovljica 6372

Prodam osebni avto ŠKODA, letnik 1976. Ogled po 17. uri. Vandot, Kortenska 7, Bled 6373

Odstopim vrstni red za nakup ZASTAVE 101 comfort in prodam ZASTAVO 101, letnik 1975. Informacije v naslov: Kraigher Ciril, Zasip, Senje 22, tel. 064-77-705 od 15. do 20. ure 6374

Prodam ŠKODO 100, letnik 1971. Šenčenko Andrej, Stara Loka 59, Škofja Loka 6392

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1972. Britof 329, Kranj 6393

Prodam RENAULT 6-TL, letnik 1972. Sp. Bela 4, Predvor 6394

Ugodno prodam JAWO 350, letnik 1979. 11.000 km. +ohranjeno kot novo, z dodatno opremo, registrirano 8. 8. 1981. Pavlič, Kidričeva 26, Kranj 6395

Ugodno prodam ZASTAVO 101, letnik 1976. Žiganja vas 43, Tržič 6396

Prodam PRIKOLICO za osebni avto. Kokriški log 19, Kranj – rimsko, tel. 26-047 6397

Prodam tovorno PRIKOLICO za osebni avto. Velesovo 10, Cerkle 6398

Prodam MOPED T-12. Zalog 42, Cerkle 6399

Poceni prodam 125-PZ, letnik 1971, lahko tudi po delih. Dvorje 80, Cerkle 6400

Prodam dobro ohranjenega WARTBURGA. Informacije po tel. 22-138 6401

Poceni prodam dobro ohranjenega ZAPOROŽCA, letnik 1975, z dodatnimi rezervnimi deli. Jereb, Šmarjetna gora 5, Kranj 6402

Prodam PRINZA 1000, letnik 1972, registriran do junija 1981. Beršant Jože, Kropa 25 6403

ZASTAVO 101, staro dve leti, registrirano do marca 1981, prodam. Oblak Anton, Hafnarjevo naselje 1, Škofja Loka 6404

Prodam ZASTAVO 750 SC, letnik 1980. Luže 31, Šenčur 6405

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1976, Srakovje 15, Kranj 6406

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1974. Žibert, telefon 24-189 6414

Prodam obnovljen FORD TAUNUS 15 M, v zelo dobrem stanju, registriran do julija 1981. Britof 352, Kranj 6415

Prodam ZASTAVO 750, dobro ohranjen, letnik 1970, vozno, cena 14.000 din. Demšar, Mlakarjeva 2, Kranj, tel. 22-176 6416

Prodam WARTBURG karavan, dobro ohranjen, registriran do aprila 1981. Ogled v petek in soboto dopolnil. Potrebuješ. Sp. trg 9, Škofja Loka 6417

Prodam avto 125-PZ. Ogled možen v Gozd Martuljku št. 22 vsak dan od 16. ure dalje, razen četrtek 6418

Ugodno prodam ZASTAVO 1300, Voklo 70, Šenčur 6430

Prodam MOTOR APN-4. Mlakar, Breg 61, Kranj 6431

Prodam prednja leva VRATA in prednji ODBIJAC za R-4, PLATIŠČA z zimskimi gumami za VW, dele za ŠKODO 1000 MB ter razne dele za ZASTAVO 750, Lesičnik, Pševska 2/1, Kranj 6432

Kupim tovorniško novo ZASTAVO 101-M za gotovino – devize; ali Z-750, do 2 SM. Telefon 27-600 6433

Prodam MZ TS-250, letnik 1979, Bled, Partizanska 4, tel. 78-137 6446

### ZAPOSLITVE

V redno delovno razmerje sprejemam KV ŠIVIJO s prakso, in dam delo na dom ženski, ki zna dobro kvačati. M. Kordež, Oprešnikova 10, Kranj 6434

LAKIRANJE RADIATORJEV V KOMORNİ PEĆI, Kranj. Tekstilna ul. 14. V redno delovno razmerje, v dopoldanskem času, sprejemam takoj delavca, in delavca za priučitev. 6435

Zaposlim pomočnico v kuhinji, v popoldanskem času. Dva dneva v tednu prosta. OD po dogovoru. Oglasite se po tel. 064-24-134 v večernih urah. 6432

26-letni bodoči doktor ekonomije in psihologije, išče redno ali honorarno zaposlitev na področju organizacije dela, oziroma nagrajevanja po delu. Ponudbe pod: Modri – hitrejši od računalnikov 6383

### STANOVANJA

Mlad par išče SOBO ali GARSONERO v Kranju ali okolici. Šifra: Brez otrok 6436

Zakonca brez otrok, nudita pomoč pri kmečkih delih ali gospodinjstvu, za sobo. Naslov v oglašnem oddelku. 6444

Soliden par, srednjih let, brez otrok, išče v Kranju ali okolici GARSONERO oziroma SOBO in kuhinjo. Možnost kuhanja in pranja. Dobre avtobusne zveze. Ponudbe pod: Čimpres 6375

Mlad zakonski par išče enosobno ali dvosobno STANOVANJE v bližnji okolici Kranja. Šifra: Zakonca brez otrok 6376

Oddam SOBO v Kranju. Telefon 25-418 6377

Prodam STANOVANJE ali zamenjam za manjšega. Tupaliče 39, Predvor 6378

Polnoletna dijakinja, išče SOBO s

souporabo kopalnice za dve leti v Kranju (tokolica). Plačilo v DM. Šifra: Soba 6379

Bodoči mladi zakonski par brez otrok, išče v Kranju ali bližnji okolici GARSONERO ali SOBO z možnostjo kuhanja in pranja. Ponudbe pod: Redna plačnika 6380

### POSESTI

Prodam HISO v Kranju. Naslov v oglašnem oddelku. 6437

Kupim manjšo, starejšo GARSONERO v Kranju ali okolici. Cenjenne ponudbe oddajte na: Drago Pribiškovič pri Simončič, Kranj. Nazoreva 12-II-8 6266

### PRIREDITVE

S. D. PROLETER prireja dne 10. avgusta ob 16. uri v Praprotni polici pri Velesovem VELIKO VRTNO VESELICO z bogatim SREČELOVOM in KEGLJANJEM za sportno kolo na prestave. Za pijačo in jedajo poskrbljeno. Zahaval vas bo ansambel TRGOVCI.

### VABLJENI!

Najditevna črna športna TORBICE v kateri so bili dokumenti, prosim, da jo proti nagradi vrne na naslov, ki je v dokumentih.

### IZGUBLJENO

Najditevna črna športna TORBICA v kateri so bili dokumenti, prosim, da jo proti nagradi vrne na naslov, ki je v dokumentih.

### OBVESTILA

Vpisujemo v tečaj iz CESTNO



ZAHVALA

PROMETNIH PREDPISOV za voznike B-kategorije. Tečaj se prireja v avgustu. MLADINSKI SERVIS – Kranj, Stritarjeva 5

ZAMENJAM in POPRAVIM vam ZAVORE. Kurirska pot 6, Kranj 6438

### NAJDENO

1. avgusta sem našla MOŠKO KOLO. Dobila se v Baštu št. 22. Predvor 6384

### OSTALO

Opozorjam Vreček Janeza ml. in Tatjano iz Tupaliče 39, da prenehata širiti neresnične govorice o meni, si cer jih bom sodno preganjal. Vreček Janez st., Tupaliče 39 6441

Iščem VARUHINJO na domu, za 19-mesečnega fantka, Mulič Klavdij, V. Vlahoviča 4, Kranj 6442

Iščem starejšo žensko za pomoč v GOSPODINJSTVU. Telefon 60-987 6443

Hvala tudi g. župniku za lepo opravljen obred in pevcev.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

**Žalujoči:** mož Alojz, hčerki Nada in Zlatka z družinama

Kranj, Zg. Bitnje, Šenčur, 6. avgusta 1980



ZAHVALA

Ob izgubi drage žene, mame, stare mame, sestre in tete

## MARIJE JAGODIC

roj. Košnjek

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sostanovalcem ter znancem za iskreno izraženo sožalje, podarjeno cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti.

Posebna zahvala prijateljici Krnc, sosedom: Arhar, Furlan, Šajn, (Krnc) Cej in Penček za pomoč v najtežjih trenutkih. Zahvalo zaslужijo tudi Zlatina sosedova Vidmar in Nadina sosedova Mrak in Mimi Peternej.

Hvala tudi g. župniku za lepo opravljen obred in pevcev za lepo petje.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

**Žalujoči:** mož Alojz, hčerki Nada in Zlatka z družinama

Naklo, Voglje 31. julija 1980



ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage tete in sestre

## TEREZIJE ZIMA

roj. Černilec

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, posebno sostanovalkam, prijateljem in znancem za izkazano pomoč, izrečeno sožalje, darovano cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti.



**ALPINA MODERNEJŠA** — Trgovska mreža tovarne obutve Alpina iz Žirov zdržanje 60 prodajaln v najrazličnejših krajih države. Ena od prodajaln je tudi na Titovem trgu v Kranju. Alpina se je odločila, da jo modernizira in v ponedeljek je bila otvoritev preurejene prodajalne. Preureditev je veljala okrog 130 milijonov starih dinarjev. Pridobitve so veseli tako prodajalcu, ki imajo boljše delovne pogoje, prav tako pa tudi kupci, saj je prijetnejše in VABLJIVE obiskati moderno prodajalno. Zaposleni v kranjski Alpinini prodajalni upajajo, da bodo letos ustvarili okrog dveh starih milijard prometa, kolikor ga imajo planiranega. (jk) — Foto: F. Perdan

## Hotel v Bašlju bo!

Tako so zagotovili predstavniki delovnega kolektiva Rade končar iz Zagreba na nedavni seji izvršnega sveta kranjske občinske skupščine v krajnji skupnosti Bela

**Bašelj** — Počitniški dom Rade Končar nad Bašljem, ki v prvi vrsti skrbi za oddih in rekreacijo svojih delavcev iz Zagreba, Reke, Dubrovnika, Labina, Splita, Novega Sada in Somborja, je lansko leto zaključil z ugodnimi poslovnimi rezultati. Po popravilu doma pred dvema letoma se je število gostov nenehno povečevalo in lani je številka presegla že mejo 6 tisoč. Letošnji polletni izračuni pa obetajo rekordno končno bilanso. Samo v juliju so imeli 1300 gostov in glede na to, da mrtve sezone ne poznajo — zmogljivosti doma so zasedene tudi pozimi zaradi bližine smučišč — je tem trditvam verjeti.

Kot nam je v pogovoru povedal novi upravnik doma Stane Đorđević, eden izmed šesterice redno zaposlenih, se delavci Končarjevih delovnih organizacij radi odločajo za zimski in poletni dopust v Bašlju. Sem prihajajo zlasti družine z otroki, saj so tu velike možnosti zdravega počitnikovanja v naravi, lahko pa se odločijo tudi za planinske ture na bližnji Lovrenc, Kaliče, Storžič in Kriško goro. Vendar gostom razen polnega penzionca, ruskega kegljišča in nekaj gugalnikov ter seveda »naravnih lepot« ne morejo ponuditi ničesar. Veliko si obetajo od izgradnje.

C. Zaplotnik

nje rekreacijsko-turističnega centra v Belici, ki naj bi dobil dokončno podobo že v naslednjih petih letih, od postavitve smučarske vlečnice (to njej so že kar predolgo govorji), še več pa od izgradnje hotela B katégorie s 120 ležišči v bližini sedanjega doma.

Hotel v Bašlju bo, so zatrdirili predstavniki delovne organizacije Rade Končar iz Zagreba pred dobrim mesecem na seji izvršnega sveta skupščine občine Kranj, ki je potekala v domu družbenopolitičnih organizacij na Zgornji Beli. Zemljišče nad Bašljem je že kupljeno in z deli naj bi pričeli že čez dobre dve leti. V gradnjo sili »končarjevec« vse večje povpraševanje tovarniškega sindikata in delavcev po zmogljivostih v Bašlju, kakor tudi veliko število neideljskih obiskovalcev, ki jim je ta kraj s svojo lego pod Storžičem in kot izhodišče planinskih tur zelo prisniga.

Bašelj takšen objekt potrebuje, saj naj bi se po urbanističnem načrtu krajevne skupnosti razvijal predvsem kot turistično naselje. Da pa mu le stabilizacija in zaostreni pogoji gospodarjenja, ki pretresata celotno združeno delo, ne bi prisniga peruti?!

C. Zaplotnik

**Obnova koče na Starem vrhu**  
Alpetourou tozd Hoteli Škofja Loka bo predvidoma že jeseni začel graditi novo kočo na Starem vrhu — V srednjeročni načrt so zapisali tudi obnovi Krone in postopno ureditev campinga na kopališču

**Škofja Loka** — Koča na Starem vrhu je povsem dotrajana, majuje se leseni stebri in delo v koči je že nevarno. Inšpekcija je zadnje tri leta vsakič izdala prepoved obratovanja, vendar je bila koča pozimi zaradi smučarjev vendarle odprta, pod posebnimi pogoji. Preureditev koče je zato nujna. Pri Alpetouru, tozdu Hoteli Škofja Loka, v okvir katerega spada koča na Starem vrhu, so se zato odločili za njen temeljito obnovo. Na istem mestu bodo zgradili novo kočo.

Bistveno večja ne bo, le za 50 kvadratnih metrov, toda prostor bo smotrnejše izrabljen. Poleg restavracije in posebne sobe bo imela tudi smučišče odprt prodalno mesto. Novost bodo tudi ležišča, 8 sob s 16 posteljami. Vsaka soba bo imela tuš, s čimer bodo zagotovljene najnajvečje zahteve bivanja sodobnega gosta. Koča bo odprta devet mesecev na leto, 3 pozimi in 6 poleti. Pozimi bodo v koči kuhal predvsem malice za smučarje, poleti pa tudi zahtevnejše obroke, kosičino in doberje. Koča bo namreč učinkovito dopolnila ponudbo turističnih kmetij v okolici Starega vrha, saj kmetje pravijo, da bi zmogljivosti razširili, če ne bi bilo treba kuhati kosi.

Tozdu Hoteli Škofja Loka tretje leto posluje pozitivno in v prvi poleti letosnjega leta so za akumulacijo namenili 900 tisoč dinarjev.

Vendar se otepajo s slabo investicijsko sposobnostjo, ki je delno posledica tudi lanske obnove restavracije na Trati. Za obnovo koče na Starem vrhu je zato 2 milijona dinarjev ne-povratnih sredstev namenila Skupščina občine Škofja Loka, delovna organizacija Šport in rekreacija, kot sofinancer 500 tisoč dinarjev, 2,5 milijona dinarjev kredita bo dala Gospodarska banka Kranj, 4 milijone dinarjev Zavarovalnica. Pri Alpetouru pa so se odločili za obnovo koče, čeprav vedo, da prva tri leta z dohodkom ne bodo mogli pokriti vseh stroškov in anuitet. Zavedajo se, da koča ni samo njihov interes, temveč ima širiški pomen. Smučišče bi sicer ostalo brez gostinskega objekta, nedvomno pa bo nova koča spodbudila razvoj kmečkega turizma na Starem vrhu.

Pri tozdu Hoteli Škofja Loka so v srednjeročni načrt zapisali tudi izgradnjo depandanse in obnovo Krone ter postopno ureditev campinga na kopališču. Omenili smo že slabo tozdrovo investicijsko sposobnost, ki je sploh boleča rana našega gospodinstva in problem bi moral celovito reševati. V okviru Alpetoura so te dni podpisali sporazum, po katerem bodo združevali sredstva za skupne investicije na osnovi deviznih sredstev in skupnega prihodka in jih uporabljali kot obratna sredstva za razširjeno reprodukcijo.

M. Volčjak

## Mednarodni atletski miting Kranj '80

**KRANJ** — Stadion Stanka Mlakarja bo jutri, v soboto, gostil najboljše atlete iz zamejstva in Jugoslavije. Vsi se bodo pomerali na tradicionalnem mitingu, ki ga domači AK Triglav prireja v okviru športnih praznovanj ob občinskem prazniku Kranja.

Na atletski stezi in drugih atletskih napravah bodo nastopili atleti in atletinje iz italijanskih in avstrijskih atletskih klubov. Nastopili bodo tudi atleti iz Reke, Splita, Karloveca, Beograda in drugih jugoslovenskih atletskih kolektivov. Med njimi bodo tudi iz slovenskih. Jutri se torej obeta kvalitetno in privlačno atletsko popoldne. Če bi bila atletska steza na stadionu Stanka Mlakarja pokrita z umetno snovjo potem bi nastopilo še več kvalitetnih tujh in domaćih atletin in atletov.

Začetek tekmovanja je ob 16. uri.

-dh

## NESREČE

### NEZGODA NA PREHODU ZA PEŠCE

**Jesenice** — Na Cesti Borisa Kidriča se je v torek, 5. avgusta, ob 13.35 pripetila prometna nezgoda, zaradi nepravilnega prehitevanja. Voznik osebnega avtomobila Anes Žižak (roj. 1956) z Jesenice je vozil proti Žirovnicu; ko se je bližal prehodu za pešce s neprimerno hitrostjo, je na prehod prav tedaj pritekla Blanka Šmid (roj. 1921) z Jesenice. Voznik je sicer zaviral in odvijal v levo, vendar pa trčenja ni mogel preprečiti. Šmidovo so z dvakratnim zlomom noge in drugimi poškodbami pripeljali v jeseniško bolnišnico.

### OBA VOZNIKA RANJENA

**Koroška Bela** — Na magistralni cesti se je v torek, 5. avgusta, ob 13.50 pripetila prometna nezgoda, zaradi nepravilnega prehitevanja. Voznik osebnega avtomobila Marko Lavtežar (roj. 1953) z Loga je na ravnem delu ceste preko neprekinjene črte nameraval prehiteti tovorni avtomobil. Ko je z levimi kolesi že zapeljal čez črto, da bi videl, če lahko prehvete, je iz nasprotne smeri pripeljal voznik osebnega avtomobila Maks Ambrožič (roj. 1923) iz Radovljice. V silovitem trčenju sta bila oba voznika ranjena in so ju pripeljali v jeseniško bolnišnico. Škode na avtomobilih pa je za 130.000 din.

### KOLESAR V AVTO

**Kranj** — V sredo, 6. avgusta, ob 20.55 se je na lokalni cesti Kranj—Mavčiče pripetila prometna nezgoda, v kateri je bil huje ranjen kolesar Milan Draksler (roj. 1941) iz Mavčič. Draksler se je peljal na kolesu brez luči in tudi cikcak po cesti. Iz nasprotni smeri je tedaj pripeljal voznik osebnega avtomobila Albina Kokot (1942) s Podrečja, ki je opazila, da kolesar negotovo vozi nasproti, zato je avto skoraj ustavila povsem na desni, vendar je kolesar trčil v njen avto, si zlomil rebra in pretresel možgane.

L. M.

### Plini v vodnjaku

**Naklo** — V torek, 5. avgusta, okoli 15. ure se je pri kopanju počivalnic pri gostilni Marinšek v globini kakih 7 metrov zastrupil z amoniakom in žveplivom sulfatom Matija Hozjan (roj. 1943) iz Žiganje vasi. Hozjan je skupaj s sodelavcem kopal vodnjak; ko se je spustil do dna, se je zaradi plinov onesvestil. Iz vodnjaka so ga izvlekli kranjski poklicni gasilci. Prepeljali so ga v Klinični center, vendar je že izven življenske nevarnosti. Vodnjak je pred tremi tedni že zahteval eno žrtev, saj se je v njem zastrupil s plini in umrl 49-letni Valentin Bajžel iz Naklega.

### Ogenj v sušilnici mesa

**Jesenice** — V torek, 6. avgusta, ponoči je v sušilnici mesnih izdelkov OZD MIG Ljubljanske mlekarne, TOZD Klavnicna Jesenice nastal požar. V sušilnici se je sušila slanina; med sušenjem se je kos slanina odtrgal s palice na kovinski podstavki, kjer se je slanina topila in vnela. Zaradi tega je zagorela tudi preostala slanina. Ogenj so pogasili poklicni gasilci: škode pa je za 5000 din.

## Senta novi kranjski pobratim

Predsednik občinske skupščine Senta Roz Gyula in predsednik občinske skupščine Kranj Stane Božič sta na slovesni seji kranjske občinske skupščine podpisala listino o pobratstvu, prijateljstvu in sodelovanju

**KRANJ** — Utrjevanje bratstva in enotnosti narodov in narodnosti Jugoslavije, razvijanje gospodarskega, družbenega, kulturnega in drugih oblik sodelovanja je smisel pobratstva, ki je bilo potrjeno s podpisom slovesne listine o pobratstvu, prijateljstvu in sodelovanju med občinama Kranj in Senta iz avtonomne pokrajine Vojvodine. Listino sta na slovesni seji kranjske občinske skupščine podpisala predsednika obeh občinskih skupščin: za Sento Roz Gyula in za Kranj Stane Božič.

Obilo razlogov je za podpis listine o pobratstvu, prijateljstvu in sodelovanju. Vezi med Kranjem in Sento so stare že leta. Iz leta v leta so bile tesneže. Pospeševalo jih je še posebej dobavljanje mokre in drugih mlečnih izdelkov iz Sente v Kranj, lani pa se je sentarsko zadrženo delo začelo tudi pojavljati na kranjskih sejemskih prireditvah. Lani je bil prav tako v komunalni coni na Primskem vgrajen temeljni kamn na novo skladisce Agroindustrijskega kombinata iz Sente. Investicija dosegla milijard starih dinarjev, sicer pa pride iz Sente. Kranj vsako leto z dobavo mokre in mlečnih izdelkov ter z nastopanjem na sejmih za okrog pet starih milijard blaga. Sodelovanje in razvijanje tudi med nekaterimi drugimi sentarskimi in kranjskimi organizacijami združenega dela. Omeniti velja na primer Planiko in Deres, tesnejši stiki med posameznimi organizacijami združenega dela pa so bili dogovorjeni tudi med zadnjim obiskom sentarske gospodarske organizacije v Kranju.

Se nekaj najosnovnejših podatkov o občini Senta. Občina meri 29.349 hektarjev, prebivalcev pa ima 32.750, ki živijo v devetih krajevih skupnosti. 85 odstotkov prebivalcev je Madžarov, 15 odstotkov prebivalcev pa predstavljajo drugi narodi in narodnosti. V občini Senta živi tudi nekaj Slovencev. Aktivnega prebivalstva je 15.500. Zaposleni so v 47 gospodarskih temeljnih organizacijah združenega dela in 24 temeljnih organizacijah s področja negospodarstva. Sestava gospodarstva je izredno pisana in to daje še več možnosti za sodelovanje med Kranjem in Sento, ki se bo po podpisu listine brez dvoma še ugodnejši razvijalo. Temelji temu sodelovanju pa so že postavljeni.

J. Košnjev



## Avgustovske »špice« na mejnih prehodih

V prvih avgustovskih dneh so gorenjski mejni prehodi doživelji posebno veliko gnečo, saj je mejo v sedmih dneh prestopilo v obe smeri kar pol milijona potnikov, okoli 70.000 pa še vlaki in letali

Prve dni avgusta je čez naše mejne prehode pljusknil turistični val, kakor že dolgo ne. Magistralne ceste proti jugu so bile nekaj dni ena sama neprekinjena kolona pločevine, v njih pa desetisoči dopusta željnih Evropejcev, ki so se ves prejšnji mesec hladili zaradi nenevadno slabega vremena. Zdaj se turistična reka že umirja, kolone pa občasno nastajajo v obratni smeri.

Ceprav se večina turistov na naših severnih mejnih prehodih usmerja na mejni prehod Šentilj ter na mejne prehode z Italijo, pa so te dni tudi gorenjski mejni prehodi doživelji kar precejšnjo gnečo. Največja je bila prav gotovo na Korenskem sedlu, kjer je v dneh od 1. do 6. avgusta vstopilo več kot 32.000 avtomobilov s 126.000 potniki, izstopilo pa je več kot 17.000 avtomobilov s 67.000 potniki. Največji naval na ta mejni prehod je bil 2. in 3. avgusta, ko je na dan vstopilo po 8000 avtomobilov s skupaj več kot 61.000 potniki, izstopilo pa je v enem dnevu po 4000 avtomobilov s po 15.000 potniki.

Na ostalih gorenjskih mejnih prehodih je bilo manj potnikov, saj večina turistov raje ubira že ustaljene prehode, namesto manj prehodnih in mirnejših. Skupaj je v dneh od 1. do 6. avgusta prestopilo mejne prehode v obeh smerih 500.000 potnikov v 118.000 avtomobilih.

Dokaj velik promet je bil zabeležen tudi na vlakih, saj je samo 1.

avgusta pripeljalo na Jesenice vlakov z 12.000 POTNIKI. V obdobju je pripeljalo na jesenice železniško postajo preko meje vlakov, odpeljalo pa 65 vlakov, ki so v vlakom prestopili v obeh smerih, pa je bilo več 65.000.

### Uspešno sodelovanje

Tri leta so že pretekla od podpisovanja o sodelovanju med skovcem in Kranjem. Letos preko občinskih odborov redkih križi oba občina prvič poteka ali izmenjave otroških letovanj. V polovici julija je bilo v letovnici v Leskovcu petnajst najboljših podmladkarjev kranjskih osnovnih šol. Naši učenci so se zato udeležili tudi tabora Sutjeska, se tako spoznali z otroki iz jugoslovenskih republik. Trenutno pa letuje v Kranju enako šest učencev iz Leskovca. Med bivanjem v Kranju so obiskali Bleč, Rožni Tamar, Vrata, Kranjsko goro, Begunje, Vrbo, Tržič, Polbelj, Škofje Loko in Ljubljano, povzpeli pa so se tudi na Joško hrib letovanje so omogočili občini Kranja, ki so darovali s teme preke v tednu rdečega kriza. Majda Knific je prispeval novoustanovljeni javnemu odboru RK na Planini.

Majda Knific